And XI

Zaragoza - Martes 9 de julio de 1935

Núm. 2.998

Notas y glosas de actualidad

## La reforma constitucional y su enjuiciamiento y acogida en los diver- L A G U E R R A E C O N Ó M I C A sos sectores políticos

Explicación de un ministro.--La razón y los antecedentes de la revisión. -- Las derechas ante la propuesta.--Actitud de las izquierdas

ro el problema revisionista. La Cons- tienda doctrinal fuese el partido "1- que indica el proyecto cuya lectro titución de 1931 brinda previsora- dical-socialista. Sus cincuenta dipu- acaba de autorizar el presider mente el método de que se han de tados decidían y, como la tónica de la República. Hay que tener en valer las Cortes para introducir el bisturi reformador en su propia carne viva, y el Gobierno se ha decidido a utilizar el cauce. Ya está la propuesta en las Cortes. Se discutirá sin prisa, sin precipitaciones que, de una parte, serían dañosas para empeño tan delicado, y de otra anticiparian acaso prematuramente la muerte de este Parlamento, que por la misma norma fundamental establecida, más que muerte es suicidio.

Si cualquier iniciativa o proyecto suscita reacciones diversas y produce actitudes contrarias, según la topografia política de los que han de la medida, es lógico que ésta, que de módulo jurídico de la República, despierte mayores y más enconadas disputas. ¿Cuáles son los distintos criterios que acusan esa diversidad de posiciones políticas y doctrinales ante la reforma pretendida? Interesa destacar en primer término el del Gobierno que la propone. De hecho su iniciativa tiene un punto de origen interesante. Salvo algunas adiciones que, para uno de los partidos integrantes del bloque gubernamental, tenian carácter de fundamentales, lo demás está basado en las indicaciones que la experiencia presidencial formuló a primeros de este año de 1931. En aquel momento puede decirse que quedó hecha la denuncia del texto constitucional. La procedencia tiene para todos una autoridad indiscutible. Primero, porque proviene de quien, desde la jefatura del Estado, está ajeno a las contienddas de los partidos y a las hostilidades de los directores políticos y, por tanto, ha de apreciar los problemas en un plano de absoluta y garantizadora serenidad. Y en segundo lugar porque la figura prócer y el fervor republicano y democrático del presidente representan la mejor seguridad de su recta intención al mo, que no suscriben la reforma en de los acontecimientos que tuvieron señalar objetivamente las necesida- esos aspectos. Pero de lo que se trata su iniciación el 12 de abril de 1931. des de la reforma. El Gobierno si- es de someter al futuro Parlamento gue esa línea y en el preámbulo de la propuesta legislativa indica y refuerza la razón de presentarla. Un ministro nos ha dicho, subrayando las consideraciones que en ese preámbulo se hacen:

-La Constitución se hizo en un momento de exaltación indiscutible. Dominaba en la Cámara que tuvo sobre si la misión histórica de hacer este Código, una tendencia claramente acusada. El partido socialista tenia que ceder en algunos aspectos. No podía, ni tenía la pretensión de hacerlo tampoco, imponer su doctrina de modo totalitario. Llegaba hasta donde podía llegar, dada la pre-Ponderancia numérica del Parlamento. Los partidos republicanos moderados llegaban hasta donde les era Posible en la misión de frenar. Así los radicales presentaron numerosas enmiendas que representaban un criterio moderado. Y la derecha republicana, que, normalmente, debió llevar a las Constituyentes una representación más crecida, acentuaba esa nota. Recuérdese la salida del señor Alcalá Zamora y del señor Maura del Gobierno provisional, que no tuvo otra motivación que esa actitud de protesta contra los extravios de lo que era realmente mayoría en la Camara. Pero las circunstancias hicieron que, por la especial composición del Congreso constituyente, el

Ha quedado oficialmente plantea- núcleo que arbitraba en toda con- un guión. La reforma no ha de ser ese grupo era la de un radicalismo ta una circunstancia esencial. ban en la reforma.

Se ha dicho-y no es hiperbólicoque la Constitución nació con el plomo de la revisión en el alma. Es cierto. Las elecciones de noviembre | Cortes. tuvieron ese significado claramente revisionista. Y lo que ahora se hace no es otra cosa que el cumplimiento de un deseo popular. Por ello el Gopercibir y enjuiciar los efectos de bierno ha estimado que el primordial deber que en su período ministerial significa nada menos que el cambio le incumbe es precisamente el de dar al país la rectificación que éste ha demandado.

> Las derechas se dividen en dos grupos al estimar la necesidad de la reforma. De un lado están los que ocupan la zona extrema. Para éstos, naturalmente, la revisión no debe ser parcial ni corta. Ha de acometerse la tarea de hacer una nueva Constitución. Y como su punto de partida está en la forma de Gobierno y el satisfacción plena de sus aspiracio- de serenidad. nes. En cuanto a las derechas encla- De aquí al invierno próximo havadas en el régimen, la cosa es otra. brá episodios diversos. Se cerrarán La reforma propuesta les parece las Cortes. Se abrirán de nuevo. Hacompleta. Se han incorporado dos as- brá leyes más o menos importantes. pectos dogmáticos que estas dere- Lo que no tiene duda es que, hasta chas echaban de menos en el índice ese momento, la razón de ser de toconfeccionado a primero de año. Se das las campañas y el punto de oritrata de la Familia y la Enseñanza. gen de todas las líneas de conducta Acaso por esto ha declarado el señor será la reforma constitucional. Por Lerroux que no todos los ministros eso no puede menos de considerarse estaban conformes, de modo absolu- por todos que esta iniciativa de preto, con la propuesta que acababa de sentar al Parlamento el proyecto reser articulada. En el Gobierno hay presenta un jalón en la historia poelementos radicales, de viejo laicis- lítica contemporánea y en el curso

exagerado, la mayor parte de las in- Cortes que acometan la revisión corporaciones que por esta causa se rán producto de unas elecciones. Ar hicieron resultaron extraviadas de ellas el "leit motiv" de los partidos una línea centro que pudiese, de mo- será, precisamente, la reforma consdo efectivo, representar la transac- titucional. Unos la propugnarán de ción de los partidos que colabora- un modo y los otros de otro, según las distintas peculiaridades programáticas. Y la tendencia que triunfe en las elecciones será, a fin de cuentas, la que prevalezca también en las cidentales sin perder su esencia an-

después el país decidirá con sus voocurrir -según algunos de los que ahora retroceden en su hostilidad a la revisión—que las Cortes venideras tuviesen tal carácter que los artículos que se trata de cambiar o suprimir no sólo permaneciesen como están, sino que acentuasen su sentido izquierdista. Si esta teoría de esperar a que las elecciones marcontenido constitucional, con una o quen la pauta gana terreno y unos con otra forma, es totalmente distin- y otros se someten a la prueba próto, queda explicado cómo, para ellos, xima, se habrá dado, indudablemenesta revisión no es ni puede ser la te, un alto ejemplo de ciudadanía y

FRANCISCO CASARES

Del presente

bricas de hilados y tejidos de lana fábricas a sus compañeros blancos. de Manchester, cerradas por causa Un viajero decia no hace mucho el signo de la época moderconomía, que es la fuente de los conflictos, transforma y ca constantemente las relacioiternacionales. El caso que nos a es de lo más curioso en la ria de la economía, porque viechocar con la propia Inglate-

la madre del librecambio. La transformación de la economia japonesa presenta una característica única. Este pueblo, de población superabundante y de arraigada tradición oriental, ha sabido copiar con presteza los procedimientos occestral. El universalismo nipón se Sin duda por esto algunos parti- apoya y se defiende en el más estredos defienden fervorosamente la cho y feroz de los nacionalismos. No Constitución vigente, y que se opo- hace aún mucho tiempo que se veía nian de modo resuelto a toda refor- por todo el continente europeo y ma, empiezan ya a pensar que no es americano a miles y miles de japotáctica eficiente la de hostilizar el neses, pluma en mano y gesto de proyecto. Que se apruebe, que las esfinge, copiando y anotando prácti-Cortes actuales se autodisuelvan y cas y organizaciones industriales, y realizando estudios sobre el mecatos lo que se haya de hacer. Pudiera i nismo de nuestra Banca, como queriendo combinar los descubrimientos del presente con las fuerzas del pasado, la adquisición de la ciencia moderna con la exaltación de sus tradiciones.

Silencio, orden, autoridad y disciplina. Pasado y presente reunidos. Culto y obediencia al emperador. Culto y acatamiento al honor, a ese algo, pues tiene muchos miles de honor codificado que se extiende obreros en paro forzoso en Roubaix hierático y brutal por todas las ca- y en Turcoing. pas de la existencia nipona, pero | Pero es que esto del algodón tiemo de oprimir demasiado al pueblo mer orden. y de conducir los destinos de la nación hacia su exclusivo interés. adivina viendo la configuración geo-Pero los dos bandos dispuestos a ejercer la hegemonia sobre todo el l mundo. El pueblo trabajador es el único que no cuenta.

Cuando empezó la asimilación de la técnica de Occidente y la necesidad de industrialización de los negocios los acapararon algunas antiguas familias de industriales y negociantes. Luego, cuando la guerra, estas mismas gentes acumularon inmensas riquezas que les permitieron extender su dominación económica por todo el país. De entre estas diez o doce familias dominadoras sobresalen dos hombres que, por si solos, se reparten los negocios japoneses y su influencia sobre todo el Imperio: los Mitsui y los Mitsubishi. El más potente, el Mitsui, es la casa industrial más antigua del Japón, cuyo vástago, Yakaisha Mitsui, rey del algodón, pretende vestir toda el Asia y el mundo entero. Por sus manos pasa más de la mitad del comercio exterior del Japón; dirige más de treinta sociedades y su fortuna personal se estima en unos seis mil millones. Controla, además, la vida de millones de trabajadores y

de partidos políticos y ministros. La ofensiva económica nipona ha culminado en este año pasadó, aprovechando la depreciación del yen, las ventajas de una falta de legis- ¿Han resuelto la eliminación de los lación social y el pésimo standard oventes por radio que el transmisor de vida de sus obreros, muy inferior quiera eludir? Así lo dice el que ha al de los trabajadores europeos, en inventado el aparato llamado producun dumping exagerado, al extremo tor de ondas-decimetros. Es el que de que sus exportaciones han au-

Algunas revistas gráficas extran- | mentado en un doscientos cincuenta jeras y españolas han publicado re- por ciento. Los obreros japoneses, cientemente fotografías de las fá- inconscientemente, desplazan de sus

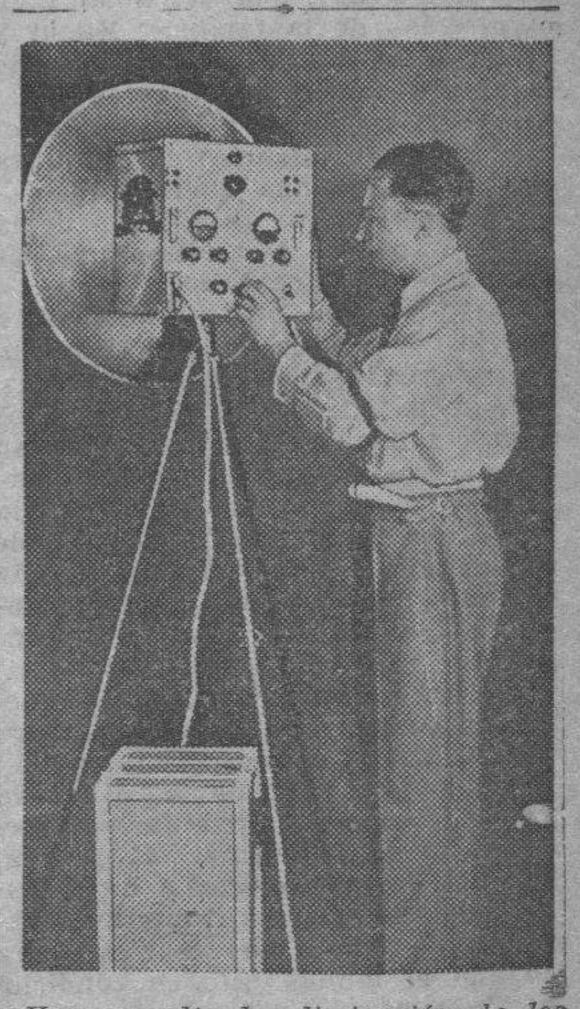
de competencia irresistible que que a su paso por Inglaterra había en las manufacturas japone- comprado géneros nipones por once chelines y ocho peniques, que en París hubieran valido unos 195 francos, y aun en Londres costarían. en géneros del país, alrededor de dos libras esterlinas y seis chelines. La miseria de los trabajadores japoneses venía a aumentar la de los del continente, en beneficio de unos

La lucha entre el Japón e Inglaterra a propósito del algodón es ya algo vieja y de grandes repercusiones internacionales. Mil millones de hombres se pasean casi desnudos por la calle. Inglaterra, América y Japón luchan ferozmente por vestirlos, decia irónicamente un autor internacional muy conocido. La frugalidad y sometimiento del obrero, proporcionando una mano de obra baratísima, ha vencido a Inglaterra. Es la batalla del arroz contra la carne.

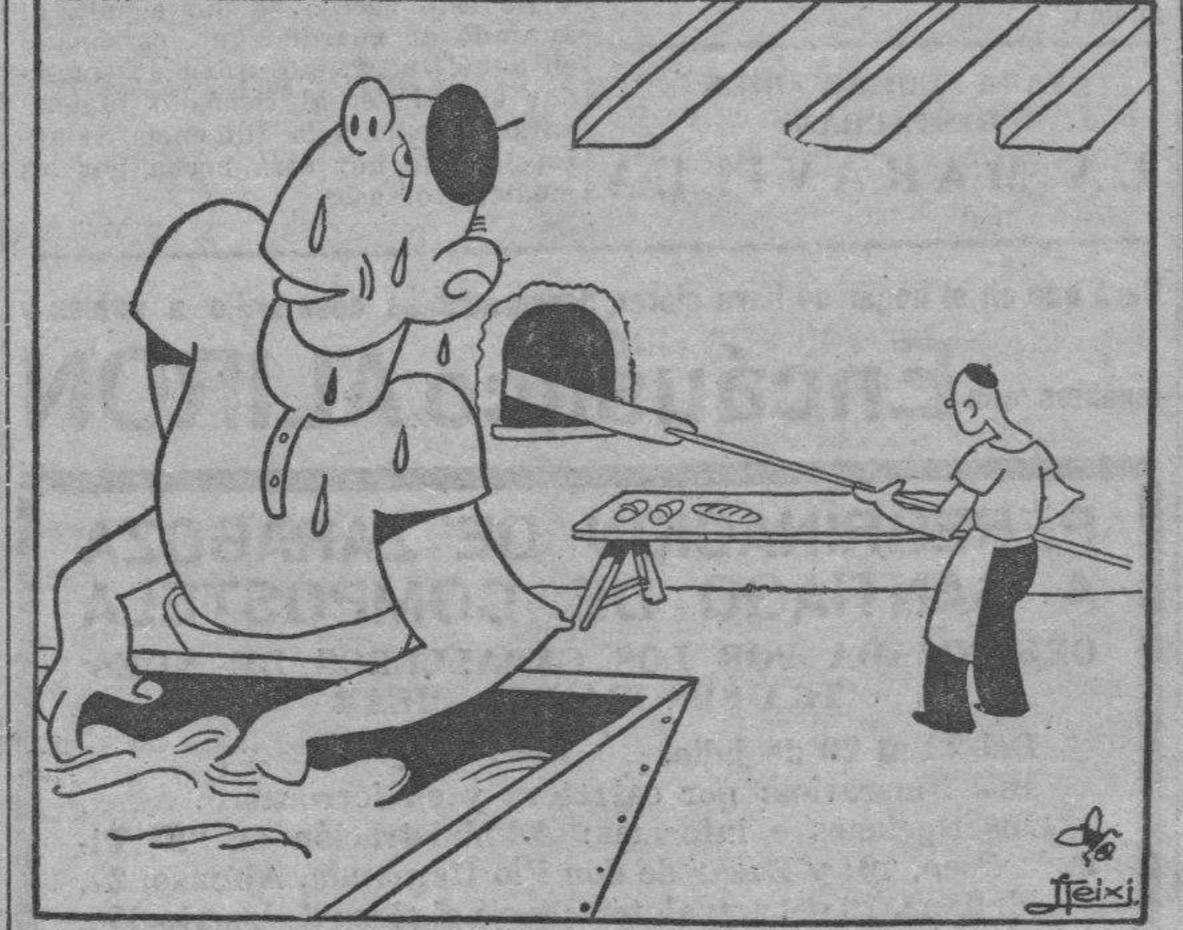
Los representantes de Manchester en el Parlamento inglés denunciaban al final del año 1933 el peligro que representaba la competencia amarilla. Si el Gobierno, venían a decir, no toma medidas urgentes dentro de cinco años no quedará una sola fábrica de algodón en Lancashire. El pronóstico se ha confirmado antes del plazo señalado entonces. A Francia también le llega

que no impide al gran capitalista el ne, además, otro aspecto más ladominio real sobre el pueblo y la in- mentable, y es que así como sirve fluencia sobre las capas dominantes. para vestir a las gentes también ¡Cuán distante esta realidad de las aprovecha para matarlas. Este misdescripciones brillantes de Lotti y mo algodón, mezclado o preparado de los sueños amables de Lazcadio con ácido sulfúrico se transforma Hearn! El Japón está dividido en en fulmicotón, un explosivo terrible. dos únicas castas: la de los capita- Y así como en 1934 este algodón listas, que ejercen de hecho la do- tejido e hilado le sirve al Japón de minación política, y la de los grupos larma económica, en 1935, según dinacionalistas, dirigidos por el par- cen los propios periódicos japonetido militar, que acusa al capitalis- ses, será un arma guerrera de pri-

En cuanto al futuro oriental se (Pasa a la página siguiente)



aparece en el grabado



-i Aqui te quisiera yo ver!!

### comentarios generales Noticias

Como dijimos

## Fruto de unas gestiones.--Dinero para el Manicomio zaragozano

visita que hizo a Zaragoza el excelentisimo señor ministro de Obras Públicas, don Manuel Marraco, la Junta directiva de la Federación Patronal le entregó un indice de asuntos pendientes en nuestra ciudad.

trucción de un pabellón más en el rentorias.

Como se recordará, en la última | Manicomio y, nte la imposibilidad económica del momento para afrontar la totalidad de la obra solicitada, se han librado a favor del inspector provincial de Sanidad de Zaragoza 15.000 pesetas para atender Una de las peticiones era la cons- de momento las necesidades más pe-

La vida judicial

## MANIOBRA PELIGROSA

POR SALVAR EL OBSTACULO

Podrá estar o no permitida la maniobra que ayer explicaba un chofer que se sentó en el banquillo, acusado peligrosa para el peatón, y muy dada a causar desgracias como la que motivó la causa que se vió ayer en juicio oral.

Porque en calles y vias de doble circulación regulada pretender salvar el obstáculo metiéndose en la dirección contraria para salir inmediatamente a la via normal y tomar la derecha puede dar lugar a que un peatón se vea sorprendido con tal ma-

(Viene de la página anterior) gráfica de Asia y leyendo la Prensa horas. de Tokio. La provincia marítima de la Siberia separa el Norte de Manchuria de las islas niponas. Los japoneses, que antiguamente llamaban a Corea "ese puñal que amenaza el corazón del país", estiman que esta provincia soviética está alli como una punta irritante, la cual, en caso costuribre. de bloqueo, puede servir de base a una flota enemiga.

a no dejarse vencer. Esta guerra la de los vehículos que lleven la marcha verian muy bien determinadas potencias europeas que pugnan por quitarse de encima dos competidores fuertes. La guerra de tarifas que le hace Inglaterra y el reconocimiento de la U. R. S. S. por Norteamérica han puesto frenético al al peatón. Japón. "Este reconocimiento -decía hace poco el vicealmirante Suetsugu- es un complot militar dirigido contra el Japón, y es probable que los Estados Unidos recurran a todos los medios posibles para cercarnos. Si la raza blanca se considera superior a la raza amarilla nosotros de- es rápido y aun advertido sobrecoge mostraremos que se equivoca..."

Cuando se había de guerra chino- diestro y ágil. japonesa debe entenderse por una guerra de expansión económica en porque la inspección ocular así lo dió, el interés de la familia Mitsui y que ese peatón, que además iba algún otras, de la misma manera que de la guerra contra los boers se beneficiaban los Barnato y los Cecil Rhodes, así como también la conquista del Sudán era una guerra provoca-la marcha del automóvil, pero al toda por el hambre de algodón de la mar éste la normal, después de la magnates de Lancashire.

Decía con razón Antoine Zischra que los dueños del mundo tienen la fuerza creadora: desecan los mares, de esta maniobra porque estimó que irrigan los desiertos, cambian los climas y la faz del mundo; utilizan sus fuerzas para sus intrigas personales, y no siguen solamente la impulsión de su cerebro, sino la de al procesado de autor de un delito de su corazón. Y es entonces cuando imprudencia simple, para solicitar la do el peilgro de guerra es más yor, sin que ejercitara la acción civil, grave.

No nos extrañe, pues, que la guerra económica nos traiga la guerra ticular. mortifera y que unos discipulos del librecambio se hayan aprovechado de esta ventaja para reducir y rectificar a su defensora. Inglaterra, para sostener que su defendido no después de esto, continúa fortifican- pudo evitar el atropello ocurrido ya do cada vez más sus fronteras aduaneras, dejando las teorías para rección normal y solicitó la absolucuando el mundo esté en condicio- ción. nes inferiores a su técnica, si es que esto vuelve a repetirse alguna vez.

MARIN CIVERA

THE RESERVE THE SECOND SECOND

niobra cue no podía esperar y ser por tanto, atropellado.

Ocurrió que el día 17 de junio del año último un automóvil del servicio de imprudencia; pero en uno u otro público se dirigía con un viajero hacaso, es lo cierto que es altamente cia la plaza de toros, por la calle de Conde Aranda, Ilevando su marcha normal.

> Pero al llegar a cierto lugar de la calle se encontró obstruído el paso por un carrito y un autobús parado y en lugar de esperar a la marcha de este último vehículo, por lo menos, se metió por el lado izquierdo, rebasando la calzada de su marcha para volver a tomar seguidamente su dirección normal y en este momento atropelló, con la aleta del coche, a un pobre hombre que cruzaba la calle, y de las lesiones que sufrió murió a las pocas

Decian ayer varios testigos que esa maniobra se hace muy frecuentemente y, en efecto, nosotros la hemos visto repetidas veces, aunque ignoramos si ella está permitida o no en la circulación o ha sido ya admitida como

De todas formas insistimos en que es peligrosísima, porque quien cruza Los soviets están cerca y dispuestos la calzada puede advertir los peligros por aquélla, pero no puede prever que un coche pueda hacer maniobra tan rápida que verga de detrás del obstáculo, que si impide al conductor la marcha también quita la visualidad

> A nosotros nos parece que en tales casos la prudencia para evitar esos atropellos está precisamente en esperar el coche a que se ponga en marcha el que tiene delante, sin salvarle con ese zig-zag, que necesariamente necesariamente al peatón, aun al más

En el caso de autos era indudable, tanto borracho, pues la autopsia lo manifestó como un alcohólico, fué atropellado en la calzada del lado de "Cottongrowing Association" de los maniobra que se dió por testigos por admitida y corriente.

Sin embargo de tal prueba el fiscal, señor Sánchez Bajo, rechazó la licitud el coche debió parar al arranque del autobús, parada que, por otra parte, porque los familiares de la víctima se habían ya arreglado en este par-

El defensor, señor Isábal, se refirió a la prueba recogida en el juicio oral, cuando el coche había tomado su di-

POR EL HUMO SE SABE ...

Se realizó en una torre o casa del (Exclusiva para LA VOZ DE ARA- Camino de los Molinos, de esta ciu-GON. - Prohibida la reproducción). dad, un robo el día 11 de enero de

resto año, consistente en un traje y un abrigo, que su dueño estimó en 125 pesetas.

Para penetrar en la casa el autor o autores hubieron de violentar la puerta y después la cómoda donde se guardaban las prendas, y de ahí la calificación de robo que llevaba el fiscal nombrado.

En el corral de la casa se encontraron unos pantalones que habian sido vistos, según el perjudicado, en poder del presunto autor y suponiendo que los había abandonado en tal lugar para ponerse el traje nuevo, contra ese sujeto se dirigieron las diligencias y fué procesado.

Hubo prueba profusa para avalar la buena conducta del procesado hasta el mismo perjudicado no dijo nada en contrario, pero ahí estaban esos panta! es señalando el fuego.

cio fuese suya, pero e' acusador público acusó para pedir se impusiese a aquél la pena de un año y un día de presidio.

El defensor, señor Alcalá, rechazó er su defensa el deleznable indicio recogido, mucho más por tratarse de un sujeto, como el procesado, de buena conducta y trabajador, como atestiguaron varios compañeros suyos, con los que precisamente estuvo el día en que el robo se cometió.

### ... Y ADEMAS APALEADO

Decia ayer el lesionado que el procesado, que fué cabo del Ejército, además de perseguirle la mujer le había hecho un disparo el día 24 de marzo del año último, consiguiendo herirle en un muslo, para cuya curación necesitó treinta y cinco días de asisncia.

El hecho ocurrió en una travesía de la calle de Conde Aranda, y fué explicado de distinta forma por los protagonistas, pues mientras el herido dió esa referencia, el procesado manifestó que quien sacó el arma fué érte y que en el forcejeo se disparó.

El fizcal calificó el hecho de lesion : graves, para solicitar la pena de un año y un día de prisión, y el defensor, señor Pelayo, fundó su defensa en el dicho del procesado, para pe- El domingo se ahogó un jo- A un niño le rompieron una dir la absolución.

LA VISTA POR LO DE NOVALLAS

Se ha señalado el día 15 del actual para el juicio oral de la causa por los sucesos de Novallas, que se celebrará en urgencia.-N.

EN SAN JUAN DE LA PEÑA

# Aragón

Como estaba anunciado, el pasado domingo se celebró, con animación y entusiasmo, en San Juan de la Peña, el V Día de Aragón.

Por apremios de espacio, y deseando dar a la reseña de la fiesta la extensión que merece, dejamos para el próximo número la publicación de la misma.

PARA COMER BIEN RESTAURANT

Los cultivadores de remolacha

## Agricola celebrará el una asamblea

po de la recepción y los remolache- cumbir. ros siguen sin tener una garantía normalidad.

orden aclaratoria que tanto trabajo vocan a una asamblea que ha de cecostaron hasta su obtención a la Co- lebrarse en Zaragoza el próximo sámisión remolachera y a los diputa- bado en local que oportunamente se dos, se han cumplido en muy peque-El procesado negó y negó hasta que fia parte. Después de conseguida la esa prenda en que se basaba el indi- semilla tarde, y no en su totalidad, no ha vuelto a hacerse nada para que aquellas disposiciones legales tengan efecto, a pesar de que la Comisión ha continuado haciendo constantes gestiones cerca de las autoridades.

Pero la situación se ha hecho todavía más grave desde el momento en que el Tribunal de Garantías ha dictado una sentencia declarando ilegales y anulando las incautaciones de semilla llevadas a cabo por el gobernador civil de Zaragoza. No es este el momento de enjuiciar el fallo ni las consecuencias que pueda te-

Pero aun hay más para que los cultivadores se preocupen hondamente por estos acontecimientos, y el fallo dado en la Comisión Mixta Arbitral Agricola, según el cual no se considera legal ni ajustado a contrato el procedimiento de siembra a trasplante.

No es posible cruzarse de brazos de una Comisión y unas entidades— cepcional importancia van a tratarse.

La situación de los cultivadores de que están totalmente compenetraremolacha se está agravando cada das-, sino del país entero, que dedia que pasa. Se está cultivando la be darse cuenta de la ruina que le raíz, nos estamos acercando al tiem- amenaza y no puede resignarse a su-

Para que este sentir de la región firme de que ésta ha de hacerse con aragonesa se manifieste la Cámara Oficial Agricola, las entidades agra-El decreto de 13 de abril y su rias y la Comisión remolachera conanunciará.

Como las labores del campo, tan apremiantes en estos momentos, no permiten desplazamientos de la mayoría de los labradores, esta asamblea será tan sólo de representantes de los pueblos y barrios agrícolas de la capital.

A ella deben concurrir, en primer término, representantes de los Ayuntamientos, teniendo en cuenta que los representantes que acudan deben venir con amplios poderes para tomar en la asamblea acuerdos definitivos en representación de sus corpociones.

Y además deben estar presentes en la reunión los representantes de los Sindicatos y demás entidades agrarias de los pueblos afectados, así como las Comisiones locales remolacheras, todos los cuales también deben venir provistos de una amplia autorización.

Ha de verse también con agrado y gratitud la asistencia de todas las organizaciones regionales de carácter económico.

En la asamblea del sábado Aracuando de esta manera está a punto gón debe manifestar su sentir por de caer por tierra todo lo que des- medio de sus representantes. La aupués de tantos esfuerzos y trabajos sencia de quienes están obligados a se había conseguido. Contra ello hay acudir equivaldría a la traición cuanque reaccionar y no ha de ser obra l do asuntos tan graves y de tan ex-

LAS VICTIMAS DEL RIO EBRO

# ven en el Ebro

En la mañana del domingo, un joven de 24 años, llamado Julián Verde Verde, soltero, y domiciliado en la plaza de Lanuza, 22 y 24, fué a bañarse al río Ebro, en el lugar llamado de Pontoneros.

A poco de entrar en el agua desapareció de la superficie, ignórase

por qué causa. Algunos bañistas que se hallaban

próximos intentaron encontrar al joven Julián, sin conseguirlo, a pesar de sus reiteradas tentativas. Del hecho se dió oportuna cuenta.

Ayer, lunes, por la mañana, los trabajos realizados para el hallazgo del cadáver dieron resultado: el cuerpo del infeliz Julián fué encontrado a escasa distancia del lugar en que desapareció.

De este suceso se dió cuenta al Juzgado de guardia, que, personado en aquel lugar, dió orden de trasladar el cadáver al Depósito judicial para proceder a la diligencia de autopsia, que hoy será hecha por los médicos forenses.

VIOLENTOS! HAY

# vara en las espaldas

En el vecino barrio de Santa Isabel ocurrió el domingo un hecho que merece especial reprensión.

Un niño de 10 años, Gabriel Mustienes Jarque, fué apaleado brutalmente por Silvestre Arto Continente. Este, para aumentar su agresión contra el chico, descargó repetidas veces una vara sobre las espaldas de Gabriel, hasta que el instrumento contundente saltó hecho pedazos.

El niño fué trasladado a la Casa de Socorro, donde se le apreciaron contusiones en las regiones dorsal y dorso-pectoral, con signos que hacen suponer la existencia de una hemorragia interna de grave pronóstico.

El agresor fué detenido.

DESPUES DE UN SUCESO

## El inspector de Policia señor Bembibre salió Fernández

EN ESTADO DE CONVALECENCIA

Ayer mañana abandonó la clinica el inspector de la Brigada Social don Andrés Fernández Bembibre.

Como se recordará este inspector fué herido por el "Maño", recibiendo tres balazos en el hipocondrio derecho, en el antebrazo izquierdo y en la cabeza.

Afortunadamente los esfuerzos de la ciencia y la robustez del herido han cooperado con total éxito a la curación de éste que, como decimos, ayer fué trasladado a su domicilio en satisfactorio estado.

no sería de mucha duración y acusó Para que en el hogar no haya olores desagradables dése brillo a suelos y

# comienza la verdadera locura, cuan- pena de cuatro meses de arresto ma- muebles con ENCAUSTICO ALIKUN

### DE ZARAGOZA A SANTIAGO DE COMPOSTELA

ORGANIZADA POR LOS CABALLEROS DE NUES-TRA SEÑORA DEL PILAR

Del 22 al 29 de julio.

Dos itinerarios: por carretera y en ferrocarril. Inscripciones e informes: Administración de "El Pilar", Coso, 79; y Bazar de don Pío Hernando, Alfonso, 27. Mañana, 10 del actual, terminará el plazo de inscripción.

# diversas informaciones

Un banquete

## MOTIVO DE LA CELEBRACIÓN DE UN ANIVERSARIO



El director y altos empleados de la Siemens Industria Eléctrica, con los representantes de la Prensa, que asistieron al banquete de cele bración del XXV aniversario de dich a Casa.

(Foto. A. de la Barrera.)

cardo Goebert, director de la Siemens Industria Eléctrica, asistimos al banquete que dicha entidad celebró con motivo del vigésimoquinto ·aniversario de la fusión de esta Casa con la Industria Eléctrica Sociedad Española.

Los colaboradores de la Sucursal rar en su actividad y que pudieran

Atentamente ivitados por don Ri- | de Siemens en Zaragoza se reunieron en torno a su director, celebrando mejante dentro de 25 años. con esta comida intima tan fausta fecha de aniversario.

> Al final del ágape el señor Goebert tuvo palabras de elogios para sus colaboradores y les animó a perseve

todos reunidos celebrar otro acto se-

El señor Goebert tuvo para los representantes de la Prensa atenciones que agradecemos.

LEA USTED SIEMPRE "LA VOZ DE ARAGON"

# LA POLITICA

IZQUIERDA REPUBLICANA. - VIA- | EN PRO DE LOS CONDENADOS DE JE A BILBAO

Ponemos en conocimiento de los afiliados y simpatizantes que deseen concurrir al acto que en Bilbao tendrá lugar el domingo, 14 del actual, a las cuatro, en el campo de deportes del Baracaldo, que pueden recoger sus tarjetas en este Circulo de Izquierda Republicana, hasta el sábado, al mediodía, al precio de 25 pesetas ida y vuelta, sin comprender las entradas al campo que a la llegada serán facilitadas. El viaje se hará en autocares y la salida será de la plaza de Sas, a las doce en punto de la noche. el sábado, 13 del actual.

Al mismo tiempo advertimos a los que quieran hacer el viaje en tren que, mediante tarjetas de identidad, pueden realizarlo por 37 pesetas ida y vuelta, valedero por un mes.

Se ruega a todos se apresuren a sejo provincial.

TURON

de Zaragoza, siguiendo el ejemplo de numerosas Sociedades obreras y republicanas de toda España, ha clevado al excelentísimo señor presidente del Consejo de ministros an telegrama solicitando el indulto de los condenados a muerte en Turón. El Comité.

EL PARTIDO REPUBLICANO PRO-GRESISTA

Días pasados tuvo lugar una reunión de los miembros que componen el partido progresista en Zaragoza, en la que reinó gran optimismo y entusiasmo.

Se aprobó la gestión desarrollada por la comisión provisional encargado 'e reorganizar esta fuerza política y por aclamación quedó constituído el siguiente Comité que actuará en Zaragoza y su provincia:

Presidente, don Moisés Martín Clahacer su inscripción en nuestra se- | vería, médico; vicepresidente, don Racretaria (Estébanes, 2, pral.), de fael Ibarra y Méndez, catedrático; tetres a cinco de la tarde.-El Con- sorero, don Julián Avellaned, industrial; contador, don Luis Mayor, far-

D. BRÍGIDA CUBERO CEAMANOS

Viuda de T. Gómez

FALLECIO EN LA VILLA DE EL FRASNO

el domingo, 7 del corriente, a los 54 años de edad

Sus hijos, Miguel, Casilda y Antonio; hijos políticos,

Angelita Hernández Bustillo y Antonio Lecea Ló-

pez; hermanos, Miguela, Francisco e Ignacio; her-

manos políticos y demás familia, participan a sus

amistades la dolorosa pérdida y agradecen pro-

fundamente al vecindario de El Frasno la demos-

tración de sentimiento puesta de manifiesto en el

acto del entierro, celebrado ayer, lunes, en dicho

macéutico; secretario, don Francisco Guerrero, abogado.

industrial; don Serafín Pérez, industrial; don Aniceto Asensio, practicante; don Anastasio Hernández, indus-La Juventud Unión Republicana trial; don Eduardo Asensio, abogado, y don Gregorio Marco, industrial.

El nuevo Comité se propone intensificar la propaganda del programa del partido, cuyo ideario, según el tiempo se encarga en demostrar, es punto coincidente de las aspiraciones políticas de los españoles.

Oportunamente se dará cuenta de la actividad de esta fuerza política que se propone intervenir con todo el entusiasmo y toda la energía que pre-

COLONIAS ESCOLARES

## Federación Católica de Padres de Familia

Hoy, en el rápido de las ocho de la mañana marchó a Sigüenza la primera colonia escolar organizada por la Federación Católica de Padres de Familia.

Se alojarán los expedicionarios en el colegio de San José.

El grupo está compuesto por alumnos de las escuelas parroquiales de la Magdalena, San Miguel, Santiago, San Pablo, la Seo y Portillo.

Ayer, a las cinco de la tarde, la colonia se despidió de la Virgen del Pilar, acompañados de los representantes del Pleno señores Legaz, López Ondé, Murillo, Guillén, Rivas, Navarro y Jordán de Urriés.

# cuestiones de riego

Las vecinas de Purujosa Cándida Villarroya Gregorio, de 40 años, casada, y Rufina Rubio Lumbreras, riñeron, después de discutir violentamente por asuntos de riegos.

La Cándida produjo dos heridas a su contrincante, a la que golpeó en la cabeza con una piedra.

A Rufina se le apreciaron heridas contusas en las regiones parieto-occipital derecha e izquierda, de pronóstico reservado.

El juez municipal se hizo cargo de la agresora y del atestado correspondiente.

# NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Se ha trasladado a Pamplona la respetable dama Clementa de Acedo, de distinguida familia navarra, acompañada de su hijo don Enrique Gracia, aventajado alumno de la Facultad de Medicina.

-Ha salido para Pamplona, donde pasará unos días con sus tíos, don Arsenio Alonso Ariza.

-Ha marchado a Deva la bella y distinguida señora doña Elisa Derqui, viuda de Mora Figueroa, con sus hijos y sobrinos.

Marchó a Cartagena nuestro querido amigo don Gregorio Serrano.

-Ha salido para Jaca don Antonio Barbany.

-Para Los Arañones don Juan Antonio Iranzo. -Para Jaca el marqués de la Ca-

dena. -Para Zarauz don Manuel Gar-

cía Arellano. -Se encuentra en Zaragoza el maestro nacional de Belchite don

Luis Muñoz. EXAMENES

Con brillantes calificaciones ha terminado el cuarto curso del Bachillerato el alumno del colegio de San Felipe Fernando Abós.

Nuestra enhorabuena, que hacemos extensiva a su madre, la respetable señora viuda de Abós. PRIMERA COMUNION

El domingo, día 7, recibió por vez primera el Pan de los Angeles, en el templo de Nuestra Señora del Pilar, el monisimo niño Antonio Nicolás Gracia..

Con tal motivo recibieron muchas felicitaciones sus padres, don Fer-Vocales: don Manuel Ruiz Marco, min y doña Josefa, así como doña Julia Nicolás, tía y madrina de aquél, celebrándose en el domicilio de esta última una fiesta familiar.

Nuestra enhorabuena.

BODA

En la iglesia del Portillo, altar de la Inmaculada, se celebró, el sábado, el enlace matrimonial de la encantadora y bellisima señorita Consuelo Miguel Sola con don Toribio Gómez

Actuaron de padrinos don Miguel Ruiz. teniente de Infanteria, padre de la novia, y la bella señorita María Gómez, hermana del novio.

Después de la ceremonia religiosa todos los invitados a la boda fueron obsequiados con un espléndido lunch en La Española.

Asistieron, con las personas ya citadas, las señoras doña Guadalupe Sola de Miguel, madre de la novia; doña Mercedes Gracia de Gaspar; señoras de Giménez, de Lafueate, de Gavin, de Dueñas, de Ferrer: deña Angela Marquina; señoritas Carmen Miguel, hermana de la novia; Merceditas Gaspar, Gloria Herrero, Encarnación Molins. Emilia Albiol, Pilarín Gómez y Merceditas Ibáñez.

Señores don Camino Miguel, hermano de la novia; don Vicente Manco, don Julián Jiménez, don José María Lafuente, don Graciano Gavín, don José Dueñas, don Francisco Guerrero, don Andrés Lezcano, don Lorenzo Gómez, don Miguel Gómez, don Donato y don Ricardo Gómez, don Vicente Zapata, don Ramón Buesa, don José Fernández, don Ramón Aguilar, don Alfonso Gutiérrez, D. Pascual Monterde, don Emilio Avellaneda, don Salvador Martinez, don Daniel Zapata, don José Marquina y don Santiago Royo.

Los nuevos esposos y las distinguidas familias de Miguel Góm z es-

Itán recibiendo muchas felicitaciones. NECROLOGICA

En la villa de El Frasno falleció el domingo, día 7, a los 54 años de edad, la señora doña Brigida Cubero Ceamanos, viuda de T. Gómez.

Su muerte ha sido sentidisima en esa villa y asi se puso de manifiesto en el acto del entierro, celebrado ayer, y al que se asoció buena parte del vecindario.

También en Zaragoza, donde residía con sus hijos, ha causado su muerte general sentimiento.

Era la finada, en vida, de bondadoso carácter y acendradas virtudes amantísima de sus hijos que hoy la lloran con sincero pesar.

Expresamos nuestra profunda condolencia a sus hijos, Miguel, Casilda y Antonio; hijos políticos, Angelita Hernández Bustillo y Antonio Lecea López; hermanos, Miguela, Francisco e Ignacio; hermanos políticos y demás familia.

## CARTELERA

Teatro Parisiana. — El salón modernisimo y confortable. Compañía de comedia de Fifi Morano y Juan Calvo.

Hoy, a las siete de la tarde y a las once de la noche, "Oro y marfil". Beneficio de Fifi.

Cinema Goya y su terraza.— El más confortable salón de espectáculos.

Hoy, "Aves sin rumbo", por Irusta, Fugazot y Demare. Hablada en español. Sesión continua. Desde las cinco, en el salón. A las 10'15, en la gran

Cinema Actualidades.—El cine de los documentales.

Sesión continua desde las doce del mediodía hasta las una de la madrugada. Butaca, una peseta

Hoy, Pathé Journal. Haciendo novillos. La ciudad de Ricardo Argner. El goal de la victoria. Almuerzo a las doce, por Charles Chasse.

Frontón Cinema. — Cinco Mar-

Hoy, "La batalla", por Annabella Charles Boyer. Sesión continua.

Aristocrático Salón Doré. — Hoy, "El expreso de la Seda", por Neil Hamilton, Sheila Terry y Guy Kibbee.

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

Hoy, "A toda hélice", por William Collier, y "A costa de su honor", por Buck Jones.

Cine Victoria.—Salón de moda. Hoy, "El tango en Broadway", por Carlos Gardel, Hablada y cantada en

Gran Teatro Iris .- Noche, a las 10'30, única actuación de la "diva" del cante flamenco "Niña de la Puebla" y su cuadro de cantadores y bai-

Martes 9 julio, a las diez y media de la noche, GRAN-

### M.E.C.D. 2016

pueblo.

# OTRO ACTO POLITICO EN MESTALLA

# EL JEFE DEL GOBIERNO, DON ALEJANDRO LERROUX, IMPROVISÓ UN DISCURSO

No desoirá indicación alguna que tienda a lograr la conciliación republicana. -- Examen de hechos y deducciones que hizo el orador-

PROVINCIAS

VALENCIA. - Varios kilómetros antes de ilegar a esta población, el tránsito por la carretera resultaba ya casi imposible, a consecuencia del gran número de autobuses, autocares, automóviles y carruajes de todas clases, que desde los diversos pueblos de la provincia se dirigian a Valencia conduciendo expedicionarios que Mestalla, por las amplias avenidas deseaban asistir al acto de Mestalla. Todos los coches llevaban grandes carteles con inscripciones alusivas al referido acto.

Valencia presenta un aspecto imponente. Raro es el balcón que no se halla engalanado. En el Ayuntamiento ondea la histórica "senyera" junto a la bandera nacional. La animación por las calles es extraordinaria. No dejan de llegar viajeros de todas partes de España. Cataluña ha enviado una representación nutridísima; sólo de Lérida han llegado siete autobuses repletos de viajeros; de Tarragona ha venido un tren con 1.200 expedicionarios.

De Alicante llegó, a primera hora de la tarde, una imponente caravana de radicales alicantinos, formada por numerosos autobuses, en los que llevan grandes carteles con vivas a Lerroux, a Blasco y al partido radical, que fué recibida con aclamaciones entusiásticas de los valencianos, a las que los de Alicante respondieron con vitores a Valencia. El momento fué de gran emoción.

Estas manifestaciones de cariño y simpatía se prodigan a los viajeros de toda España.

La Generalidad catalana ha enviado una brillante representación, pues desde aver se hallan aqui los señores Lledo, Peris, Pich y varios consejeros. También están en Valencia los gobernacores de diversas provincias, lo presidentes de numerosas Diputaciones provinciales, el gobernador de Madrid, don Javier Morata; el subsecretario de Gobernación, señor Echeguren; el subdirector de Seguridad, señor Fernández Matos: los señores Estadella, Ulled, Dámaso Vélez, director de Ferrocarriles; Emiliano Iglesias, Armasa, Pérez Rozas, Peire y car todos los diputados de la mayoría; el señor Moreno Calvo, subsecretario de la Presidencia; el ministro de Obras Públicas, el señor Sánchez Fuster, director general de Obras Públicas; subsecretario de este Departamento, etc., etc.,

Se han recibido numerosas adhesiones, entre otras, la del presidente del Congreso, señor Alba, excusando su asiste al acto por los deberes propios de su cargo, pero afirmando su identificación inquebrantable al jefe del partido radical, señor Lerroux, a cuyas órdenes milita.

EL SENOR LERROUX DECLARA QUE SU DISCURSO SERA IM-PROVISADO

El presidente del Consejo de ministros no salió en toda la mañana del Gobierno civil, donde recibió constantes pruebas de afecto, siendo numerosisimas las comisiones que le visitaron.

El señor Lerroux, visiblemente emocionado por las claras manifestaciones de cariño que se le ofrecen, se muestra satisfechisimo de la acogida que le ha tributado Valencia.

Al recibir a los periodistas expresó estos sentimientos. Dijo después que no tenía preparado discurso alguno para el acto que se iba a celebrar dentro de pocas horas, porque su mejor discurso es su presencia en Mestalla.

-En otros-añadió-ha sido siempre mi preocupación lo que iba a decir, y tomé notas; pero hoy, no. Mi discurso será improvisado.

CIA Y LA DIVERSIDAD DE AC-BRAN

bernador civil, señor Guerrero, mostrose este muy satisfecho del orden

LAS REPRESENTACIONES DE clase de actos públicos, con plena amante de la República, y por ello dice que él desea unirse a los socia- uno de los problemas que yo sé que perturbado, como sucedió en los ac- labras. to de domingos anteriores.

> LA MUCHEDUMBRE CUBRE POR COMPLETO LAS AVENIDAS QUE CONDUCE AL ESTADIO

Falta hora y media para que empiece el mitin, y compactas masas avanzan presurosas con dirección a que conducen al hermoso campo de deportes. Entre el imponente gentio brillan numerosas banderas republicanas empuñadas por muchos grupos de los que asistirán al acto.

En las calles se siente una palpitación de entusiasmo republicano, que da a la ciudad aspecto de día de gran fiesta del régimen.

EL ESTADIO PRESENTABA UN MAGNIFICO ASPECTO

En las primeras horas de la tarde el cielo se encapotó, con lo que la temperatura en el campo de Mestalla era más agradable. Tanto el campo como las inmediaciones del estadio estaban llenos de público ávido de escuchar los discursos. En el campo se veian muchas banderas de las organizaciones regionales que habían asistido y muchas nacionales, de las que eran portadores afiliados al partido radical. La tribuna de oradores estaba adornada con flores. En el centro del campo se había levantado un tablado con un gigantesco escudo de Valencia, y en el centro del mismo un gran retrato de Vicente Blasco Ibáñez. Debajo de este retrato se leía la inscripción: "Viva la República".

EMPIEZA EL ACTO. - DISCUR-SOS DE LOS SENORES PUIG Y BLASCO

Momentos después de las seis de la tarde comenzó el acto. El diputado autonomista don Angel Puig inició los discursos, diciendo que el mitin que se celebraba era una demostración de la potencialidad republicana de España. Saludó a los asistentes en nombre del Comité organizador del mitin y afirmó que, como todos podían apreciar, hoy estaba en pie la República.

A continuación hizo uso de la palabra el presidente del partido autonomista de Valencia, señor Blasco (don Sigfrido). Dice que se dirige a los republicanos de Valencia y a los del resto de España, y que el partido radical es el baluarte de la República. Añade que va a ser breve, gimen liberal democrático. porque comprende que todos están pendientes de la palabra de los de- chas y acerca de su religión dice más oradores y, sobre todo, de la que él es respetuoso y que la relidel jefe del Gobierno.

no ha querido hacer movilizaciones i y, por consiguiente, no debe mezde masas ni hacer tampoco una ostentación de fuerzas, sino ponerse únicamente en contacto con otros partidos republicanos, sin preocuparse de quiénes le han precedido en la organización de un mitin se-

mejante al que se celebra. Sigue diciendo el señor Blasco que en Valencia no ha habido, durante el acto del señor Azaña, un nuevo 14 de abril, sino un balance de odios.

Habla de lo que Lerroux está haciendo por la República y por el país, y el público prorrumpe en aplausos. Agrega que el jefe del partido no ha claudicado ni claudicará.

Hace historia de la situación de los partidos durante la época del bienio, y destaca las ambiciones y los egoismos que se desataron entonces, lo que hizo un gran daño a la República.

Dice que tanto el señor Lerroux EL ORDEN PUBLICO EN VALEN- y su partido como el autonomista valenciano están en su lugar, y que TOS POLITICOS QUE SE CELE- ellos seguirán la herencia que les legó su padre.

Al hablar los periodistas con el go- DISCURSO DEL SEÑOR SAMPER

Avanza hacia el micrófono el exen que vive esta población, donde no presidente del Consejo don Ricardo se encuentra en la cárcel ni un solo Samper. No quiere que en sus palapreso gubernativo. Esto demuestra que bras, ni en el acto, se vea la revanhay un principio de autoridad y que cha de nadie. Habla con el corazón,

tranquilidad, y sin que el orden sea no verterá ningún rencor en sus pa-

Dice que no aprovechará la oportunidad que se ofrece a los oradores el paro obrero. Y que mientras ha- Termina diciendo que este acto cuando hacen uso de la palabra para encrespar las malas pasiones. Eso no se puede hablar de paz y de con- sino el acto de unión de los radicano se lo perdonaria nunca. Agrega vivencia. que la actuación política no depende siempre de la voluntad, sino de guerra exterior en España se gas- | Acaba con un viva a la Repúblisiempre se debe decir la verdad, y exterior, y si guerra interior. Contra enorme entusiasmo. él quiere examinar cuál es en los momentos presentes.

Hace historia del cordial advenimiento de la República, y dice que ria ser republicana; pero no era bastante con decirlo, porque salvo en algunas provincias en el resto se la muchedumbre le acoge con una desconocía el auténtico sentimiento gran ovación y vivas entusiásticos, republicano y cuál era la misión del que durante largo rato le hacen perpueblo que quería gobernarse por manecer en silencio y visiblemente si mismo. La obligación intensa de emocionado. Al fin empieza el señor los políticos era republicanizar Es- Lerroux su discurso. paña, y había que decir al pueblo que la República ofrecía posibilida- bre. Y no viene, ciertamente, a endes a todos los ciudadanos, se lla- trar en pugnas ni a establecer commasen de derechas o de izquierdas, petencias; viene, sencillamente, a porque dentro de ella había vías le- demostrar que acude al llamamiento gales para todos para lograr to- | del deber. das las conquistas. Estos auténticos procedimientos fueron desconocidos en la época del bienio.

Recuerda que hasta Gil Robles llegó a decir en el Congreso que el Gobierno Azaña estaba gobernando en forma que le hacían a la Ceda más propaganda que con los actos que la misma Ceda pudiera cele-

"¿Qué se hacía con las gentes de derecha?", se pregunta el orador. | pública". Pues se las lanzaba al fascismo o a la anarquia. Todo menos traerlas hasta el camino de la República. Esto se ha conseguido ahora y está bien hecho.

Dice que la incorporación de las derechas a la República, especialmente de la Ceda, ha sido un sacrificio para el partido radical, que no ha desertado de su programa ni de sus postulados. El partido radical y el autonomista no han hecho más que seguir la trayectoria que preconizó Vicente Blasco Ibáñez.

También dice que el partido radical camina entre dos fuerzas contradictorias: una de derechas y otra de izquierdas, y ambas, llevadas de su sectarismo, llegaron a hablar en el mismo tono, en el de la dictadura. "Los unos frente a los otros querían devorarse y ante estas dos tendencias había que imponer el ré-

Sobre las campañas de las deregión es necesaria, pero no debe mez-Dice que el partido autonomista clarse en las cuestiones de Estado, no, no podría llegar nunca. clarse en política ni los católicos servirse de esta religión para las propagandas electorales.

forma de gobierno y añade que la | del señor Azaña, insigne hombre pú-República no es una forma de go- blico, que desde mucho antes de la bierno, sino una norma de vida. República había ya confesado nues-

dustrial".

Señala que si se declarase una guir la paz y el trabajo.

ANIMACION EXTRAORDINARIA.— se pueden celebrar libremente toda | lleno de fe y como un verdadero | También habla de las izquierdas y | ella hay que ir —dice— y éste es listas, "pero en calidad de socio in- preocupan más al señor Lerroux, el cual quiere acabar con él a toda Cree que hay que luchar contra costa.

ya medio millón de obreros parados no debe ser una revista de fuerzas, les y los autonomistas para conse-

multitud de circunstancias, pero tarían millones; pero no hay guerra ca, que el auditorio contesta con

## Discurso de don Alejandro Lerroux

España demostró entonces que que- EL JEFE RADICAL ES OBJETO DE | tro ideal, y supo identificarse con el UNA CLAMOROSA OVACION

Cuando va a comenzar a hablar,

"Ciudadanos: Ya está aquí el hom-

Aquí estoy, un poco más viejo, un poco más cansado, sí; pero con esa conciencia gloriosa que es descanso para los hombres que saben fatigarse tranquilamente. Consciente del puesto que ocupo, si hubiera habido una provocación ya lo hubiera pensado.

Yo no estoy en condiciones de entregarme al primero que llegue con billete de ida y vuelta a la Re-

Recuerda que antes han hablado en este mismo campo otros oradores. "Es una gran contrariedad, un gran dolor para mi -dice- que no hayan sido los primeros como los segundoz y como nosotros, hombres que vienen pensando, no en lo que los divide, ,sino en la obligación que juntos han contraído para la conser- de nobles posiciones, es una decepvación de la República sobre cimientos definitivos. Pero cada cual responda a las responsabilidades que

ha contraído en la vida pública. Dejadme que haga el proceso de lo ocurrido, no para mi disculpa, posición de cada uno. Yo sólo puedo ser acusado de harto pródigo en la abnegación y en la generosidad, y en esto sí pude incurrir alguna vez

en pecado". Dice que él no disputó nunca a nadie el primer puesto, consciente de su responsabilidad y de su modestia. El entendía que la República que llegase a España había de ser una República de orden, de transigencia, de convivencia social; o si

Recuerda a continuación la primera crisis de la República. "Yo en ella, por mi propia iniciativa, haciendo dejación de mis indiscutibles de-Habla de la accidentalidad de la rechos, puse sobre el papel la figura

Paseo de Sagasta, 13

alma nacional y el alma democrática de nuestro pueblo.

Y lo repito. No hablo para presentar factura ni para pedir responsabilidades. Hablo para justificarme. Yo entregué por mi propia voluntad (porque hubiera pasado lo que quisiera, pero pudo suceder que no hubiera sido presidente del Gobierno) al señor Azaña un depósito sagrado en sus manos: el de la confianza republicana. Y a mí no me preocupaba que en el Gobierno de nuestro país intervinieran republicanos de todos los grupos, ni aun republicanos a quienes todavía se les viera las huellas de la servidumbre monárquica. Ni siquiera me preocupaba que formasen parte, con una participación excesiva, los representantes de un partido de clase, que aspiraba, por lo visto, a monopolizar al país, que huía de la responsabilidad, porque hábilmente rechazaba los 30biernos civiles, pero que situaba hombres suyos, alguno donde más les convenía, muchos de los cuales todavía siguen por confianza nues-

Dice que confiaba en que al estar aprobada la Constitución abandonarían la participación en el Gobierno unos elementos cuya colaboración, en la manera de colaborar los partidos ción de su propia idea, o es una mixtificación del ideal democrático, lo cual contribuiría a desprestigiar a la República.

Recuerda que en una reunión de Alianza Republicana, el primer parsino para que os explique cuál es la tidario de esa separación fué el mismo Azaña, y, sin embargo, a las 24 horas Azaña le comunicaba la constitución de un Gobierno con los mismos socialistas, por lo cual él se negó a participar en aquel Gobierno.

> En ello no hubo deslealtad, puesto que se hizo con toda claridad. Sin embargo—añade—entonces nació la enemistad profunda y el rencor que hoy separa a muchos republicanos de sus hermanos, y a los socialistas de los republicanos.

> El preconizó la necesidad de la separación, porque creyó que era necesario tener a la izquierda de los partidos gobernantes republicanos una fuerza que les estimulase.

> Cuando se vió-sigue diciendoobligado por los desaciertos del señor Azaña a aceptar el Poder, sabía lo que se echaba encima. "Lo que no podía prever—añade—es que en las siguientes elecciones la inexperiencia (y me limito a ese adjetivo) diese por resultado un Parlamento en el que las derechas trajeron una proporción extraordinaria".

> "Fué muy de lamentar entonces que aquellos que figuraron en el Parlamento constitucional desapareciesen del mapa, porque dejaron una serie de representaciones personales que hoy convierten la tribuna en lugar de difamación para los que no tuvieron ninguna responsabilidad por lo que ocurrió".

"Ante aquella realidad del triunfo de la mayoría de derechas. ¿cuál era su deber? ¿Qué política tenía que realizar no teniendo él la mayoria en un Parlamento donde no había un partido republicano a su izquierda que ofreciese volumen suficiente para contar con la mayoría aunque hubiese sido justa?

"Si hubiera existido esta minoría --agrega--yo hubiese entrado dentro de ella para realizar la obra que he venido realizando, primero con un Gobierno minoritario, encontrando

## frigorificos "ELECTROLUX" Universalmente conocidos

No tienen motor. No producen ruidos, ni vibraciones, ni estorbos en a radio. Funciona indistintamente por ELECTRICIDAD, GAS o PETRO-LEO, a máxima satisfacción. Necesario tanto en la ciudad como en el campo. Nuevos modelos SIN AGUA, de todos los tamaños y precios. Grandes facilidades de pago. Pida catálogos y detalles a nuestro delegado:

ANTONIO REBOLLO PENSION MUNOZ. PASEO INDEPENDENCIA, 17. ZARAGOZA

## Farmacia Robredo

En la presente semana Teléfono 41-49 ABIERTA HASTA LAS 12 DE LA NOCHE

v generoso, y después con otro Go- elegir, nadie podría alardear de inobierno, también minoritario, que a cencia ni de responsabilidades. medida de ese Parlamento ha ido "Yo no he perseguido a nadie y con a la realidad de la República. ¿Qué querían los socialistas y republicanos? ¡Ah! Que hubiéramos cerrado el Parlamento, disolución, y una nueva apelación al Cuerpo electoral. En esas circunstancias, ¿se podía ir a la consulta de la voluntad del país | paz." otra vez?".

"EN EL ORDEN POLITICO NO HE TENIDO QUE TRANSIGIR A LAS ESENCIAS DE LA REPUBLICA Y LOS POSTULADOS DEL PAR-TIDO RADICAL"

"En el orden político -continúa -que se me diga en qué he tenido yo que transigir en lo fundamental a las esencias republicanas que han constituído la razón de mi existencia, o de los postulados de mi partido. Absolutamente nada.

Aqui se ha dicho y aqui se ha repetido... Lo he dicho yo, antes que nadie en Salamanca y lo vuelvo a repetir: cuando llegue ese momento, el apretón de manos, en el que no habrá el puñal de la traición, sino la despedida, para ir a luchar frente a frente como adversarios leales.

Pero antes terminaremos la obra. Esos elementos de la derecha que han venido a la República, y forman parte del Gobierno de la República, no pueden ser traidores, quedan definitivamente identificados con la República. Porque yo lo he dicho y lo vuelvo a repetir. Si viese en circunstancia de desaparición a la República, y pudiera salvarla entregándola a un Gobierno de derechas, lo haria por salvarla".

Dice que después del bienio la República, en su base económica, quedó en ruinas, y esto afirma que lo puede demostrar.

Señala el advenimiento de las derechas al Gobierno y dice que si se quiso gobernar en derechas, él inspiró los actos del Gobierno sin odio hacia las izquierdas, y pregunta. "Siendo esto así, ¿quién ha hecho evolución, ellas —las derechas— o nosotros?".

Recuerda el movimiento revolucionario que estalló cuando entraron en el Gobierno las derechas, y expone el panorama que se ofreció entonces. De aquellos hechos se han dades. La opinión, en aquellos momentos, pedia justicia, que es ajusticiamiento, y se produjo una crisis porque los radicales manteniamos la necesidad de indultar a los responsables de determinados delitos políticos. ¿Qué ha pasado después? Pues que, contagiados de esta generosidad, los mismos que pedian aquella ejemplaridad han acabado por votar lo contrario, y ahora, cuando se presente otra sentencia de muerte, con lágrimas en los ojos y con temblor en las manos, tengo la seguridad de que ellos votarán a favor del no cumplimiento de estas penas de mundo las máximas consideraciones. muerte. (Muchos aplausos).

LA EVOLUCION DE LAS DERE-CHAS INCORPORADAS AL RE-GIMEN Y LOS PARTIDOS DE IZ-QUIERDA

¿Quiénes han evolucionado? Ellos. Y lo mismo evolucionarán en otras cosas. Pero tened la seguridad de que cuando se presente un problema en el estado de conciencia les impida evolucionar, si por ello se llega a situaciones en que, más que de condescendencia, serían responsabilidades de ! tolerancia, yo no daría un paso más porque la República no se puede cimentar sobre claudicaciones. Pero la obra hay que terminarla y está en vias de terminación, o al menos espero verla concluida. A nosotros no nos queda más deber que realizar la misión a que nos hemos comprome-

Habla de las abnegaciones y sacrificios que esto exige, pero añade que la República no puede subsistir si no tiene organizados más partidos republicanos que el radical. "Es necesario-dice-que los hombres que se titulan de izquierda vuelvan al camino de la razón, que se incorporen los partidos organizados o se organicen otros que no tengan banderas de discordias, odios y rencores. Porque nosotros, que venimos ejerciendo el Poder, no hemos hecho persecución de ninguna clase. Yo pido que se levante aquel que pueda hablar de persecuciones. Y diré, con testimonios vi-

en esas derechas un apoyo resueito vos, que si a mí me hubiera dado a p

afirmando su fe republicana, y ha nadie me he ensañado. Mi dignidad ido reconociendo más su adaptación me induce a no meterme la mano en el bolsillo si algún republicano quiere ofrecerme la suya, y estoy dispuesto a no negar la colaboración leal, generosa y desinteresada si se viene a ofrecerme un concurso para establecer entre todos los republicanos la

Desea que se forme en España un partido republicano potente de izquierdas, ya que en el sector contrario existe. Y el día que esto ocurra, él acudirá al jefe del Estado para señalarle la existencia de las dos organizaciones como elementos republicanos y como instrumentos de Gobierno.

Agrega que el partido ha tenido que realizar transigencias para realizar la obra necesaria, a fin de que de la última guerra civil, recibió la dente, don Abilio Calderón, indeexista ese partido de derechas, y que noticia del fallecimiento de la ma- pendiente. ha habido que prescindir de algunos dre política del presidente de la Re- Se ha convocado a la Comisión nuestra libertad de acción y colocar- Madrid. nos en el puesto que nuestra conciencia nos indica.

per y Biasco Ibáñez, y un afectuoso para que lo hagan público. recuerdo para el padre de este diputado, el glorioso y batallador escritor. dad, don Ramón Fernández Matos, También saluda cariñosamente a cuan- ha felicitado al comisario regional tos han asistido al acto.

el dia de hoy el espectáculo del cam- sus órdenes con motivo de los actos po de Mestalla, y dice que cosa seme- | recientemente celebrados en Valenjante no lo habían presenciado sus cia, en los que no ha habido que laojos. Y es que la democracia valen- mentar el más leve incidente. ciana demuestra cuál es su capacidad ur hombre que no disfruta de cordialidad en el ambiente del pueblo, y habló en medio del respeto y la consideración de todos. Otro día han aparecido aquí representantes de la derecha, y también han hablado con el mayor respeto. En ninguno de los actos, ni fuera de ellos, se observó la menor manifestación de falta de respeto, y esto es la demostración de cómo Valencia hace uso de los derechos democráticos. Hoy nos reunimos nosotros, y ocurre lo mismo. Yo digo que a un pueblo se le puede llamar soberano cuando sabe ofrecer este magnifico espectáculo.

"No sé si es una cosa dederecha, lizquierda o centro, pero si que es la derivado multitud de responsabili- democracia, la libertad, la tolerancia, el acatamiento a las leyes, y por eso felicito al pueblo de Valencia y la quienes han venido a compartir estas horas de fraternidad".

SALUDO DE LA DEMOCRACIA VALENCIANA COMO JURAMEN-TO DE FIDELIDAD A LA RE-PUBLICA

Afirma que la República está definitivamente instaurada en España. Añade que mientras sea jefe de Gobierno, como es protocolario, cumplirá con su deber, y que siempre está dispuesto a guardar a todo el Sin embargo, hay algunas que son superiores y son las que se deben al jefe del Estado. Y en nombre de todos vosotros, como juramento de fidelidad a la República, como juramento de disciplina dentro de los partidos y de obediencia a las leyes, yo envio al presidente de la República, desde aqui, el saludo de esta democracia valenciana, que es la unción sobre la venerable cabeza del presidente de la República.

Estas palabras del señor Lerroux, con las que puso fin a su discurso, fueron acogidas con una ovación clamorosa, con vivas entusiásticos a la República, a España y al partido.

BANQUETE EN EL AYUNTAMIEN-

A las nueve y media de la noche se celebró en el Club Náutico el banquete organizado por el Ayuntamiento en honor del jefe del Gobierno, señor Lerroux, y de los diputados radicales que se encuentran en Valen-

El alcalde de Valencia pronunció un elocuente discurso, ofreciendo el homenaje al jefe del partido radical y a la minoria parlamentaria del mismo.

A continuación hablaron varios diputados, y como el señor Lerroux estaba cansado no pronunció discurso alguno y se dedicó a firmar autógra-

EL SEÑOR LERROUX REGRESA A MADRID

En el Congreso

## falta de número no se reunió la Comisión de Presupuestos

NOTA OFICIOSA

MADRID. - Por la tarde se reunieron en el Congreso, según estaban convocadas, las Comisiones de Presupuestos y de Hacienda.

La Comisión de Presupuestos no pudo tomar ningún acuerdo porque no asistió a ella ninguno de los

nia a marchar el presidente del Go- pues han asistido solamente el sebierno, esta mañana, con dirección nor Amado, representante de Renoa Castellón, para presidir la mani- vación Española; el señor Toledo, festación cívica de protesta que se tradicionalista; el señor Pérez Díaz, celebra contra los desmanes carlistas | de Unión Republicana, y el presi-

El señor Lerroux está contentisimo del acto de ayer en Mestalla y asi Tiene palabras de elogio para Sam- lo ha manifestado a las autoridades

El subdirector general de Seguride Policía por el acierto en las dis-Señala la importancia que ofrece posiciones tomadas con el personal a

El gobernador civil ha marchado en un acto semejante a éste. También a Castellón, así como el alcalde de recuerda que hace una semana vino Valencia, invitado por las autoridades castellonenses.

Salvador.

Goya.

tenciario.

tria, capitán de Ingenieros.

y de la especial de Caballería.

la Academia Preparatoria del Salvador.

Mayor, exprofesor de la Academia General Militar.

representantes de la mayoría. guiente nota:

"La Comisión de Presupuestos, convocada para estudiar los votos particulares y enmiendas a su dictamen sobre el proyecto de autorizaciones al Gobierno para restringir los gastos del Estado, no se ha podido reunir por falta de número,

postulados de su programa en gracia pública. Inmediatamente marchó a para mañana, a las doce, encareestamos ya en camino de recobrar trimotor "Douglas" con dirección a cutir el proyecto por la tarde en el Parlamento.

> Los votos particulares presentados son: de los señores Villanueva y Pascual Cabrera, 18; del señor Vidal y Guardiola, 12; del señor Badía, 14; del señor Barcia, 4; del señor Santaló, 7; del señor Amado, 2, y del señor Aza, 1. Hay, además, una enmienda del señor Morayta."

### LA DE HACIENDA

PREPARATORIA

COLEGIO DE LA SAGRADA FAMILIA

INDEPENDENCIA, 30 Y 32, 1.º - Tel. 4569 - ZARAGOZA

PREPARACION ESPECIAL PARA LA CONVOCATORIA DEL

20 DE NOVIEMBRE

EL CUADRO DE PROFESORES ESTA INTEGRADO POR:

sis Matemático, teniente coronel de Ingenieros, antiguo profesor de la

Academia de Ingenieros, exdirector de la Academia Preparatoria del

DON ANTONIO PARELLADA, director técnico, profesor de Análi-

DON SANTIAGO ANDERIZ, profesor de Geometria y Trigonome-

DON VICENTE BLANCO, profesor de Química experimental, licen-

DON LUIS SERRANO, profesor de Dibujo, comandante de Estado

DON PABLO CASADO, profesor de Gramática, Geografía e Histo-

DON JULIAN TRONCOSO, profesor diplomado de Gimnasia, capi-

DON ERNESTO FREYRE, profesor de Francés, ministro plenipo-

ciado en Ciencias Químicas, capitán de Ingenieros y antiguo profesor de

ria, capitán de Caballería, exprofesor de la Academia General Militar

tán de Caballería y profesor auxiliar de Educación Física del Instituto

DON SALVADOR LABASTIDA, presbitero, director espiritual.

El curso oficial dará principio el día 1.º de septiembre.

Los alumnos serán internos, mediopensionistas y vigilados.

El Colegio tiene abierta preparación para ingreso en las Escuelas

de Ingenieros Agrónomos e Industriales

Asignaturas de las Facultades de Ciencias y Medicina:

Geometria métrica y Trigonometria. - Física experimental (segundo

año de carrera). - Física teórica y experimental (tercer año de ca-

rrera. - Complementos de Física para Médicos y Farmacéuticos. - Fí-

sica y Química para alumnos de la Escuela de Veterinaria. - Comple-

mentos de Quimica para Médicos y Farmacéuticos. - Química orgánica

e inorgánica (Facultad de Ciencias). - Optica y Radiaciones. - Electri-

cidad y Magnetismo. - Biología. - Anatomías. - Histología. - Fisiología.

Terapéutica.

Profesorado de esta sección:

DON JOSE MARIA ROYO VILLANOVA, licenciado en Ciencias Exactas.

Preparación especial en los meses de verano.

El curso dará principio el 1.º de octubre.

Sección especial de Derecho y Filosofía y Letras, a cargo de pro-

fesores titulados.

Ingreso en la UNIVERSIDAD

Bachillerato - Comercio - Ingreso en el Profesional del Magisterio

Colegio situado en el punto más céntrico de la Ciudad

Nuestro lema: "TODO POR LA EDUCACION RELIGIOSA DE LA

JUVENTUD"

DON LUIS ELVIRA, licenciado en Ciencias Quimicas.

DON SANTIAGO BURBANO, doctor en Ciencias Quimicas.

DON JUSTO AZNAR, licenciado en Medicina y Cirugia.

DON JOSE BIEL, doctor en Ciencias Físicas.

Matemáticas especiales para Químicos, Farmacéuticos y Veterinarios.

sidida por el señor Adame, con ob- para Oviedo 31 detenidos más. jeto de dictaminar sobre el proyecto de conversión de los bonos oro. La Comisión tuvo un cambio de im-

presiones y consideró la necesidad Don Abilio Calderón facilitó la si- de oir previamente a la Comisión de Presupuestos.

Para ello volverá a reunirse mañana, a fin de emitir dictamen.

Informó ante la Comisión el mi-

nistro de Hacienda. Al dictaminar sobre el proyecto se introducirán algunas modifica-

NOTAS ASTURIANAS

## El Ateneo Popular de postulados de su programa en gracia pública. Inmediatamente marcho a para mañana, a las doce, encare-a la eficacia que se perseguía. Pero Manises, de donde salió a bordo del ciendo la asistencia para poder disreos de Turón

GIJON. - En varios camiones, y custodiados por la Guardia civil, al mando de un teniente coronel, llega-Iron a ésta 98 presos de Oviedo, que quedaron en la prisión provisional.

También ingresaron otros cuatro más, dados de alta en el Hospital, sa-La Comisión de Hacienda fué pre- liendo custodiados por la Benemérita

> Por orden del Juzgado militar correspondiente quedaron en libertad Albino Rodríguez Arias y José González Fernández.

> CONSEJO DE GUERRA POR LOS SUCESOS DE OCTUBRE

GIJON.-Para mañana, martes, se ha señalado la celebración, en Oviedo, cuartel de Pelayo, la vista de los Consejos de guerra contra el paisano Antonio Raigada Inero y contra Avelino Naves Palicio y otros acusados del supuesto delito de rebelión militar.

El ministerio fiscal solicita para todos los procesados la pena de treinta años de reclusión.

EL ATENEO POPULAR SOLICITA EL INDULTO PARA LOS DE TU-RON

SAMA.—El Ateneo Popular ha organizado la recogida de firmas para solicitar de los altos Poderes el indulto de los condenados a muerte por los sucesos de Turón.

Son muchas las personas de todas las clases sociales y sexos que acuden a llenar los pliegos, habiéndose recogido hasta la fecha numerosas firmas.

Solicitando también el indulto se vienen enviando numerosos despachos telegráficos individuales y colectivos.

PARA DESPACHAR CON MAYOR RAPIDEZ LAS CAUSAS

GIJON .- Con objeto de despachar con mayor rapidez las causas que se instruyen todavía como consecuencia del movimiento de octubre ha sido destinado a la Fiscalía de la octava División orgánica, con residencia en Gijón, el teniente auditor de segunda, del Cuerpo Jurídico-militar perteneciente a la Fiscalía de la segunda División, don Juan Lázaro Fernández.

Se espera que el nuevo fiscal llegue a Gijón de un día a otro, en cuya asesoría jurídica quedará en comisión de servicio.

LA BOLSA

### Cotización de moneda

MADRID. - En el Centro Oficial de Contratación facilitaron los siguientes cambios:

Francos, 48'40. Libras, 36'30. Dólares, 7'3. Belgas, 123'50. Suizos, 239'62. Liras, 60'55. Marcos, 2'95.

Escudos, 0'33.

Para informes y detalles dirigirse a don Salvador Labastida, pres-VALENCIA. - Cuando se dispo- l bitero y maestro nacional.

### DETODAESPAN OTICIAS

La fiesta de los toros

El novillero aragonés Paco Cester entusiasmó a los sevillanos, cortó Promesa de que los técnicos averiguarán a orejas y fué sacado en hombros

Belmonte sufrió una gravisima cogida en Palma de Mallorca.--La actuación de los restantes diestros pasó sin pena ni gloria

GENEROSIDAD A TODO PASTO

MADRID.-En la corrida de ayer el público se sintió generoso.

Los novillos de Francisco Sánchez Coquilla fueron suaves, francos y nobles.

Venturita, con la muleta, estuvo poco seguro en sus dos toros, instrumentando, en cambio, algunos pases por alto, de pecho, superiores. Dió la vuelta al ruedo en su segundo.

Rafaelillo tuvo suerte, dando a su estoconazo. primero una serie de pases naturales, terminando con ayudados por alto y de pecho. (Ovación, oreja y vuelta en su segundo.)

El debutante mejicano Alturo Alvarez se lució en quites y estuvo valiente en banderillas. Con la muleta hizo dos faenas valientes pero vulga-

Terminada la corrida se procedió al desencajonamiento de los toros para la corrida de la Prensa que ha de celebrars el próximo día 11.

SOLO "NIÑO DE VALENCIA" SE SALVO

TETUAN.-Novillos de Infante.

Rodarte estuvo hecho una calamidad toda la tarde, oyendo un aviso en su primero y dos en su segundo. Salió volteado varias veces, sin consecuencias.

Liborio Pérez tampoco hizo absolutamente nada.

que se salvó del naufragio, estando muy valiente con la muleta. A su segundo le propinó media estocada que tumbó al bicho patas arriba. (Ovación y oreja.)

ACTUACION DESIGUAL

PALENCIA.-Novillos de Encinas. Joselito de la Cal y Julio Chico se disputan el toro de plata ofrecido por la Empresa, y su actuación también fué muy desigual.

Joselito estuvo lucidisimo en su primero. En los restantes breve y valiente.

Julio, bien con la capa y con la muleta en su primero, pero pésimo matando. En los restantes estuvo hizo de ellas, y requiriendo nuevabreve.

OTROS QUE SO HICIEROS NADA

VALLADOLID. - Ganado de Jesús Hernández, de El Escorial. Solórzano estuvo valiente y artis-

ta con la capa. Con la muleta. inteligente, y pesado matando. Morateño, superior en el segun-

do, siendo aclamado y orejeado. Mal en el cuarto.

Juan Marqués estuvo pésimo en ambos.

MITAD Y MITAD

BARCELONA. - Novillos de Nogales, gazapones y broncos.

Rodolfo Vázquez, pésimo en ambos.

Agustín García Barrera, bien con capa, superior con la muleta y oreve matando.

TRIUNFO UN AFICIONADO

MERIDA. - Novillos de Marqués Liédana, bravos y nobles. El rejoneador Juanito Alorque estuvo superior. Despachó los toros el aficionado cacereño Trespalaciós, que fué ovacionado.

"Comerciante" estuvo pésimo, Se le echó un toro al corral.

Aranito superior en los suyos. PERICAS, NIÑO DEL BARRIO

PALOMINO, SUPERIORES

ALCOY.-Novillos de Concha Sie rra, superiores. Pericás es ovacionado al capotear a su primero. Con la muleta estuvo superior y breve matando. En el cuarto estuvo colosal en todos los tercios, siendo orejeado.

Niño del Barrio, colosal, y Cayetano Palomino, superior.

GRAVE COGIDA DE BELMONTE

PALMA DE MALLORCA. - Toros de la viuda de Salas, que resultaron mansos y suaves para los toreros. La plaza está llena de público. Belmonte, al muletear al primero, al cual había toreado magistralmente de capa, fué alcanzado y volteado de pitón a pitón, ocasionándole la fratura de la clavicula derecha y magullamiento general. Marcial terminó con este toro de un

En el segundo Marcial muleteó regular, dando cuatro pinchazos y media estocada. En el quinto ejecutó una buena faena. terminando con un estoconazo, concediéndosele oreja.

Niño de la Palma estuvo superior en ambos, siendo aclamado al banderillear en unión de Lalanda. Después hizo un faenón en medio de las aclamaciones y olés del público, terminando superiormente. En el otro hizo una gran faena.

Terminó con un estoconazo des prendido.

MAS DETALLES DE LA COGIDA DEL TRIANERO

PALMA DE MALLORCA. - Detalles de la cogida de Belmonte.

Belmonte se encontró con un toro entero, resabiado, defectuoso de la el hombro derecho. vista y que tomó la muleta con feo estilo. Belmonte, con un valor temerario, inició la faena con un ayudado por bajo. Sigue con pases de "Niño de Valencia" fué el único igual marca. Al sexto pase ayudado el toro le entró vencidísimo del lado izquierdo, no dando tiempo a Belmonte para rectificar su terreno por encontrarse en la jurisdicción del toro. El bicho alargó el cuello, suspendiéndole por el epigastrio. Con el pitón izquierdo lo tuvo en suspenso varios segundos, echándoselo sobre el lomo. Belmonte rodó sobre la arena, llevándose las manos al vientre, y doblándose sobre sí mismo, quedó exánime.

La impresión en el público fué tremenda, pues el trianero dió la sensación de llevar una cornada mortal. Cuando las asistencias lo llevaban en brazos. el torero se desmente los trastos dió otros dos pases ayudados, y al iniciar el tercero

se desplomó en brazos de los peones. Fué conducido a la enfermería, desmayado a causa de los fuertes dolores que le producía la lesión de la clavicula.

El toro que cogió a Belmonte se llamaba "Vinatero", negro, bragado, bien puesto de pitones, alto de agujas, gordo, bien amorrillado, dando en canal más de trescientos kilos de

La cogida de Belmonte produjo indignación en el público contra la pre-

sidencia, por el cambio de la suerte de varas.

Belmonte, en la enfermería, fué curado por el doctor Brines de un varetazo corrido desde la ingle hasta la parte superior del vientre y de fortísima contusión en la clavícula derecha, que hizo presumir existía fractura.

Conducido Belmonte al hotel, el doctor Mario Trujillo, por iniciación del doctor Brines, procedió a hacer radiografía de la clavícula, comprobándose que no existe fractura.

Belmonte, que al principio se quejaba de fuertes dolores, más tarde se tranquilizó por habérsele éstos aplacado con aplicaciones de compresas calientes.

Pasó la noche relativamente tran-

Al conocerse en el público que la herida no tenía gran importancia cundió la satisfacción.

COMPROBARON LA FRACTURA DE LA CLAVICULA

PALMA DE MALLORCA.-El diestro Juan Belmonte fué trasladado a una clínica particular para obtener nueva radiografía, en vista de los fuertes dolores que le aquejaban en

Se le ha apreciado la fractura de la clavícula, no determinándose si es completa. En caso de serlo, tardaría a curar cuarenta días.

El miércoles había de torear en Pamplona. Hoy embarcará para Barcelona, desde donde se trasladará en avión a Madrid para ser asistido allí.

EN SEVILLA. - GRAN TRIUNFO DE PACO CESTER

falmente por la calle.

periorísimo. Cortó una oreja.

colosal y cortador de oreja.

La novillada, magnifica.

Gestiones de la oficina aragonesa

qué obedece la enfermedad que sufren los

También se hará un estudio y valoración de la merma experimentada en la vid enferma

SE ACCEDE A LO SOLICITADO I POR AGUARON

MADRID. - Por la secretaría aragonesa de Madrid dependiente del S. I. P. A. se sigue gestionando en el Ministerio de Agricultura el rápido despacho de las instancias de los pueblos, que suplican que los técnicos agrónomos practiquen los estudios para averiguar a qué obedece el accidente que sufren los viñedos, así como que se practique la valoración de los perjuicios que produce dicho accidente.

También interesó la secretaría aragonesa en Madrid que los trabajos de los técnicos relativos a estudios y valoración se hagan en los términos municipales en que se observe merma de producción motivada por efecto del azote aludido.

Se prometió que en ese sentido se daría orden telegráfica para-su cumplimiento y se le indicó a la secretaría aragonesa en Madrid que se rogaría al jefe de la Sección Agronómica de Zaragoza publicase un edicto en el "Boletin Oficial", por el cual las Alcadías requiriesen a esa Sección de Zaragoza, sin necesidad de solicitar ese auxilio directamente de la Dirección General de Agricultura.

Ha interesado la secretaria aragonesa en Madrid que la solicitud de la Alcaldía de Aguarón relativa a que se practiquen los estudios y valoración motivados por las pérdidas en su viñedo se realicen seguidamente, y, al efecto, se ha dado orden telefónica para que los técnicos practiquen lo interesado en dicha solicitud.

### Vida política

# Agricultura sobre la adquisición de trigos

HABLA EL SEÑOR VELAYOS

MADRID. - Conversaron esta mañana los informadores con el mi- cha adjudicación. nistro de Agricultura, señor Velayos, acerca del concurso anunciado en la "Gaceta" del domingo para ad- | - Seguramente las de carácter SEVILLA. - Los toros de Con- quisición de trigos y le preguntaron agrícola regularmente organizadas cha y Sierra cumplieron bastante si creia que habría licitadores para y algunas económicas. Pero consi-

concurso fuera adjudicado.

luz de la nueva hornada, también vicio ha de hacerse a base de un den correr. pingüe negocio. En este caso es evidente que el ministro, reservándose la facultad que se indica en las bases públicas no podría hacer la adjudicación. Si, por el contrario, esas entidades estiman que es forzoso imponerse un verdadero sacrificio y ofrecen al Gobierno una colabora-

ción que éste ha de agradecer, desde luego, dará facilidades para di-

-¿Qué entidades cree usted que acudirán al concurso?

bien, aunque sin exceso de bravura. la adjudicación de dicho concurso. dero que a quienes más puede inte-Paco Cester estuvo superiorisimo | El señor Velayos respondió que resar es a los fabricantes de harien su primero y colosal en el cuar- no dudaba que habría licitadores nas, porque están en mejores condito, del que cortó las orejas, pese a para la adjudicación del concurso ciones que nadie para hacer la retique los otros diestros, sevillanos, por provincias, pero que no tenía rada de trigos, ya que asegurándose habían logrado un éxito en sus to-ligual seguridad en cuanto a que el el precio mínimo de venta en las producidas con el trigo retirado a Cester cortó las orejas, fué saca- | — Depende todo ello — dijo— de | 62 pesetas los 100 kilos y autorido en hombros y le llevaron triun- que las entidades agrícolas y eco- zándoles para sustituir los trigos nómicas que acudan al concurso ten- que ofrecieran de conservación, se-Pepete, el fenómeno sevillano, su- gan presente el momento que esta- gún dictamen de los ingenieros agrómos viviendo con respecto a este nomos, con otros procedentes de la Márquez, el otro fenómeno anda- problema y no supongan que el ser- cosecha actual, ningún riesgo pue-

> De todos modos -agregó-el Gobierno ha puesto en juego todos los medios y procedimientos a su alcance para la solución de este vital problema, y si los que se están aplicando en la actualidad no dieran el resultado apetecido habría que convenir en que hasta tanto que se reglamentara de manera definitiva la producción y distribución del trigo sería necesario seguir luchando para imponer el cumplimiento de la ley a todos los que directa o indimente dediquen sus actividades a este ramo de la producción nacional.

> LLEGO EL MINISTRO DE MA-RINA

MADRID. - A las nueve y cuarenta ha llegado al aeropuerto de Barajas, procedente de Los Alcázares, el aparato que conducía al señor Royo Villanova, a quien acompañaban el jefe de la aviación naval, los ayudantes del ministro y otros señores.

BODAS Y BANQUETES RESTAURANT LA MARAVILLA

HOY, ESTRENO de la producción Warner Bros, de intensas emociones,

Un film intrigante que hace palpitar de angustia, de miedo ...

> Formidable creación de NEIL HAMILTON y SHEILA TERRY

70 horas de angustia condensadas en 70 minutos de proyección EL FILM APASIONANTE Y MISTERIOSO!

HOY, ULTIMO DIA DEL EXTRAORDINARIO PROGRAMA La comedia dinám ca, de interés pocas veces logrado,

Creación de WILLIAM COLLIER

Y la intrigante película de acción muy movida de argumento

A costa

Formidable creación de BUCK JONES

# HOY, UNICO DIA

La superproducción Paramount

# El Tango

La obra cumbre del malogrado gran estilista argentino

## CARLOS (GARDE

con BLANCA VISCHER Hablada y cantada en español

# ULTIMA HORAYOTRAS NOTICIAS

SANGRIENTO SUCESO

En una disputa suenan unos disparos y cae una mujer muerta

MADRID. - Don Baldomero Gómez Adrade, teniente cura de la parroquia del Pilar (Guindalera), era, dosde hace unos dias, administrador de doña Polonia Aguado, que vivía en la calle de Francisco Silvela, número 71.

Parece ser que últimamente, por cuestiones que se ignoran, ambos tenian frecuentes altercados.

Ayer, a las cuatro de la tarde, don Baldomero acudió, según acostumbraba, para rendir sus cuentas, a casa de doña Polonia. Se reanudó la discusión, que ya en otras ocasiones habían sostenido, y doña Polonia sacó un revolver pequeño, de los llamados de señora, con el que intentó disparar sobre don Baldomero. Este, para evitar que le agrediera, se abalanzó sobre ella forcejeando, y en este forcejeo sonaron unos disparos. Doña Polonia cayó al suelo, y al ser conducida a la Casa de Socorro se vió que había fallecido.

Don Baldomero huyó inmediatamente.

se dispuso a realizar determinado servicio para el esclarecimiento del suceso y detención del autor.

Una de las medidas que tomó para lograr la detención fué intervenir varios teléfonos de personas amigas de don Baldomero con los que se suponía comunicaria aquél.

En efecto: pocos momentos después de tomada esta medida por uno de los teléfonos intervenidos se oyó una voz de hombre que decía: "Haga el favor de decirme donde vive don Pedro, porque voy a refugiarme en su casa".

Entonces la Policia hizo averiguaciones. Se trataba de un señor traductor de idiomas que vivía en la calle Miguel de Cervantes (Venta del Espíritu Santo). Acudieron a dicha casa, 1 ero en aquel momento les dijeron que Pedro había salido para una casa que posee en Barajas. Desde allí se encaminó la Policía al lugar, y en la casa se encontró una sotana y un sombrero de teja con otras prendas de las usuales en los sacerdotes.

Supieron también alli que don Pedro, en un carro, se había dirigido, acompañado de don Baldomero, al parecer, al pueblo de Alcalá de Henares.

Inmediatamente salió la Policía para dicho pueblo.

Y buscó a los dos fugitivos, sin resultado.

Deliciosa villa de veraneo. Informes y pisos los facilita su Sindicato de Iniciativa



MAQUINAS DE ES-CRIBIR nuevas y reconstruídas, de todas as marcas. Calculaioras, sumadoras, accesorios, etc., etc.

VENTA A PLAZOS ROVIRA - BARCELONA, Miguel Ga-D. Jaime I, 2-4. Teléf. 2944. Zaragoza

UNICA ACTUACION de la FIGURA CUMBRE del arte flamenco

NINA DEL GENIL, cantadora NINO DE VILLANUEVA, cantador LINARES, humorista COJO DE MADRID, cantador STRELLA DEL GENIL, balladora UQUITAS DE MARCHENA, cantador GRAN LINARES, cantador cómico PALANCA, cantador LUIS YANGE Y LUIS EL PAVO Guitarristas

BUTACAS a 2 pesetas

Ultima hora

En Nueva York y en New England las inundaciones han ocasionado destrozos por valor de guince millones de dólares, habiendo perecido cuarenta personas

También en China Central se han desbordado los ríos a causa de las intensas Iluvias.--Consejo de guerra en Villarrobledo por los sucesos de octubre

CONSEJO DE GUERRA POR LOSI SUCESOS DE OCTUBRE

VILLARROBLEDO. - A las cuatro y cuarto dió comienzo en la Sala de lo Criminal de esta Audiencia el UN OSO PRODUJO LESIONES GRA-Consejo de guerra por el delito de rebelión militar en los sucesos revolucionarios de Villarrobledo el 6 de octubre último, contra Ramón Albert Sáez y 68 más.

La sesión estuvo consagrada únicamente a la lectura del apuntamiento, que es extensísimo. Según el mismo en la tarde del 5 de octubre el secretario del Jurado Mixto Marbán hizo circular entre los afiliados al socialismo instrucciones y órdenes para implantar la República socia-La primera brigada de vigilancia lista y envió escritos y contraseñas, que obran en autos, a las Casas del Pueblo de los lugares inmediatos. Por la tarde Marbán se constituyó en la Casa del Pueblo y dirigió el reparto de armas y explosivos entre los procesados, que se dirigieron en grupo a la estación del ferrocarril para cortar las vías y las comunicaciones eléctricas. Llevaban orden asimismo de incendiar la iglesia y diversos edificios. Los revoltosos se dirigieron al Círculo Mercantil, desde donde hicieron frente a la fuerza pública hasta que el día 6 por la tarde se rindieron todos, excepto Marbán, que se suicidó. A consecuencia de la revuelta hubo cuatro muertos y siete heridos.

> Cuando ya regresaba la Policía hacia Madrid, a las siete de la mañana, en un sembrado cercano a la Ciudad Lineal, encontraron sentados a don Pedro, a un hermano suyo Ilamado don Juan y a don Baldomero.

Cuando la Policía se dirigió hacia ellos don Baldomero se echó a llorar presa de un gran nerviosismo y refirió el suceso de que había sido protagonista el día anterior, pero sin dar los datos que la Policía necesitaba.

En el momento de ser detenido don Baldomero llevaba un traje que vias, torrenciales, adquieren cada le había prestado don Pedro.

Inmediatamente fué trasladado desde alli al Juzgado de guardia, donde quedó incomunicado.

y su espléndida terraza

Hoy Magnifica y deliciosa superproducción hablada en español

AVES RUMBO

por IRUSTA, FUGAZOT y DEMARE

Las más populares canciones de su amplio repertorio Butaca, 1 peseta

Compañía de comedia FIFI MORANO-JUAN CALVO Butaca, 1'50

Hoy, beneficio de FIFI

La deliciosa e hilarante comedia

Un alarde de interpretación Un éxito extraordinario Sesiones a las 7 y 11

El fiscal solicita 30 años para sesenta y seis de los procesados y penas que oscilan entre 12 y 20 años para los restantes.

VES AL HOMBRE QUE TRATA-BA DE REDUCIRLO

VIGO. - En la inmediata parroquia de Goya, donde se celebra una romería, se escapó un oso de una de las barracas, presentándose inopinadamente en el campo donde se hallaban los romeros, con los sustos y las carreras consiguientes. Acudió un mozo de la barraca llamado Serafin Fernández López, que trató de reducir al animal, pero éste se abalanzó sobre él sujetándole y mordiéndole.

Al fin pudo ser dominado el oso sin que causara más desgracias.

Serafin fué trasladado al hospital en grave estado.

SUPLICAN EL INDULTO DE LOS REOS DE TURON

TERUEL. - El partido de Izquierda Republicana ha acordado dirigirse al presidente de la República en súplica de que los reos de Turón sean indultados.

TIDO

TERUEL. - El exdiputado radical don José Borrajo ha dirigido una carta a un íntimo amigo del señor Lerroux dándose de baja en el partido por discrepancias con la politica desarrollada.

Este exdiputado ejerció durante muchos años la jefatura del partido en la provincia.

PROVOCAN EL LLUVIAS DESBORDAMIENTO DE LOS RIOS EN CHINA

HANKEU. - Las inundaciones en la China central, causadas por las aguas desbordadas del Yan-Tse-Yuang, a consecuencia de las lluvez más proporciones inquietantes.

ganó todos los Campeonatos Mun-

diales durante 25 años, con velocidades hasta 147 palabras netas por minuto.

Concesionarios: C.ª M.ª Guillermo Trúniger, S. A., Balmes, 7 Barcelona SUCURSAL EN ZARAGOZA: Alfonso I, núm, 27

Almorranas, Varices, Ulceras Cura radical

SIN OPERACION

Especialista del Hospital de la Cruz Roja, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sitilis

Consulta 11 a alsonso I, 16, prai. ZARAGOZA

Medicina general Partos Enfermedades de la mujer

Manifestación, 7 - Teléf. 4340

Se teme que la inundación llegue hasta la misma Hankeu.

Los daños materiales causados por las aguas son de enorme consideración.

POMBO PRUEBA LA NUEVA AVIONETA

BELEM DE PARA. - El aviador Pombo ha hecho hoy un vuelo de seis horas para probar las condiciones de consumo de la nueva avioneta, que han sido satisfectorias.

Pombo se propone reanudar su viaje el miércoles, de madrugada, para terminar en cuatro etapas.

VEINTIUNA PERSONAS MUER-TAS A CAUSA DE LAS INUN-DACIONES

NUEVA YORK. - Se han producido inundaciones en el este de Nueva York y en New England, a consecuencia de las cuales han resultado veintiuna personas muertas. Hay también nueve desaparecidos.

Según las noticias que se tienen la aldea de Trumansburg ha quedado "prácticamente arrasada". En muchos puntos se teme que se padezca escasez de alimentos y agua. En Bath, en el Estado de Nue-UN EXDIPUTADO RADICAL QUE va York, doscientos automóviles han SE DA DE BAJA EN EL PAR- quedado aislados por las inundaciones.

> SUBE EL NIVEL DE LA INUNDA-CION

> NUEVA YORK. - Las inundaciones en el Estado de Nueva York y el Estado de New England continúan creciendo en muchas localidades, arrastrando las lineas del ferrocarril e inundando más casas.

Han tenido que cerrarse más fábricas de electricidad, dejando sin energía eléctrica y luz a varios distritos, seguramente por varios días.

Las lluvias torrenciales desencadenadas en Isaca son superiores a cuantas se recuerdan.

EL NUMIRO DE MUERTOS SE ELEVA A CUARENTA

NUEVA YORK. — El número de victimas, a consecuencia de las inundaciones, se eleva ahora a cuarenta por lo menos.

millones de dólares.

ca, donde se han hundido cuarenta puentes, y tres trenes quedaron aislados durante veinticuatro horas.

En el Estado de Nueva York la situación se agrava por momentos. Centenares de familias han tenido | público, cansado, comenzó a salir de que abandonar sus hogares a causa de la inundación, mientras otras han quedado aisladas por las aguas en sus casas, trenes y autobuses.

Son las más importantes que se han registrado desde hace diez años. Centenares de casas han sido invadidas por la inundación, mientras que 150 chozas han sido arrastradas por el río.

después de las lluvias torrenciales, que el novillo que salió para "Charque inundaron largas secciones del lot's" fué demasiado novillo y gravalle de Mohawk y las regiones ve- cias al saber de los que habían de cinas. En la región de Ithaca la mi- matarlo se pudo con él toreando... tad del Estado está sumergido bajo en serio y que la mentecatez de la el agua y los daños materiales se Carioca taurina disgustó y que el calculan en un millón de dólares. negro Flemming, muy en figura, con

dos de viajeros que regresaban de lidad, hace demasiado espectáculo. vacaciones, han quedado aislados por la inundación.

rescatado a numerosas personas de ron. los tejados de las casas y techos de | los automóviles.

LA "GACETA"

## Hay vacante una plaza de alquacil en la Audiencia de Zaragoza

MADRID. - La "Gaceta" de hoy publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

Justicia. - Concediendo un plazo de ocho dias para solicitar la plaza de alguacil vacante en la Audiencia Territorial de Zaragoza.

Instrucción Pública. — Orden disponiendo que en el mes de agosto se admitan por las Universidades matrículas condicionales a los alumnos que lo soliciten para asignaturas del primer año de cada Facultad para la convocatoria del mes de septiembre.

LUTO

## Falleció la madre política de Su Excelencia

EL FALLECIMIENTO

MADRID. — Esta mañana falleció doña Natalia de Uriburu, madre politica de S. E. el presidente de la República.

El entierro tendrá lugar mañana, a las once de la mañana, y a él asistirá el jefe del Estado.

Con este motivo el señor Alcalá Zamora ha suspendido las audiencias de hoy y mañana y ha aplazado asimismo la presentación de las cartas crdenciales del nuevo ministro de Checoeslovaquia.

Mediada la mañana el ministro de la Guerra acudió al domicilio particular del jefe del Estado con objeto de testimoniarle el pésame por el fallecimiento de su madre política.

El señor Alcalá Zamora ha recibido el pésame de millares de personas, además de los elementos oficiales y de los Cuerpos diplomáticos y consular.

EN LA PLAZA DE TOROS

## El espectáculo de Llapisera resultó bastante pesado

Comencemos por reconocer que el esfuerzo hecho por Llapisera para Los destrozos se elevan a quince reunir los elementos que tiene a sus órdenes y para organizar el espec-Los destrozos más grandes se táculo, es digno de aplauso. Esa clase han registrado en la región de Inha- | de "troupes" han agotado el caudal de paciencia de las gentes. Pasó su época. Por ello es más digno de admirar lo que representa el llamado espectáculo "Universal".

Hecho este elogio diremos que el la plaza bastante antes de terminar la función. Fueron demasiados "fox", demasiados pasodobles, demasiados "Sitios de Zaragoza" y los mismos fandanguillos de siempre, por Aquilino y Vilches, los mismos bailes que en Zaragoza hemos visto cien veces a Harry Flemming, con el aditamento de una malaventurada Jota que no es Jota ni K ni H.

Todo ello con una señorita torera La inundación se ha producido que no dió sensación de torera; con Por lo menos dos trenes, carga- tonos hasta cierto punto de origina-

Se salvó del tenue disgusto de las gentes el Bombero torero, artista Las casas situadas en las partes que estuvo admirable, como siempre, bajas están cubiertas de agua casi en su categoría de bufo, único que hasta la altura del tejado. Se han mereció los aplausos que le dedica-

> Nada nuevo en el espectáculo, absolutamente nada.

# Trueba, Cañardó y Ezquerra, abandonaron

LA XXIX VUELTA CICLISTA A FRANCIA

# EL EQUIPO ESPAÑOL ESTÁ EN PERÍODO DE CATÁSTROFE Y SI NO SE REHACE EN PLA-ZO BREVÍSIMO LO QUE OCURRA CON ÉL SERÁ DESASTROSO

Desmoralización española.--Trueba dijo que tenía el propósito de retirarse.--Mala suerte de Cañardó.--Ezquerra es el único que se bate corajudamente.--Los belgas, los mejores, demostrado al triunfar en la batalla que han planteado a los franceses

# LA QUINTA ETAPA, METZ-BELFORT, FUÉ GA-

EL TROPIEZO PUERTO

la Vuelta Ciclista a Francia, Metz-Belfort (220 kilómetros), corrida ayer, ha venido a desmoralizar por completo al ya dañado equipo español. El primer puerto en ella situado, y en que cifrábamos buena parte de nuestras esperanzas, como también confiaban en él nuestros representantes en el "tour", les ha sido por completo adverso.

Sabíamos que llevábamos un loco en ruta; mas no esperábamos que hubiésemos de sufrir tan pronto las consecuencias de sus locuras. Leo Amberg quiso hacer ayer una de sus proezas, que no le sirvió para nada, pero que ha valido para quebrar el espíritu de nuestros hombres. Sobre todo Trueba y demás especialistas en subidas, después del fracaso de ayer, se hallan completamente desprovistos de entusiasmos.

Amberg dió pronto el ataque; tan pronto, tan de improviso que no se llevó a la rueda o algo detrás más que a los más avisados. Consiguió emprender la subida del Ballon d' Alsace en primera posición; pero como su clase es más imaginada que real, en cuanto un hombre de clase, Vervaecke, le entró a fondo tuvo que ceder terreno y se quedó sin conquispico.

consiguió cumplir a medias. Llegó a los altos a poco más de minuto y medio del vencedor. Los demás... la etapa. casi valdría más no hablar. Trueba quedó tan distanciado cuando Amberg dió la arrancada que él, que trepa, y ya sin esperanzas inició la ascensión que acababa con un maryen de diferencia enorme sobre Vervaecke. Y como a Vicente les ocurrió a los demás. ¡Para qué entrar en detalles!

DESANIMACION ESPANOLA.-AL-VAREZ, ATROPELLADO

La consecuencia es la que apuntamos. Que después de esta jornada los principales hombres de nuestro equipo se hallan con poquisimas esperanzas de continuar la carrera. Trueba, disgustado por el tropiezo de ayer, nos anunció, al llegar a Belfort, su propósito de retirarse. Tratamos de convencerle de que no lo hiciera; pero su desánimo es tal que hasta que mañana veamos si emprende la etapa no sabremos si lo hemos conseguido.

Cañardó, por su parte, se halla muy resentido del golpe en la clavicula que sufrió durante la tercera etapa y nada nos extrañaría que si el montañés adopta la decisión de abandonar el "tour" no sea seguido por el navarro-catalán.

Para que se vea que no exageramos cuando decimos que a núestros hombres les acompaña la desgracia en esta vigésimonovena Vuelta, ahí va otro detalle:

Ayer Emilio Alvarez fué atropellado por el automóvil del periódico italiano "La Gazzeta di Popolo". Por fortuna no sufrió daño mayor. Pero es un accidente más que añadir a los ya numerosos sufridos por nuestros hombres.

En la cuarta jornada el mejor de los españoles, el único que hizo un regular papel, fué Ezquerra, que su-

PRIMER po colocarse en el paso por el Ballon d' Alsace y consiguió acabar la BELFORT. - La quinta etapa de etapa entre los veinte primeros y a poco más de tres minutos del vencedor. Del resto de nuestro conjunto, Cardona, el accidentado Alvarez y Prior, fueron también los menos deficientes. Figueras y Cepeda continuaron marchando con dificultad y Bachero y Demetrio, aunque no tan enteros como Cardona y Prior, lograron mantenerse a tono con ellos. EL EQUIPO BELGA, EL MEJOR

Ayer, como siempre, "han pagado los arrieros". Maes estuvo en peligro, mejor dicho, tuvo en peligro su "maillot" amarillo y con él anduvo su país a punto de perder la primera posición en la clasificación general. No se produjo el hecho porque, co-l co, cuya máquina marcha mal, que mo ya hemos apuntado en anterio- no pasa por este pueblo hasta diez res crónicas, el equipo belga es el minutos de haberlo hecho los primejor, y ayer fué otro belga, que se meros. Continúa la cosa tranquila apercibió de lo difícil de la situa- hasta salir de Poxeux, 139 kms., en ción, el capitán del "ocho", Jean que el suizo Leo Ambreg, que hasta Aerts, el que ganó la etapa.

iniciativa de su compatriota Ver- cha extraordinaria. vaecke, se lanzó a la caza y el éxito Los primeros en apercibirse de fué pleno para ellos. Vieron cómo se las intenciones del desequilibrado PELICULA DE LA JORNADA quedaba el impertinente suizo — Amberg son dos alemanes, Anton denominado internacional graciosa- Hodey y Stach, que salen en su permente por "papá" Desgrange-en la secución. Pronto son los ases italia- de ayer la animación fué extraorditar, como aspiraba, los 5.000 francos mitad de la subida y le batieron de nos los que deciden imitarle y Ber- naria con motivo de la llegada de que encerraba la cresta del citado firme; Vervaecke coronó el primero el Ballon d' Alsace y Aerts, que se Sólo Ezquerra, de los nuestros, despegó después con aquél y otros cuatro, entre los que figuraba el "maillot "amarillo, ganó al "sprint"

LA VERDADERA VICTIMA

El verdaderamente perjudicado en no es hombre de llano, no pudo lle- la jornada de ayer fué el durante las gar a tiempo de demostrar cómo se tres jornadas anteriores casi líder individual francés Charles Pellissier. También, como a Trueba, le cogió la escapada desprevenido. Además sufrió una serie molesta de pinchazos y al llegar a Belfort hubo de contentarse con un desagradable puesto entre los trigésimos, que le obliga a baocupaba ayer al doce lugar.

tima que sufrió la misma suerte que pués de éste llegan al comienzo del Charles, aunque para éste la baja Ballon Dignef, Leducq, Neuville y no es más que de dos lugares.

Magne, que era acreedor a ello por

SEPTIO BRE

SABADO

Direction of Parties and

gar más inmediato al "maillot" ama-, suizo y ser el primero en coronar presta-ningún interés a la carrera que aunque en la cuarta etapa se prima de 5.000 francos. A 23 segun- ceden. clasificó el 28, como la diferencia de dos de Vervaecke pasan Amber, Lo-tiempo entre el grupo de que forma- wie y Aerts; a 1 minuto, Daneels y BELFORT ba parte y el primero no era muy grande, ha pasado del quinto puesto al tercero.

francés y que ayer le lleva otra vez guientes lugares: una ventaja de más de 4 m.

LO QUE FUE LA ETAPA

Se da la salida a las nueve y media de la mañana, después de haber firmado los corredores en el Café d'Orbille. Hay aplausos para los favoritos. Los corredores, salvo tres, pasan juntos por Flavigny-sur-Moselle. Como el calor aprieta ninguno se esfuerza en despegarse.

Los retrasados son Charles Pellissier y Thierbach, que se han quedado atrás por pinchazos, y Di Pacahora no ha hecho nada saliente en Desde que Amberg desencadenó la la carrera, decide por lo visto haofensiva, el rápido corredor belga cerse célebre y realiza un demarrafué uno de los que, secundando la je impresionante. Parte a una mar-

secución de los escapados.

Por Remirement pasa Amberg solo, pero ya tiene a sus perseguidores a sus alcances. El primero en pasar es Bertoni, a un minuto; Vervaecke y Stach lo hacen a 2'30 minutos y un pelotón en el que figura el "maillot" amarillo a 3'5.

EL BALLON D'ALSACE

Leo Amberg, como se había propuesto, ataca solo la subida del primer punto puntuable de esta Vuelta, que es el Ballon d'Alsace, que mide 1.400 metros de altitud La subida no es muy pendiente. El suizo consigue mantenerse solo hasta mejar del segundo de la general que dia subida. Bertoni la inicia un minuto cincuenta segundos detrás de También De Caluwe fué otra vic- él y Vervaecke a 2'55. Un poco des-Aerts.

El mejor escalador belga, Versus excelentes actuaciones desde el vaecke, ataca fuerte y en un esfuerLeducq; a 1'05 Thierbach y Dignef.

El primer español que corona esta cima es Ezquerra, que la pasa en La etapa Metz-Belfort ha afian- décima posición y a un minuto cuazado al equipo belga, que al acabar renta segundos de Vervaecke. Los la tercera se hallaba a 1 m. 3 s. del demás ocuparon en lo alto los si-

> dó y Trueba, a 12'55, todos con relación a Vervaecke.

palabras que canbiamos con él nos

rillo, llevando tras de sí a Speicher, el Ballon d'Alsace, adjudicándose la ni intenta unirse a los que le pre-

El descenso se hace rápidamente. A pesar de ello se forma un pelotón numeroso, en el que figuran Vervaecke, Aerts, Daneels, Thierbach y Bergamaschi. Quedan menos de 25 kilómetros y minutos antes de llegar a Belfort se escapan seis hom-28, Demetrio, a 6'50, y después bres: Aerts, Daneels, Neuville, Ver-Prior, a 7'15; Cardona, a 8; Bache- vaecke, Thierbach y el "maillot" ro, a 8'50; Cepeda, a 9; Figueras, amarillo, que se presentan solos en a 11'55; Alvarez, a 13'50, y Cañar- el estadio de "Camp-de-Mars", que está repleto de público. "Sprintan" y Jean Aerts resulta más rápido que Trueba no se esforzó y en unas sus competidores, ganando la etapa.

A continuación de los citados lledijo que tan de sorpresa le había gan sueltos, con pequeñas diferencogido el embalaje de Amberg que cias, Bergamaschi, Dignef, Lowie y no había querido intentar cansarse. luego un grupo de diez hombres, En el descenso el santanderino, en el que figura el español Federico que ha tomado la cosa a broma, no l Ezquerra.

# Como anunciamos en el título general se ha producido la catástrofe: Retirada de Trueba,

BELFORT. - Durante la tarde toni y Bergamaschi parten en per- los ciclistas, que constituyó un acontecimiento. Muchisimo público pasó la noche en la meta de salida para presenciar la marcha de los "routiers" en su quinta etapa.

> En el campo español la desmoralización es considerable, a pesar de los esfuerzos del veterano Cardona para reaaimar a sus hombres.

El fracaso en la subida del Ballon d'Alsace ha influido mucho en tal estado de ánimo. Las justificaciones y disculpas por tal motivo están a la orden del día. Vicente Trueba decía que cuando presenció la escapada de Amberg no tuvo energias | ni ganas de seguirle. Luego, al comenzar la subida, vió la enorme diferencia de tiempo que le sacaba el | ascensión.

po español, temiéndose que algunos hombres abandonen la prueba.

Son las cuatro y media de la mañana, hora francesa. La meta está situada en los alrededores de la "Crasserie Danjean", donde está el control de firma. Este presenta una animación extraordinaria. Los 84 corredores clasificados ayer estampan su firma. No obstante la impresión pesimista que se tenía ayer a última hora en el campo español toman la salida.

La iniciación de la carrera parte de los belgas. El tiempo es espléndido, pero fresco. Buena temperatura para rodar rápidamente. Los "ases", ante las veinticuatro horas de descanso en Evian parecen tener prisa por acabar pronto la etapa. Y así vemos que el tren que imprimen a sus máquinas es muy rápido.

Es el francés Archambaud quien suizo y no pudo hacer nada en la ahora se muestra más combativo y y marcha al frente del pelotón, que Después de esta cuarta etapa se poco a poco se estira, aunque no se principio, ha conseguido pasar al lu- zo extraordinario consigue pasar al tiene mala impresión sobre el equi- introducen modificaciones esencia-

> La marcha, como decimos, es muy rápida, en ocasiones a más de cuarenta y cinco kilómetros por hora. Se presiente la batalla desde estos primeros kilómetros. Al pasar por Maison Rouge, 21 kilómetros de la salida, se llevan quince minutos de ventaja sobr el horario previsto. Los "ases" responden bien a esta marcha. Sin embargo se notan ya los primeros rezagados.

> Los españoles Vicente Trueba, Cañardó y Ezquerra, en unión de Fige, se han rezagado también y ruedan a escasa distancia de otro grupo de rezagados, entre los que figuran Krauss y dos más.

> Trueba se queja de fuertes dolores en el vientre, por lo que no marcha bien. Cañardó se queja asimismo de los forúnculos y Ezquerra marcha fatigosamente.

> RETIRADA DE ESPAÑOLES Instantes más tarde Vicente True-

los trastornos intestinales.....

....aumentan considerablemente en los meses de verano, por el abuso de frutas, verdes o pasadas, por la leche y otros alimentos que se descomponen fácilmente a causa del calor, y muy principalmente por las BEBIDAS FRÍAS que tanto se consumen. El Elixir Sáiz de Carlos produce efectos maravillosos en estos casos, siendo inofensivo su uso en adultos y en niños en todas sus edades

ESTOMAGAL SAIZ DE CARLOS

## DEESPANA Y DEL EXTRANJERO

ba. Mariano Cañardó y Federico Ezquerra abandonan la carrera.

S.GUE LA GRAN MARCHA

Archambaud sigue imprimiendo una velocicad más viva al grupo que le sigue. Hasta Pontarbres no hay variaciones. Se presenta la pequeña cuesta de San Hipólito, que todos atacan a buena marcha, y comienza la ascensión rezagándose algo Stoepel, Lapebie, Merviel, Debenne, Teani, Garnier y Hardisquets.

En el descenso los rezagados vuelven a agruparse a los primeros y todos intentan la caza de Archambaud. aunque sin éxito.

Archambaud sigue distinguiéndose en la marcha. Le sigue otro pelotón integrado por varios "ases".

La ascensión de pequeño "coll" no ha establecido modificaciones fundamentales, pero éstas se advierten en seguida.

todavía más la marcha en el descenso y se lanza a una velocidad endiablada.

Al principio el pelotón le sigue, pero más tarde se ven obligados sus componertes a ceder ante el empuje del galo. Por fin, Archambaud pierde contacto con el grupo y rueda solo a gran velocidad hacia Ginebra, centro de neutralización para la salida contra reloj.

Archambaud va tomando considerable distancia y entonces en el pelotón que marcha en segunda posición surge el espíritu combativo, que se manifiesta primero en los belgas De Caluwe y Deneels. Estos, en vista de que los franceses quieren quedarse, fuerzan su marcha y persiguen al fugitivo.

La caza adquiere ahora intensidad | EN EL RING y emoción. Los dos belgas pedalean muy fuerte, pero Archambaud sigue solo, manteniéndose con el mismo espiritu que al escapar de sus compañeros y aquéllos no logran darle alcance.

completo las localidades del velódromo de Ginebra y se agrupa alrededor de la pista.

### LA LLEGADA

entra en el velódromo a velocidad daba por iniciado el combate. formidable. Segundos después lo hacen los belgas De Caluwe y Deenels, que se disputan al "sprint" el segundo puesto.

el siguiente:

Segundo.-De Caluwe (belga), en 8 h. 22 m. 05 s.

Tercero.—Deenels (belga), en 8 horas 22 m. 37 s.

Cuarto.—Lachat, 8 h. 22 m. 53 s.

Quinto, Rivoldi, idem; sexto, Morelli, idem; séptimo, Romain Maes, idem; octavo, Cloare.

A medida que van llegando los corredores se toma nota del tiempo para neutralizar la salida contra el reloj. Esta se dará por orden inverso, ra 42 m. 38 s. a la clasificación general, comenzando por los individuales. Por tanto, 1 el lider justamente a la mitad y el ultimo de todos el francés Antonin Magne, segundo de la clasificación general.

Esta decisión parece que ha sido minutos 53 s. tomada para favorecer al francés.

### CLASIFICACION

La clasificación de esta segunda nutos 19 s. parte de la etapa es la siguiente:

1. Di Pacco (italiano), 1 hora CLASIFICACION GENERAL 37 minutos 24 segundos.

2. Magne (francés), 1 h. 37 mi- clasificación general queda así: nutos 29's.

3. Archambaud (francés), 1 hora 37 m. 31 s.

4. R. Maes (belg), 1 h. 38 minutos 34 s.

5. Bernard (individual), 1 hora 39 m. 33 s.

6. Bergamaschi (italiano.), 1 hora 39 m. 36 s. 7. Lowe (individual), 1 h. 39 minutos 50 s.

En Berlín

## Ante más de 45.000 espectadores Uzcudun fué vencido, a los puntos, por Schmelling

### El alemán supo imponer su táctica frente a la acometividad del español

GRAN EXPECTACION

BERLIN. - Se celebró ayer domingo, el combate entre el boxeador vasco Paulino Uzcudun y el excampeón mundial Max Schmeling, con tanta ansiedad esperado en Alemania. No obstante el cielo grisáceo, hubo una animación verdaderamente extraordinaria y tal entusiasmo en el público como no se recuerda desde hace muchos años en combates pugilisticos.

En el campo de deportes donde Archambaud, lejos de ceder, fuerza había sido instalado el ring, se congregaron alrededor de cuarenta a cincuenta mil personas. Además millares de espectadores que se vieron imposibilitados de obtener localidades, se habían estacionado en la puerta exterior del campo, llevados por su interés de ver luchar al campeón alemán, el cual actuaba en su propio país por primera vez desde hacía siete años.

> En el tejado de un cuartel militar situado cerca del campo se habían colocado muchos soldados que, con prismáticos, seguian el curso del match. Además del interés que había por ver luchar al excampeón Schmeling, existía mucha expectación por Uzcudun. El boxeador español había despertado la simpatía de los alemanes por su perfecto entrenamiento, que les parecía extraordinario en un hombre de su edad.

El primero en subir al ring fué Paulino, que saludó al público levantando el brazo, al modo hitleriano, lo cual le granjeó inmediatamente la simpatía del público, que le vitoreó y aplaudió con gran entusias-Una enorme multitud llena por mo. Poco después Schmeling saludaba también a la muchedumbre desde el ring, mientras los fotógrafos tiraban placas.

Ambos púgiles se hallaban perfectamente tranquilos. Después de cambiar el protocolario saludo entre sí Poco después de las doce y media, se dirigió cada uno a su rincón, tohora francesa, Archambaud, solo, cando seguidamente el gong, que

### EL COMBATE

ra 40 m. 20 s.

ra 41 m. 36 s.

41 m. 37 s.

minutos 38 s.

42 m. 40 s.

minutos 40 s.

20. Maes.

1. R. Maes (belga.

2. A. Magne (francés).

4. De Caluwe (belga).

5. Speicher (francés).

7. Vervaecke (belga).

Bernard (individual).

6. Bergamaschi (italiano).

Mañana, martes, 9, los corredores

descansarán en Hevian para empren-

der al día siguiente la ascensión a

nutos 5 s.

DESCANSO

los Alpes.

h. 42 m. 39 s.

He aquí la descripción, round por round:

Primero. — El primero en saltar El orden de llegada a Ginebra es del asiento es Paulino, que se acerca a Schmeling, andando de un lado Primero.—Archambaud (francés), la otro. Se cambian ligeros golpes de en 8 horas 21 minutos 28 segundos. | tanteo y el vasco intenta llevar la lucha al cuerpo a cuerpo, procedi-

8. Les Greves (francés), 1 ho-

9. Pellissier (individual), 1 ho-

10. De Caluwe (belga), 1 hora

11. Vervaecke (belga), 1 h. 41

12. Lapebie (individual), 1 ho-

13. Thietard (turista routier),

14. Speicher (francés), 1 hora

15. Leducq (francés), 1 h. 42

16. Merviel (francés), 1 h. 42

17. Gestri (italiano), 1 h. 43 mi-

18. Bertoni (idem), 1 h. 43 mi-

Después de la etapa de hoy la

te. El alemán concentra todos sus Round del alemán. esfuerzos en mantener a su rival a una distancia discreta, propinándole algunos golpes con el brazo extendido. Schmeling logra colocar un directo de izquierda, y el espeñol repele con un punetazo a la espalda (?) de aquél. El campeón alemán acomete y coloca varios crochets seguidos a Paulino, quien también rees de Schmeling.

quivando con su izquierda, que el vasco inicie el cuerpo a cuerpo, y continúa a la ofensiva y propina un derechazo a la cara de Uzcudun, que previamente había dirigido un swing a su enemigo, que no hizo blanco. Nuevamente, Paulino intenta llegar al cuerpo a cuerpo, logrando colocar varios puñetazos, lanzados desde corto, al cuerpo de su contrincante. Schmeling contesta con golpes parecidos a la cabeza del español. Cuando se separan, el alemán fija un seco golpe de derecha a la cara de Paulino. Round de Schmeling.

Tercero. - Schmeling lleva la dirección del ataque y domina, aunque no sin gran ahinco, pero repetidamente se ve obligado a ceder terreno ante el empuje de Uzcudun, quien dirige a su rival varios golpes, que éste esquiva. El alemán propina al español varios golpes cortos, pero de gran dureza. No obstante, Paulino no ceja y continúa su agresividad en este round y en los que siguen. Schempatado.

Cuarto.—En este match se aprecia claramente la diferencia de las Schmeling. Round de Paulino. tácticas entre un púgil, que intenta distanciado. Schmeling logra mante-

miento que sigue en todo el comba- ra llegar al cuerpo de Schmeling.

Quinto.—Se inicia este round con la ofensiva del alemán. Intenta colocar, sin conseguirlo, varios golpes al cuerpo de Paulino. El vasco coloca algunos directos a la cara de aquél; le siguen varios "swings" y otros diversos golpes, con tal acometividad que el alemán cede mucho terreno. Paulino coloca un golpe bacibe dos "upercuts". El primer round i jo y el árbitro le amonesta. Se le ofrece al alemán un minuto de des-Segundo.—Schmeling impide, es- canso, pero se niega a aceptarlo. Continúa boxeando y el público le otorga una gran ovación. Sin embargo, sufriendo los efectos del golpe, se mantiene en actitud pasiva durante algún tiempo, concentrando su esfuerzo en la defensa. Hay en este round una pequeña ventaja para Schmeling.

Sexto.—Otra vez Paulino hace del cuerpo de su adversario blanco de sus golpes y bloquea un derechazo dirigido a la cabeza. El vasco sigue golpeando fuertemente, pero el aleen el brazo. Se cambian directos breves y los púgiles acortan las distancias. Round que se adjudica Schmeling.

Séptimo.—Desde el comienzo parece que va a ser del vasco, quien inicia el ataque briosamente, con gran energía, sin mostrar la menor señal de fatiga. Coloca un crochet a su enemigo y casi simultáneamente recibe algunos directos de derecha en la cara. Paulino prosigue su ataque, dirigiendo sus golpes al cuermeling coloca tres "swings". Round po y castigando enérgicamente al alemán. Antes de sonar el gong, Paulino coloca también dos swings a

Octavo. — Schmeling se ha perllevar el combate al cuerpo a cuer- catado del juego de Paulino y todo po, y el enemigo, que quiere luchar su esfuerzo lo dedica a impedir que el vasco se aproxime a él. El camner a su rival a prudente distancia a peón alemán coloca a Paulino un continuados derechazos. El vasco si- derechazo y éste contesta con un gue realizando grandes esfuerzos pa- crochet de izquierda. Paulino ata- fort.

ca al alemán hasta que logra llevarlo a las cuerdas, donde le propina varios swings y upercuts muy bien lanzados. Round que da pequeña ventaja para Schmeling.

Noveno.-Este round se desarrolla casi todo él en cuerpo a cuerpo. Schmeling coloca el primer directo y después varios crochets, a los cuales el español contesta con un buen golpe de gancho. El público comienza a aclamar a Schmeling, quien coloca al vasco fuertes golpes. La parte izquierda del rostro del vasco ofrece señales del castigo. Ventaja de Schmeling.

Décimo.-Paulino reaparece fresco y propina al excampeón mundial varios crochets de izquierda que no encaja bien. Logra seguidamente colocar otro de derecha y obliga a Schmeling a permanecer a la defensiva. Paulino lleva la iniciativa, acometiendo a su contrincante con gran energia y se ve que intenta decidir el resultado por k. o. en vista de que el alemán lleva un margen de puntos bastante mayor. Paulino dirige sus golpes al cuerpo, mientras que Schmeling fija algunos directos en la cara del vasco. Round igualado.

Undécimo.—También en este asalto Paulino marca la dirección, iniciándolo con gran brío. El público le vitorea por su coraje. Paulino respira fuerte y pone de manifiesto su magnifico entrenamiento. No obstanmán recibe la mayor parte de ellos l te, no puede romper la cerrada guardia del alemán, que se mantiene a distancia, esquivando con la izquier. da. Schmeling coloca a su rival algunos directos de derecha e izquierda a la cara de aquél. Round igualado.

Duodécimo y último.—Paulino coloca un magnifico directo. Comienza su ofensiva con golpes al cuerpo del alemán, contestando de igual manera éste, castigando también a Paulino con golpes en el estómago. El vasco encaja varios upercuts en serie. Un "swing" de Schmeling es acusado por el español y el público se entusiasma ante la posibilidad de k. o. Pero Paulino se defiende bien y el match termina con el fallo a favor del alemán por puntos.

Arbitró Max Hipow. Jueces, Seewald, de Berlin, y Feldhue, de Franc-

Con la animación de siempre

## Pamplona celebra sus fiestas con brillantez.--En la primera de feria los toreros estuvieron desastrosos.--En la segunda... el aburrimiento superó al del día anterior

EL ENCIERRO. - SIN NOVEDAD. -ANIMACION

PAMPLONA. — Con la animación re verlos". peculiar de los sanfermines se verificó el encierro de los toros.

Hubo las incidencias de siempre, la alegría y los temores de siempre. más trapazos, un pinchazo, otro pin-Gentio en las calles. Llegaron millares de forasteros.

LA PRIMERA DE FERIA. - OCHO TOROS DE CLAIRAC, PARA "CA-GANCHO", BIENVENIDA, "EL ESTUDIANTE" Y "EL SOLDADO"

Lleno, hasta agotarse los billetes. No queda localidad por ocupar.

BICICLETAS ORBEA, G. A. C., RAFAGA, B-H, EXPRES AVION, ESPAÑA

Comprando cualquiera de estas marcas obtendrá la máxima garantía.



Inmenso surtido de toda clase de accesorios para bicicletas a precios baratisimos.

Ventas por mayor y detall.

ZARAGOZA

COSO, 134

"Cagancho".—Tan mal como toda lo que se le vió en esta corrida no primero, pero la acometividad de la el primero y más en el octavo. res demostró que el gitano "no quie-

Bailó mucho, toreó distanciado, el toro 'o arrollaba en cada lance.

Pésima faena de muleta. Trapazos, chazo; otra entrada, sin pinchar; otro pinchazo, otro y una estocada realizando la perfecta "caza" del toro. ¿Qué no oiría el señorito Joaquín?

Mucho peor en el quinto. ¡Peor! No queremos reseñar lo que hizo. La bronca tampoco es describible.

Manolo Bienvenida .- Tranquilo y torero toda la tarde, bien con el calleó bien a su primero. Mediana fae- La Serna. na, varios pinchazos y una estocada caida.

Breve en el quinto, pero sin hacer nada sobresaliente.

"El Estudiante". — Sobresalió por su voluntad. Demostró buen estilo con el capote y se le aplaudió en verónicas y quites. Valeroso a ratos. Buena faena, con la izquierda primero y luego con la derecha por alto. Varins pinchazos y una ladeada. (Aplausos a la voluntad.)

Voluntarioso en el séptimo, al que mató medianamente. "El Soldado".—Si no hace más de

la temporada. Hubo momentos de ex- llegará ni a cabo. Aburrió a los espectación al verle avanzar hacia el pectadores, que le pitaron mucho en

No merece la pena hablar de lo que hicieron los diestros, salvo los detalles apuntados.

TAMBIEN FUE ABURRIDISIMA, NI "BARRERA", NI BIENVENIDA, NI LA SERNA, HICIERON NADA DE PARTICULAR

PAMPLONA. - Se ha celebrado la segunda corrida de feria con un tiempo inseguro y una entrada regular.

Se estoquearon seis toros del ganadero sevillano Pedro Berbado Dupote, superior en los quites, banderi- rán, para "Barrera", Bienvenida y

La corrida ha sido aburridísima,

# BIEN?

ACUDID A CORCONTE A LAVAR VUESTRA SANGRE, CON PREFERENCIA EN JU-LIO Y SEPTIEMBRE. BUE-NOS HOTELES, BUENAS CO-MIDAS, BUEN FRESCO, BUENA ALTURA Y PRECIOS ECONOMICOS

# Informaciones de la Ciudad y de la Provincia

saliendo el público decepcionado. Nada de particular han hecho los matadores, ni se han esforzado en agradar, hasta el extremo de que el público comenzó a desfilar antes de la terminación de la corrida.

En el primer toro "Barrera" torea sin lucimiento, sobresaliendo La Serna en los quites. Muletea de lejos y larga media estocada un poco caída. no es Rodrigo Oliver Marín, de 41 (Aplausos.)

El segundo toro salta al callejón, que está lleno de peonaje, no causando desgracias por una verdadera casualidad. Es lanceado por Bienvenida, sin que sobresalga ninguno de sus pases y toma el toro tres puyazos, que son aplaudidos. Muletea inseguro Bienvenida y coloca media estocada que necesita descabello. (Palmas y pitos.)

El tercer toro pasa a manos de La Serna, que actúa con manifiesta apatia. Sin nada que destacar pasa el en la calle Antonio Pérez, 31. toro a la suerte de muleta y en medio de una insulsa faena y varios pir chazos dobla el toro.

El cuarto corre la suerte del primero y "Barrera" se desentiende de él con varios pinchazos, recibiendo una pita.

El quinto, al salir, es protestado por el público por defectuoso, siendo que guardaba cincuenta pesetas, haretirado a los corrales.

El quinto bis es algo mejor y Bienvenida lo lancea con lucimiento, oyendo aplausos. El toro salta al callejón. Es banderilleado bastante mal y Bienvenida se desentiende de él con dos pinchazos y una estocada ladeada.

El último toro lo torea La Serna cor mucha desgana y se deshace de él malamente con una estocada delantera. (Pitos.)

EN EL ENCIERRO UN TORO SE CUELA POR UN ESCAPARATE

nana uno de los toros, al pasar por la calle de Estafeta, rompió una luna de un escaparate, introduciéndose en él. Los toros llegaron a la plaza muy espaciados, costando gran trabajo que salieran de la calle de Estafeta.

No hubo que lamentar incidentes. LA ANIMACION ES EXTRAORDI-NARIA

La animación no decae un momento. Se calcula que en estos días han visitado Pamplona unos to mil automóviles de distintas regiones y nacionalidades.

SENTA POR CIENTO.

DIO POR CIENTO.

# MUCHOS SUCESOS EN POCAS

UNA DIGESTION DIFICIL

Guzmán Motos Secall, de 23 años, sin domicilio, eligió un dilatado menú en una casa de comidas cuyo dueaños.

Ingeridos los condimentos el señor Motos negóse a pagar el importe de los mismos, y como el dueño afirmara su intención de denunciar el caso aquél le amenazó de muerte.

ACCIDENTE DE TRABAJO

Trabajando en la arboleda de Macanaz lesionóse de pronóstico reservado el obrero Fermín Usazpe Larraz, de 63 años, jornalero, que vive

Fué asistido en el Hospital. UN MONEDERO Y DIEZ DUROS!

QUE "VUELAN" JUUNTOS Josefa Marco Lozano, de 18 años, sirvienta, dió cuenta en Comisaría de que un bolso de su propiedad, en el

quizás sepa su paradero una tal Flo- | ría. rencia Lozano, cuyas señas dió.

bía desaparecido.

RINAS, ESCANDALOS Y DESACA-"GOFETAS"

Fueron denunciados: por insultar y vejar a la fuerza pública, en la calle del Pilar, Lucía Morales Laborda, de 19 años.

-Enriqueta Palóu Bofarull reci-En el encierro celebrado esta ma- bió una paliza y algunas lesiones de una tal Felisa que, como aquélla, vive en la calle del Alba, 21.

-También los vecinos del Camino de San José, 141, Macario Salueña Val, de 77 años, y José Martín Mainar, de 39, viudos ambos y albanil éste, rineron por cuestiones nimias.

José amenazó de muerte a Macario y fué denunciado.

-Andrés Gracia Comín, de 29 años, casado, jornalero, que vive en | Miralbueno, 203, denunció a Manuel HABIL

tricista, por malos tratos, con los ocurrió una riña tumultuaria entre que le produjo lesiones leves.

-También fué asistida de lesiosin domicilio.

ES UN "HACHA"!

Con un hacha amenazó Pablo Capapé Morales, de 45 años, carpintero, a Luis Floria Algora, de 26. Co- vira, de 25 años. mo aquél se resistió a los agentes y guardias de Seguridad que fueron a detenerle, fué trasladado a Comisaría y "veraneó" un ratito en la playa lista" cien pesetas. del "Ventanillo".

ATROPELLADO POR UN CAMION

El camión de la matrícula de San UNA ANCIANA DESAPARECIDA Sebastián número 8.090 atropelló a Pedro Marecas Moros, de 58 años, viudo, jornalero, con domicilio en la Avenida de Madrid, 101, causándole lesiones de pronóstico reservado.

El conductor del camión se pre-Manifestó sus sospechas de que sentó espontáneamente en Comisa-

UNA TARTANA Y UN CAMION

Daniel Ramos Ruiz, de 33 años, TOS. — DE PROPINA, ALGUNAS chofer, denunció a Modesta Cano Gómez, de 49, lechera, porque la tartana que ésta guiaba había producido daños en su vehículo.

> A los pocos minutos Modesta Cano denunció a Ramos Ruiz porque el camión de éste había "perforado" la tartana, sólo que aquél, como iba en auto, llegó antes a contarlo. Empate a un choque. El Juzgado desempatará.

RINA TUMULTUARIA

En el merendero del Torrente, cer- cará.

Delgado Guzmán, de 19, soltero, elec-, ca del Puente de la Media Legua, unos cuantos "amigos".

Uno de éstos, Daniel Bello Muñío, nes del mismo pronóstico María Al- de 26 años, causó lesiones leves, de calá Peña, de 59 años, que le pro- las que tuvo que ser asistido en un dujo José Amaya Ramírez, de 23, Centro benéfico, a Eusebio Val del Río, de 20 años.

CIEN PESETAS "VIAJERAS"!

En un conocido garage tenía depositado un auto Fernando Aguelo Al-

Dentro del coche tenía la americana y en ella la cartera con una cantidad de la que faltaban "a la

Denunció el hecho para que se busque al "listo" que se las llevó.

Pascuala Alcalá Laborda, de 30 años, soltera, dió cuenta de que, tras una fútil desputa sostenida con su madre, Manuela Laborda Benesenes, de 64 años, casada, había ésta desaparecido del domicilio, sin que sus esfuerzos para encontrarla, realizados durante todo el día, resultasen fructuosos.

Pedia que se buscase a la anciana seaba su vuelta.

LE QUITAN LA CARTERA CON CINCO DUROS

Julio Gómez García, de 25 años, soltero y carpintero, con domicilio en la plaza de San Bruno, 1, denunció la desaparición de su cartera-cartilla militar, en la que, amorosamente, guardaba cinco duros y unos documentos.

A quien la devuelva se le gratifi-

revestir graves proporciones, fuera éste un siniestro peligroso; personado el turno de bomberos de servicio localizaron pronto el fuego, pero por la especial forma en que la alfalfa estaba amontonada hubo que recurrir a personal numeroso que, durante varias horas, removió todos los fajos sobre los que, los bomberos lanzaban el agua de sus bombas.

Hasta las ocho de la noche no pudo darse por terminado este incendio, durante el que no se registraron desgracias personales.

"LA CARIDAD"

### Funerales en sufragio de personas beneméritas

Esta Institución ha acordado la celebración, en la capilla de la Casa, a las diez de la mañana, de un funeral aplicado por las almas de los singulares bienhechores de la obra benéfico-social, los señores Lambán-Ponz, señora viuda de Orga, doña Julia Castells, y don Juan Suñol (q. g. h.), cuyos actos tendrán lugar en los días miércoles, 10: sábado, 13, y miércoles, 17, del mes en curso, respectivamente.

La Comisión ejecutiva invita a y se le dijese con cuántas veras de- las familias, amigos, consejeros y suscriptores y suplica una oración.

DE TRANSCENDENCIA

## El inspector de Sanidad, a los médicos de la provincia

Aunque, por fortuna, no en excesivo número, vienen apareciendo con cierta irregularidad, durante las últimas semanas, algunos casos de parálisis infantil, cuya extensión es necesario impedir a todo trance, para lo cual ruego a todos los médicos en ejercicio en esta provincia mo comuniquen inmediatamente que tengan conocimiento de cada nuevo caso, el domicilio, edad y fecha de comienzo de la enfermedad, pues, de lo contrario, me veré precisado a imponer las sanciones que marca la ley a los que dejen de cumplir esta obligación.—Zaragoza, 8 de julio de 1935.-El inspector provincial de

DE PASTRIZ

# Un hombre muerto de una

COZ

Comunica el alcalde de Pastriz que en el Hospital provincial fué hospitalizado el vecino de aquel pueconsecuencia de una coz que le propinó una caballería, el día uno del

actual. Trasladado posteriormente a Pastriz, falleció en su domicilio.

El Juzgado ordenó el traslado del cadáver al Depósito municipal.

## TAXIS

Para viajes y pobla-ción llame al teléfono

Servicio permanente dia y noche

### NEVERAS ITURB (Marca registrada) CARLOS DOMINGO Precio económico por venta

directa al consumidor Fábrica: Calle de las Cortes, 3.-Teléfono 54-63 Despacho: Madre Rafols, 5.-Teléfono 22-78 ZARAGOZA

Instituto de Economía Aragonesa

Con gran intensidad se ha venido ciada el año pasado y coincidiendo trabajando en estos últimos días en con las fiestas del Pilar. la preparación de la II Feria-Muestrario Aragonesa. Una comisión de mientos de entidades y corporaciomiembros del Instituto de Economía, nes, así como con el concurso de presidida por el señor Pella Argela- grandes Casas comerciales que ya guet, ha realizado una labor de pre- han solicitado la oportuna adhesión. paración que puede darse por termi- En breve se comenzará el plazo de nada para comenzar con la labor de inscripciones, que será anunciado realización de un certamen que tan oportunamente por la Prensa. gren éxito tuvo en su iniciación en octubre del año pasado.

instalaciones que, además, reune cepcional. grandes condiciones por su amplitud para la celebración de la II Feria, que ha de tener un radio de acción más amplio que la primera. La propaganda está ya casi elaborada y parte se dará a conocer por toda España; ya es conocido, por la reproducción aparecida en la Prensa, el cartel anunciador, acertada realización de "Guillermo", que se verá repartido con profusión con objeto de dar ocasión a los productores, industriales y comerciantes de España a

ser motivo de orgullo para Zaragoza.

Se cuenta ya con valiosos ofreci-

Este año, pues, habrá Feria de Muestras y se aspira, con fundamen-Se ha estudiado la posibilidad de to, a que el éxito sobrepase al que un emplazamiento céntrico de las el año pasado se obtuvo, que fué ex-

LOS BOMBEROS TRABAJAN

## Incendios en un almacén de alfalfa y en una chimenea blo Eloy Zulueta Lasala, quien na-

A las siete de la mañana del domingo declaróse un incendio en un almacén de alfalfa sito en el barrio concurrir a esta exposición de sus de San José, calle de Miraflores, 9, productos, que, a no dudar, ha de cuyo propietario es Mamés Llopo.

La forma insidiosa en que comen-La fecha de celebración será en zó unido a la fácil combustión de la octubre, siguiendo la costumbre ini- forrajería almacenada, hizo que, sin

### Libretas ordinarias y especiales al TRES POR CIENTO. Libretas al portador (cuentas corrientes) al UNO Y ME-

Caia General de Ahorros y Monte de

Piedad de 7arannza

INSTITUCION BENEFICO-SOCIAL

Fundada en 1876

OPERACIONES DE AHORRO QUE REALIZA

Imposiciones al plazo de un año al CUATRO POR CIENTO.

Imposiciones al plazo de seis meses al TRES CON SE-

Facilitamos a nuestros imponentes libretas para operar durante la temporada de verano con la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa, en su Central de San Sebastián y en las Sucursales de Fuenterrabía, Zarauz. Deva, Cestona, Ormaiztegui, Guetaria, Irún, etc.

SERVICIO EN SAN SEBASTIAN

### SUBASTAS

El jueves, 25 de julio, a las nueve de la mañana, se celebrará una de alhajas, procedentes de préstamos efectuados en la Central.

OFICINAS CENTRALES:

San Jorge, 10. - San Andrés, 14. - Armas, 30

ALMORRANAS, VARICES,

Enfermedades del recto en general. - MARIO VIUENTE. - Trataniento cientifico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. — Consulta de once a una y de cinco a siete. — No se cobra nada hasta estar curado.

PLAZA DEL PILAR, 26 (Esquina Alfonso I). - Teléfono 28-46

Farmacia HORMAECHEA

MANIFESTACION, 31 - TELEFONO 30-23 ABIERTA HASTA LAS DOCE DE LA NOCHE

# Andanzas de un español entre los chinos

POR TIERRAS DE CHINA

## NARRACIÓN, DE SORPRENDENTE GRANDEZA, QUE NOS HIZO EL P. ANGEL NEGRETE, O. S. A., QUE DURANTE AÑOS VIVIÓ LAS DRAMÁTICAS MISERIAS DE UNA SOCIEDAD QUE AGONIZA

te de luengas tierras, aunque sólo desprovisto de camarotes. una religión que suponga sacrificio. por los relatos verbales.

edificio que los PP. Agustinos poseen en nuestra ciudad, de estruc- cinco días de viaje. tura netamente aragonesa y en cufundador con la sapiencia del que se adelantó muchos siglos y perdurará

Cristo; hombre de camino, al fin, cándola por lo menos. que lleva la simiente para sembrarla con la abundancia y esplendidez del buen sembrador.

Este ilustre agustino, que se lla-I por penetrar en dicho territorio, que

conviene airear el espíritu mu-|con las incomodidades consiguientes | mo grosero. No tienen fe y por ello chas veces en la vida con el ambien- de navegar en un vaporcito fluvial no comprenden que pueda existir

el famoso lago Toung-Tin. En total moda.

para admiración de propios y extra- dos Prefecturas, con un territorio to al odio a todo lo extranjero y su religión, y, sobre todo, los catequis- en el momento del "in". Tanto ellos Sabíamos que se albergaba en es- una población de 9 millones de habi- Por eso nos llaman a todos bárbaros te aragonesísimo edificio uno de esos | tantes. Existen en la actualidad 20 | y en su lengua nos denominan langcolosos que sienten la aspiración de mil cristianos. Queda mucho por haofrecer a sus semejantes el fruto ma- cer. Los ojos del Padre Negrete se duro y jugoso de una fe inquebran- iluminan y se ve el esfuerzo que hatable de predicar lo que nos ofreció I ría por rebasar esta cifra, centupli-

El Padre Negrete sigue diciendo: -Nos fué entregado dicho terrique todo lo da y no guarda para si | torio el año 1879, por León XIII. más que la satisfacción que siente el Los primeros 15 años todo fueron tentativas de nuestros misioneros

sea con la imaginación o ayudado | De allí contó hasta tres fechas, | El carácter chino tiene apariencia llegando hasta Han-Kow. Siguieron de adaptarse a las primeras de cam-Con este objeto volvemos a satu- río arriba contemplando la fauna y bio, y asiente a todo. Después hacen rarnos de la confortable vista del flora chinas, teniendo que atravesar de su capa el vestido que les aco-

Los intelectuales son los más te-Después la llegada a Hunan sep- naces. La causa dedendida por ellos vos claustros ondea el espíritu de su tentrional, provincia interior de se desmorona con nuestra doctrina de tal forma que les hace perder por Consta la Misión de un Vicariato y completo la superioridad. Unese es- practicar un acto del culto de nuestra 1 Lo trágico del opiómano se halla de 38.000 kilómetros cuadrados y repugnancia a lo que no sea chino. ren —"del otro lado del mar"—. Ellos se sentían humillados por la creencia que tenían de que nuestra religión era de otro pueblo y se les trataba de imponer, no comprendiendo su universalidad.

-El budhismo y el confucianismo, ¿serán las religiones tradiciona- nante: la indolencia y dejadez física; naria, pero caen en seguida en su les? —preguntamos.

concepto elevadísimo de la religión. y tampoco es eso. No podemos ir a catequizarles con el crucifijo en una mano y el euco-sión es el opio. logio en la otra. Sería inútil. La forma de entrar en materia religiosa tiene que ser casual o con intención muy discreta. Siempre llevamos hojas de propaganda y libros que al final de nuestra conversación entregamos.

Se dan perfecta cuenta de que vamos solos y de que nuestro fin no es otro que predicar y catequizar.

-¿Qué fin persigues? -nos pregunta un chinito-. En pocas palabras entiende perfectamente y se admira de que hayamos abandonado familia, hogar, amigos, para ser propagadores de la Verdad.

UN BONZORIO Y SUS SORPRE-SAS

La pagoda china, con sus plataformas llenas de agujas, capillas, pilares y árboles artificiales, da la sensación de prodigiosa abundancia y riqueza con que tratan a sus Nats -duendes o espíritus naturales que tolera el budhismo-. El oro, la crisma Padre Angel Negrete, un buen opuso todo género de resistencia, talería, la porcelana, existen por do-

Existen bonzorios para hombres y tosos. chos peligros logró vencerse aquélla mujeres. Exteriormente dan la sen-

Un hecho explica cómo vive el bonzo: El año 26, los nacionalistas, dos ruedas. ayudados por los comunistas, ocupa--El primer obstáculo con que tro- ron esta región con toda clase de ac- necer, recobrar momentáneamente tres cosechas al año. No existe el pieza el misionero, y, en general, tos salvajes. Al ocupar una pagoda las energías, y parten veloces con su barbecho. El arroz, el trigo, habitodo extranjero, es la lengua -nos se enteraron por los indígenas de que carga. No siguen muchos metros chuelas y otros cereales se crían con dice el Padre Angel-. Existen tan- existe una habitación reservada. El cuando repentinamente se apodera tos dialectos como regiones. La ven- jefe militar que la ocupó sintió la de ellos la depresión, que les deja granero de China". taja está en que la escritura es la comezón de la curiosidad por saber en el suelo jadeantes e inútiles para El Gobierno español gestionó con misma y sólo hay que preocuparse el secreto de aquella habitación. Es todo trabajo físico, sintiendo de de la pronunciación, que es difícil. "vox pópuli" que el extraño que pe- nuevo el "in" o basca, necesidad de

ca, llegaron después de unos meses esta lengua, valiéndonos de otro Pa- en un momento dado y le dijo al ne que trasladarse de una parte a a Filipinas. Nueva detención. Nue- dre y de un maestro chino ya cate- jefe de la pagoda: "Abre esa puerta otra por conducto de varios palanve meses para aclimatarse, y en no- quizado, nos hallamos en condiciones inmediatamente, pues deseo conocer quines, llegando al final de su viaje viembre del año siguiente partió pa- para adaptarnos al lenguaje que usa el interior". Su resistencia fué tenaz, si alcanzan las fuerzas humanas del pero las razones comunistas no ad- último chinito. dirección a Hunan, interior de la Existe otra dificultad para espar- miten réplica y por ello tuvo que bitada por numerosas chinitas que desempeñaban la misión de las moras en el harén. Esa es la verdad cruda del rito de una pagoda.

Los chinos se asombran de nuestra doctrina religiosa y moral. Se extrañan de la accesibilidad de las habitaciones de nuestros templos y casas misionales, que ellos visitan con entera libertad y ven cómo vamos acompañados siempre de la servidumbre.

En cierta ocasión y hablando de esto ante una multitud, tuve ocasión de oir a un pagano opista (fumador de opio) que decía a una multitud: "El Padre es algo divino".

Es que ellos sólo atienden a las fuerzas de la Naturaleza y no a sus causas.

La conversión de un pagano es a veces ocasional, debido a la amistad existente entre familias ya cristianas. El conocimiento de haber visto

Parte lateral de un templo demolido por los comunistas

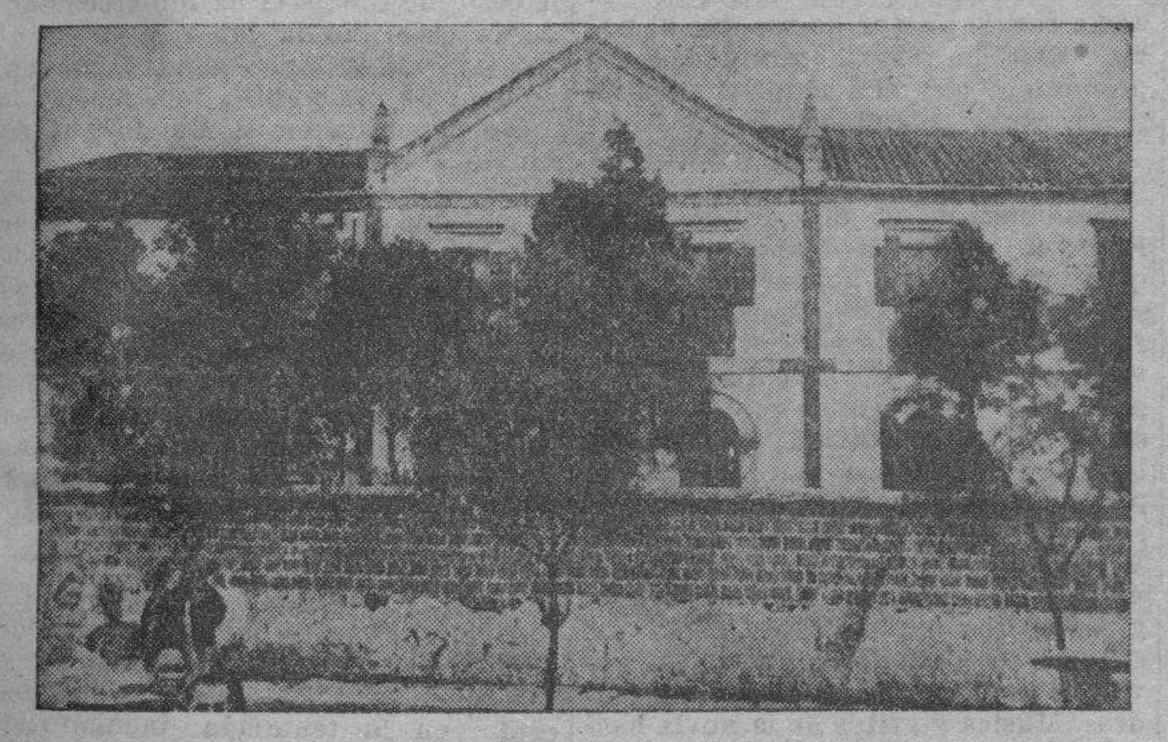
tas o maestros chinos ya convertidos como ellas comienzan a destilar por y que poseen una instrucción muy las fosas nasales una agüilla precursingular, ayudan eficazmente nuestra sora de la basca, y aun los más hon-

EL OPIO, ENEMIGO DE LA CIVI-LIZACION, O EL "IN"

población china creerá que el carác- un cuarto de hora; pasado éste se ter chino tiene una nota predomi- levantan con dinamicidad extraordiy no es así. El relajamiento de cos- habitual indolencia. -Naturalmente. Pero tienen un tumbres parece falta de civilización,

rados no vacilan en robar (casi todos ellos sufren la cleptomanía) para fumar una pipa. Con avidez comienzan su pipa, tumbados, y de cos-El que visite por vez primera una tado, después de apurarla aguantan

En lo intelectual son curiosos los estragos que produce. Les despierta La causa primordial de la perver- la inteligencia de forma tan desarrollada que los picapleitos opistas



Fachada de la iglesia de Tsingshi, de la que, al derruirla, los revolucionarios se llevaron y vendieron los ladrillos

seis compañeros más.

tuvieron que detenerse en Durban, florecientes. (Africa) para carbonear el buque, pues las naciones de la Gran Guerra no permitían la navegación por el Mediterráneo, y el "Antonio López" tenia que doblar el Cabo de Buena Esperanza.

En dicha colonia inglesa se detu-

vieron cuarenta días.

el inglés le suministraran el carbón para la travesia.

Pasando por el Estrecho de Malara Shanghai, desde donde salió con el pueblo.

día, el año 1918, partió para las tanto por parte de las autoridades quier. Misiones de Oriente, en unión de como por el pueblo. Después de mu-El Padre Negrete nos ha dicho que y hoy es una de las Misiones más sación de celibatos, pero no es así.

DIFICULTADES DE LA MISION

Los literatos y aristócratas usan el netra en ella no vuelve a salir.

China, por el río Yang-Tsee-Chiang, cir nuestra doctrina: el materialis-



Frutos del terror comunista en Pinkiang

"opista" se muestra en los conduc- ta deriva siempre a la lujuria. tores de viajeros sobre carritos de

Una pipa de opio les hace rejuvetomar nuevamente una pipa. Este es mandarin. Una vez en posesión de El jefe de la fuerza se presentó el motivo por el que un viajero tie-

> Vive su vida el opista envuelto en descubrir el secreto del bonzorio. El músculos acartonados; sus ojos viasombro del jefe comunista no tuvo driosos querrían ver el más allá; límites. La habitación se hallaba ha- completamente desaseado en el atavio de su persona.

El opio, sin una alimentación 3a-1 (abogados chinos) aprovechan estos na, abundante y escogida, debilita momentos de lucidez para impugnar el organismo y hace estragos espan- sus causas y poder defenderlas con probabilidades de algún éxito, aun-Una débil muestra del estrago que la propensión principal del opis-

ALGO DE ECONOMIA CHINA

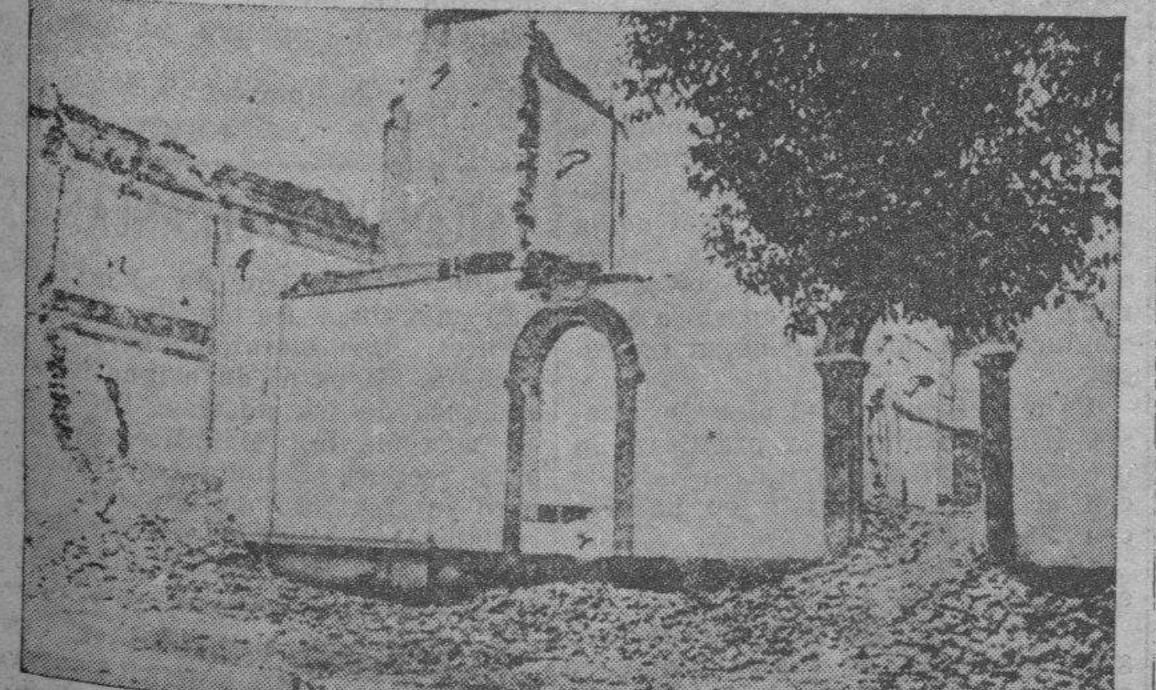
El país es rico, riquísimo. Tiene abundanci. A Hunan le Ilaman "el

Antes del año 1931 una carga de 100 libras chinas costaba, en tiempo normal, de 4 a 5 pesos chinos; unas 3 pesetas y media aproximadamente.

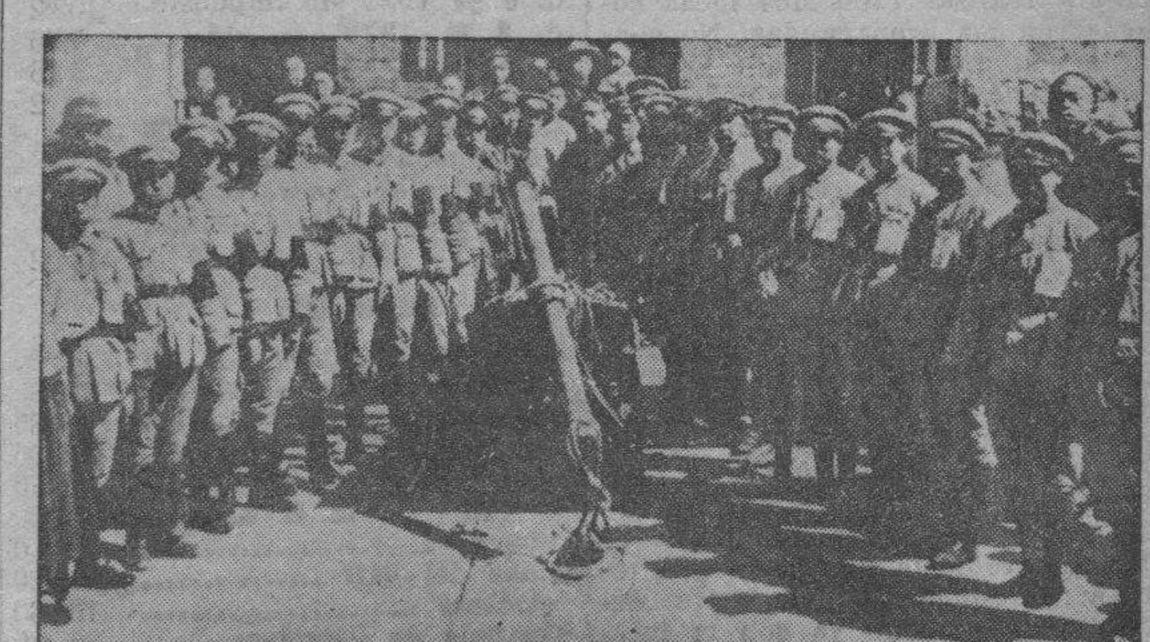
Existe el árbol tung-iou, famoso árbol de té que produce el aceite de engrasar las máquinas; otro, el moiu, y el del algodón.

-- ¿El capital estará magnificamente aputalado?—le decimos.

-No lo crea; como viven en constante agitación revolucionaria no es posible tenga la consistencia necesa-



Preciesa iglesia de Tsingshi, días antes de la revolución que la destruyó



Grupo del regimiento femenino bolchevique durante la revolución comunista

# Termina el admirable relato del misionero

ria, y aun asi el comercio interior es p próspero.

BANCOS EMISORES DE PAPEL MONEDA

res donde los europeos viven.

seen una Cámara de Comercio que extremó la medida en tal forma que es la encargada de regular los pre- les obligó a trasladarse en paños me- quioso. Más dulces en el exterior cios de las mercancías, los impues- nores desde la cama hasta los vapo- que en su fuero interno. El año 26, tos que ha de satisfacer el Comercio res. El jefe del Soviet ruso, Borodi- en la época de la invasión comunispara las necesidades del pueblo, y ne, tuvo que huir en un aeroplano. La, tuve que andar errante y fugitila que juzga quiénes han de ser los comerciantes que pueden emitir papel moneda, porque le consta a ésta que poseen capital suficiente para tas en su carrera triunfal por China: responder de la emisión.

máxime si se tiene en cuenta que en la valoración de los bienes de había sido castigado por una simple aquel a quien se le permite la emi- falta. El padre, llevado procesionalsión de billetes, incluyen hasta las sandalias que lleva puestas a diario.

El valor de estos billetes solamen- grientas. te se hace efectivo en la región que LA MUJER MANDA EN EL HOGAR se emiten, y muchas veces sólo alcanza al territorio jurisdiccional.

Cuando se precisa salir del territorio se canjean en las Casas de Cambio existentes.

### POLITICA CHINA

El régimen es republicano dictatorial. El dictador Chiang-Kai-Shak posee un Gobierno de hombres civiles. En las provincias existe un gobernador que provee los diferentes cargos subordinatorios. Estos son adquiridos como se adquieren los objetos en las subastas.

En materia de enseñanza existen escuelas, Institutos, Escuelas normales, Universidades, tanto católicas como paganas, ajustados todos los Centros a un programa que redacta el ministro del ramo. La residencia do deshecha. del Gobierno se halla en Nankin.

### LA OLA ROJA

El año 26 vino la revolución de los nacionalistas ayudados por los comunistas. Su objeto fué la derogación del imperialismo personificado en U-Pei-Fu, general, entonces, de más prestigio entre chinos y europeos, sin olvidar que era el militar más patriota que tenía el Ejército chino.

### PATRIOTISMO CHINO

Para que vea hasta dónde llegaba su valor y amor patrio, le diré que existen allá unas casas llamadas concesiones europeas, donde se refugiaban los europeos en caso de revolución. Muchos generales chinos, cuando veian feo el cariz que tomaba su Ejército, corrían presurosos a refural U-Pei-Fu jamás quiso buscar cobijo en ellas. Las tales no eran para ... su verdadera patria.

### EL AUXILIO DEL COMUNISMO Y EL GRAN PROBLEMA CHINO

Vinieron los nacionalistas a Cantón con el propósito de derrocar a U-Pei-Fu y al imperialismo. Como quiera que los chinos llevaban ya en su fuero interno la enemiga y el odio a todo lo extranjero, se explica perfectamente la aceptación obtenida en las ideas nacionalistas, en las que iban mezcladas las ideas comunistas juntamente con la colaboración personal de los rusos.

Al frente de ellos venía Chiang-Kai-Shek. Los rusos, en su afán de exportación comunista a todo el Mundo, imbuyeron doctrinas, jefes y dinero entre los nacionalistas para que consiguieran su objeto, sin des- d. 5 % 1920 ..... cuidar, naturalmente, el suyo. Pero d. 5 % 1926 sin impuesto.. se encontraron con un obstáculo: los d. 5 % 1927 europeos, cuya influencia se dejaba d. 5 % 1927 ...... sentir bastante.

Para realizar estas dos ideas co- [d. 5 % 1929 sin impuesto. menzaron las propagandas. No con- 1d. 3 % 1928 taron con una "huéspeda": la esci- [d. 4 % 1928 sión habida entre los mismos nacio- [d. 4 1/2 % 1928 nalistas al llegar a Hangkow, quie- Obligaciones Tesoro 5 % nes dándose cuenta de que se hallaban en manos de los rusos y de que Bonos Oro de Tesorería 6 % se habían hecho verdaderos comu- Deuda Ferroviaria 4 1/2 %... nistas desterrando la idea de la patria madre, se dividieron en dos bandos: el de los mitigados y el de los extremistas, llegando a imponerse Banco de España ...... definitivamente Chiang - Kai - Shek, Chades A. B. O. ...... por representar las ideas del comu- | l'elefonicas P. ...... nismo mitigado.

Como este dictador quería a todo Ferrocarriles Nortes ..... trance la unidad de China, tropezó con las ideas infiltradas, y este es [ Cabacos .............. el gran problema que tiene que re- Minas del Riff ...... solver: deshacerse del lastre co- Petróleos ...... munista porque no va con la inte- Española de Petróleos ..... gridad de su programa: la unidad de | danco Zaragozano ...... la patria china. Explosivos ......

hablábamos antes, ha roto por com- a la que llaman "Pequeña España". mostrar la satisfacción con que se sa, invitan al nigromántico (Iangpleto sus relaciones con los rusos, De la España de hoy dicen que es come, ni mucho menos de poner el sien-sen) para que escoja el lugar Civilización no la tienen, aunque hasta el extremo de decretar la ex- la nación más poderosa entre las dé- aderezo en las comidas de las salsas y el modo cómo ha de ser enterrado. se vean algunos atisbos en los luga- pulsión del terrtorio chino de todo biles. habitante de origen ruso y rojo. Por En toda ciudad de importancia po- añadidura, en Hangkow y Shanghai ESCARNIO AL AMOR PATERNO

se dió el caso de llevar en procesión ció espontáneamente su apoyo, y me Esto acarrea más de una quiebra, de escarnio por la ciudad a un pa- tuvo oculto en su casa algunos días. dre denunciado por su hijo, quien mente y seguido de gran multitud, era objeto de las burlas más san- lo sencillo. Tratándose de gente aco-

Se ha introducido también el comunismo en el matrimonio de una manera despiadada, pues la mujer ordena y manda. El papel del marido es sólo decorativo.

### PERSECUCION AL INTELECTUAL

Los intelectuales son perseguidos con furia, principalmente los que poseen más prestigio, llegando al lin-

INFLUENCIA DEL COMUNISMO EN LA MORAL CHINA

chamiento en muchos casos.

A los nueve meses de transcurrir la llegada de los comunistas, se cuentan a cientos los reciénnacidos que depositan las chinas en nuestros orfanatrofios.

La paz del matrimonio ha queda-

Por espacio de 6 a 7 años nuestras residencias, las que no han sido destruídas, han sido ocupadas total o parcialmente, así como también la mayor parte de las estaciones de la Prefectura de Yochow.

Concluyo -nos dice el Padre Nequía lamentable; tanta, que se ha experimentado una reacción inusitada a favor de la verdadera civilización y religión cristiana, contribuyendo en gran parte los misioneros y las personas sensatas y trabajadoras, pues el trabajo ordenado y fructifero les ha hecho ver las aberraciones del ensayo comunista.

### LO QUE PIENSAN DE ESPAÑA

VALORES DEL ESTADO

interior 4 % ......

Exterior 4 % ......

Amortizable 4 % 1908.....

d. 5 % 1927 canjeada 1928

octubre 1938 .....

ACCIONES

0. ..............

M. Z. A. .....

no le satisface el comunismo; ran su fuerza colonizadora por el co- mo en los demás platos, ni de soltar capas pluviales. que al verificarse la escisión de que nocimiento que tienen de Filipinas, los eructos correspondientes para de- Antes de elegir el lugar de la fo-

### HOSPITALIDAD CHINA

El chino es hospitalario y obsevo de las iras soviéticas, y como el albergarme en casa de un cristiano Efecto de las doctrinas comunis, suponía un compromiso grave para los amigos, una familia pagana ofre-

### EL TANG-U, EL COMUNISMO Y LA COLETA

La vivienda es cómoda, dentro de modada viven con refinado sibari-

reducidas, poco limpias y viviendo en común, con gravisimo perjuicio para la moral.

Las familias acomodadas tienen una sala a la que llaman tang-u, sala de visitas, y a los lados, habitaciones-dormitorios.

En el tang-u tienen todos un idolo, o en su lugar, una tabla con los nombres de sus antepasados, a la que ofrecen sus respetos y que juega un importantisimo papel en las ceremonias nupciales.

### EL VESTIDO

En la actualidad ya ha adoptado el espíritu europeo la gente de estudios, oficiales y empleados del Gobierno.

El del pueblo es una bata y el sombrero en forma de tulipa. La mujer, chaqueta y pantalón. Pijama cerrado. Las célebres coletas ya se hallan en el ocaso.

En lo único que estuvieron acordes durante la invasión comunista fué con el corte de pelo en las mugrete-por manifestar que en todos jeres. Lo tomaron con tanta fruición los órdenes existe un estado de anar- que fué muy femenino situarse varias chinas en el cruce de dos caminos y quieras o no, con las tijeras que llevaban preparadas, dejaban a las chinitas con el pelo a lo "garçón".

### ALGO DE CULINARIA

ZARAGOZANO

Jectricas Reunidas .....

Tranvias de Zaragoza ......

l'esoros 5 % ctubre 1933

4 ½ julio

**OBLIGACIONES** 

Ayto. Zaragoza 5 % 1932...

ld. 1d. id. 6 % ......

d. id. 6 % 1931 con ......

d. id. 6 % 1931 sin .....

Eléctricas Reunidas 6 % ...

didrogáfica del Ebro 6 %...

Nortes 1.º Serie .....

M. Z. A. 1. Hipoteca ......

B. Hipotecario España 4 %

d. id. id. 5 % ......

d. 1d. 6 % 1024 .....

Banco Crédito Local 5 %

ld. 1d. 1d. 5 1/2 % ......

Empréstito Argentino 6 %

MONEDA EXTRANJERA

Cheque sobre Paris ......

Londres .....

Berlin .....

New York ...

Roma ......

Zurich .....

Belgas ......

abril

77'50 vietro Madrid ......

91'05 | Menjemor .....

Cotización del día

Coso. números 47 y 49

Día 8 de julio de 1935

Cambin

85'85

9850

102'2

102'70

96'75

102'2

796

100'25

238'00

9840

583'00

438'00

111'85

11500

247400

194'00

23340

308'00

137'80

25.00

630 00

Id.

veces al día: a las 9 de la mañana y via desde que se despide de sus paa las 4 o las 5 de la tarde. Durante dres. Música y gritos de la novia hasel verano hacen tres comidas.

Quisimos conocer el pensamiento cho ni poco al uso de los tenedores lla del palanquin y las mujeres de chino sobre nuestra patria, y a este y cucharas. Ellos no prescinden de más edad reciben a la desposada giarse en dichas factorías. El gene-jobjeto nos dice el Padre Negrete: sus engorrosos palillos, ni se les ha acompañándola hasta la sala de vi--Saben bien de la España anti- modificado la costumbre de sorber

Cambio

102'75

1934

1934

novbre. 1934

correspondiente ración de sal.

DEL NACIMIENTO SALE LA PRO-MESA DEL CASAMIENTO. - EL MEI-REN, PATSSE Y OTRAS ME-NUDENCIAS NUPCIALES

Que el chino vive adelantado en muchas cosas es indudable. Diganlo si no los proyectos para el matrimo-

Nada más nacer ya prometen los padres à sus hijos para el matrimonio. Interviene en este curioso contrato el mei-ren o casamentero, quien lo lleva a efecto por medio de rable, la realizada por la Santa Inun documento, respetado como si fuese cosa sagrada. Es el documento de las ocho letras, porque escrito en chino consta de ese número de sig- niños rebasa todos los años de 12 La gente baja vive en casas muy nos. Si no se destruye, cosa harto mil. Esto respecto a la Comunidad difícil por el respeto que les tienen, de los agustinos. Contamos con es-

lo cumplen con exactitud. Verificada la promesa, el novio, en su lugar los padres, sufraga los gas- Centros. Las mujeres optan por ser tos de la prometida desde los ocho años. En fechas señaladas, como son año nuevo, las lunas quinta, octava y duodécima, llevan regalos a la prometida. La fecha de la boda ya se va aproximando. Llegó la petición de mado Tomás Thou, el que, momano. El mei-ren lo hace con toda solemnidad. Indican la fecha y ya los tenemos prometidos y en disposición de preparar la boda.

Es condición indispensable que la novia regale un par de zapatos al novio. Este da cierta cantidad a su prometida, que ella emplea en afeites y otras menudencias.

A las mil maravillas cumple su

cometido.

según la situación económica de la familia. Este suele ser cerrado, provisto de su correspondiente llave. El palanquin llega con su cortejo a casa de la novia. Ataviada con las galas de desposada se introduce en el palanquin, que es cerrado por el casamentero, guardando éste la llave. Le acompaña un gran cortejo de invitados con música, que entre ésta | y los gritos del cortejo ahogan los No se sientan a la mesa sino dos sollozos desgarradores que da la nota la puerta de la casa del prometi-No pueden acostumbrarse ni mu- do. El casamentero abre la puertecisitas donde se encuentra el ídolo, y a falta de idolo la tabla de los mayores.

El idolo, sometido a prueba tiemno conceder las gracias que le piden | los dueños de la casa, le dan un pun-

Volvemos a las ceremonias nupciales. Inclinaciones ante el fdolo, compañero ganaron la palma del inclinaciones mutuas, todo ello si- martirio. guiendo las instrucciones que a voz en grito va dando el director de la | vista. fiesta. La novia no deja por ello los suspiros y los pucheros, aun cubierta con el velo.

Termina la ceremonia y la novia 167'00 es conducida a una habitación preparada al efecto y acompañada por 108'00 las invitadas.

El novio no se preocupa ni mucho 101'50 | ni poco de su prometida.

No hay que decir que el vestuario está al consonante de la magnificen-103'10 cia china.

La novia, después, obsequia a todos con un té, momento que apro-81.50 | vechan para hacerle los regalos. Un | mi misión de amores! individuo se encarga de anotar lo 95'00 | que cada convidado ha aportado.

Terminada la fiesta, la luna de 95'00 | miel durante un mes, al final de la | 99'00 | cual aprovecha la novia para visitar 252'00 ritos. El marido va a buscarla y la tián magnifica Residencia de Estuconduce nuevamente al hogar conyugal.

los. Esta costumbre la practican en los santos y fiestas que dan, algunos con dinero y otras especies.

Como le preguntamos por los ritos 43'45 exequiales, nos dice:

36'35 -Los entier os practicanlos con 2'96 gran procesión de idolos gigantes, 7'35 | carteles con episodios de la vida del 60'65 difunto, estandarte con su retrato, 239'75 acompañados de gran multitud que 123'75 tira petardos y arroja papel moneda,

Prueba fehaciente de esto es que gua, conocen sus grandezas y admi-jestrepitosamente el caldo tanto co-jacompañados de los bonzos con rus

que quieren, sin olvidar tampoco la Los lugares húmedos o expuestos a fineza de poner en el jamón frito la inundación son desechados. Si es preciso sacrifican los mejores lagares de sus tierras o jardines con tal de dar buena sepultura al difunto, He aqui por qué China parece un cementerio. Antiguamente era costumbre general que al cambio de dinastía se hollasen todas las sepulturas. Vaya usted a saber por qu' no lo hicieron con la República de Chiang-Kai-Shek.

### LA OBRA DE LA SANTA INFAN-CIA

-Obra colosal, gigantesca, admifancia. Las conversiones son todos los años 500 aproximadamente, respecto a los adultos, y el bautismo de cuelas de primera y segunda ensefianza, de Artes y Oficios y otros religiosas, y a las demás se les busca colocación, lo mismo que a los hombres. La obra de la Santa Infancia, que data en esta tierra de 1896. debida a un cristiano llavido a lástima de que tantas niñas perecieran abandonadas por sus desnaturalizadas madres, las introducía en nuestra Casa como contrabando. A costa de limosnas ha ido creciendo desde este año la labor y se cuentan por miles las recogidas por un puñado de miserables "chapenas".

No hay obra en el Mundo que se liguale a ésta.

No se puede uno formar idea de Estamos en el día de la boda. la emoción experimentada al recoger El novio y familia envían el palan- en la puerta de la Misión a una criaquin ricamente guarnecido; esto turita abandonada. Es la plaga más feroz que existe en China. Madres que esto leáis, que os miráis col mo en un espejo brillante en el rostro angelical de vuestros regalados hijos, por los cuales dariais la vida: acordaos siempre de esta gran obra y que Dios bendiga a vuestros hijitos. Queda mucho por hacer.

### A DOS PASOS DEL MARTIRIO

Hemos querido saber penalidades sufridas por este prócer misional y castellano por añadidura, y hemos caído en la tentación indagatoria consiguiéndolo a costa de rozar su humildad agustiniana.

Durante la revolución del año 1927, tanto el Padre Negrete como sus compañeros de apostolado, sufrieron un verdadero calvario. Sus vidas se hallaban pendientes de la furia comunista, hasta el extremo de que a él y a un compañero suyo, po atrás, pues si llega al extremo de en Van-fu-Chow, el 21 de abril del citado año -nos dice- los condujeron maniatados al lugar de la ejetapié y lo echan de cabeza al pozo. cución. Una orden del jefe del Soviet evitó que el Padre Negrete y su

Este fué el final de nuestra entre-

Al salir del convento acudieron a nuestra mente los versos de aquella poetisa que no ha muchos años pulsó en su lira:

Sin saber quién recoge, sembrad,

serenos, sin prisas, las buenas palabras, acciones, sonri-[sas...

Brindará la tierra su fruto en [agraz, cortarán las flores...

¡Pero habré cumplido mi deber de [paz,

### JORGE JUAN

a sus padres y añorar tiempos preté- A cinco kilómetros de San Sebasdiantes. Bachillerato. Carreras especiales. Repaso de asignaturas y Es muy socorrido el plan de rega- adelanto de las mismas. Profesorado competente. Magnifico parque para recreos. Estudiantes francesos 101'(0 con el exclusivo objeto de hacerse para intercambio de idiomas. Pida reglamentos al director: Academia Politécnica, Hernani (Guipúcoa)

500 D 4000 D

LAS MUJERES DEBILES II IN-A TYTENTES, LAS EMBARAZADAS Y LAS QUE ESTAN CRIANDO se fortifican rapidamente con ol VINO ONA

# M.E.C.D. 2016

id.

id

HABRA TOROS PARA SAN LO-RENZO

Un querido compañero en la Prenga local ha recibido una carta intaresantisima que constituye la única noticia con garantías de seriedad y certeza respecto de la posibilidad de que para las fiestas de San Lorenzo se celebre una gran corrida de

toros. Esta carta la firma un crítico taurino, verdadero prestigio en España entera, y en ella describe una conversación sostenida por él con un popular y conocido empresario, única persona hoy en dia que dispone de la plaza de toros de Huesca. Este empresario ha dejado entrever la casi seguridad de que el día 11, domingo, se celebrará en esta capital una gran corrida de toros a base de la tarde, en Santa Cruz. Juan Belmonte. Este coloso de la tauromaquia toreará la presente rias. temporada todos los domingos. Y en la relación de contratas figura Huesca para el domingo, día 11 de agosto. Es un detalle, ¿no?

Nosotros no queremos adelantar más detalles. Nos limitamos a dar la grata nueva para satisfacer un poco el ansia de los aficionados oscenses. Será nuestro compañero y amigo quien informará con amplitud a la afición.—J. M. LACASA.

Santos de hoy .- Cirilo, obispo; Anatolia, virgen; Zenón, Audaz, Patermucio y Alejandro, mártires; Verónica de Julianis, virgen; Briccio, obispo.

Cultos de hoy .- Corte de María .-Se hace la visita a Nuestra Señora de la Natividad, en la Santa Capilla del Pilar, o de la Agonía, en San Cayetano.

En los Padres Capuchinos, a las siete y media, misa y ejercicio de los martes de San Antonio, y por la tar-

ide, a las seis, ejercicio en honor de p San Antonio de Padua, con rosario y plática.

En San Pablo, a las seis y siete y media, misa en el altar de la Virgen del Carmen a intención de los bienhechores de la V. O. T.; en la misa de siete y media se hace el ejercicio del mes.

-En San Felipe, a las ocho y media, misa y ejercicio de novena a la Virgen del Carmen.

En los PP. Carmelitas, a las ocho, misa y ejercicio del mes, y por la tarde, a las cinco y media, continúa la novena a la Santisima Virgen del entre ambos una valiosa copa. Carmen, con sermón por el P. Bela Residencia de Valencia.

dia de la mañana a siete y media de ción Femenina Pro Infancia Obrera.

de la noche, en la capilla de Padres encuentro. Agustinos, haciendo la vela el turno quinto (San José).



Mayor, 8 y 10 - ZARAGOZA - Teléf. 3599

PRESERVATIVOS

Valenzuela, 18 Se envian encargos 1 los pueblos re-

servadamente TRAJES

a plazos de 5 pesetas semanales Plaza de Sas, 5 (Entrada: Estébanes, 1) ZARAGOZA

UNA INICIATIVA

# Obrera

El próximo domingo, día 14, a las cinco y media de la tarde, se celebrará un partido de fútbol entre los equipos zaragozanos C. D. Amistad y C. D. Delicias, disputándose

Es propósito de los organizadonedicto de San José, carmelita de res, los dirigentes del simpático Club de las Delicias, celebrar este Cuarenta Horas.—De seis y me- partido en beneficio de la Asocia-

No dudamos que esta última enti-Mañana en las Carmelitas Tercia- dad aceptará esta iniciativa, dado el interés que ha despertado entre los Adoración Nocturna. - A las diez aficionados la celebración del citado

SUCESOS EN LA REGION

# Incendio de

FUENTES DE

A las nueve y media de la noche del 5 de los corrientes declaróse un incendio de mieses en la partida denominada "La Corona", término municipal de Fuentes de Ebro.

La finca donle se inició el fuego es propiedad del vecino de Muel Tomás Tovías Arrachal, de 27 años.

A consecuencia del siniestro, que se cree casual, quemáronse 230 cahices de trigo, valorados en 14.000 pesetas, sin que los heroicos esfuerzos del vecindario fueran capaces de evitarlo.

EN CARINENA

A la una y cuarto de la tarde del nes, y en la partida llamada Noria de Cubero", propiedad de los hermanos Juan y Antonio Polo Lorente, declaró un incendio.

originado el siniestro por una chispa desprendida de la locomotora del rrea del Caminreal, que atraviesa dicha finca.

compuestas, cada una, por unos 30 fajos, calculándose las pérdidas en unos once cahices de grano, valorados en 35 pesetas.

No hubo que lamentar otra clase

de desgracias.

FARMACIAS DE SERVICIO. de 35 y 34 años, respectivamente, se | Hasta las 12 de la noche: Avenida Madrid, 147, señorita Lamarca; Ave-Según afirma el parte oficial fué nida Valencia, 25, señor Luño; Candalija, 3, señor Velasco; Conde de Aranda, 2 dupdo., señor Larena; Cotren rápido núm. 101 de la línea fé- so, 94, señor Faci; Don Jaime I, 55, señor Feliú; Independencia, 16, senor Bosqued; Manifestación, 31, se-Ardieron seis fajinas de cebada nor Hormaechea; Miguel Servet, 21, señor Mayor; Paseo Sagasta, 13, señor Robredo.

> Desde las 12 de la noche: Avenida Madrid, 147, señorita Lamarca; Avenida Valencia, 25, señor Luño; Conde Aranda, 2 dpdo., señor Larena; Candalija, 3, señor Velasco; Coso, 94, señor Faci; Don Jaime I, 95, señor Feliú.

> QUEREIS QUE VUESTROS NE-GOCIOS PROSPEREN? ¿QUE VUESTRO ESTABLECIMIENTO SEA EL PREFERIDO DEL PUBLI-CO COMPRADOR? ANUNCIAD EN LAS COLUMNAS DE "LA VOZ DE ARAGON"

> DEMOGRAFICAS. —Nacimientos: Rafael Villanueva Badía, María Luna Güez, Miguel Esterelles Hernández, Rafael Andrés Esteban, María Fraile Pérez, Rafael Urbiola de Fortón, Emilia Ara Eced, Antonio Ariño Castillo, Jesús Soler Sebastián.

> Defunciones: Joaquina Berroya, 52 años, plaza Ece-Homo, 8; Jovita Albéniz, 75 años, Mayor, 38. Teresa López, 76 años, Casta Alvarez, 8; Teresa Pérez, 2 años, San Blas, 68; Manuel Morales, 70 años, Miguel de Ara, 2 y 4; Rita Montañés, 31 años, Marraco, 49; Carolina Monge, 61 años, San Pablo, 36; María Acero, 2 meses, Binaburo, 29.



### OCASIÓN MOTOR DE

se vende, Diessel "Deutsche Werke", a dos tiempos de 30 H. P. Puede verse funcionando. Para informes: Mendizábal, FUENTES DE JILOCA.

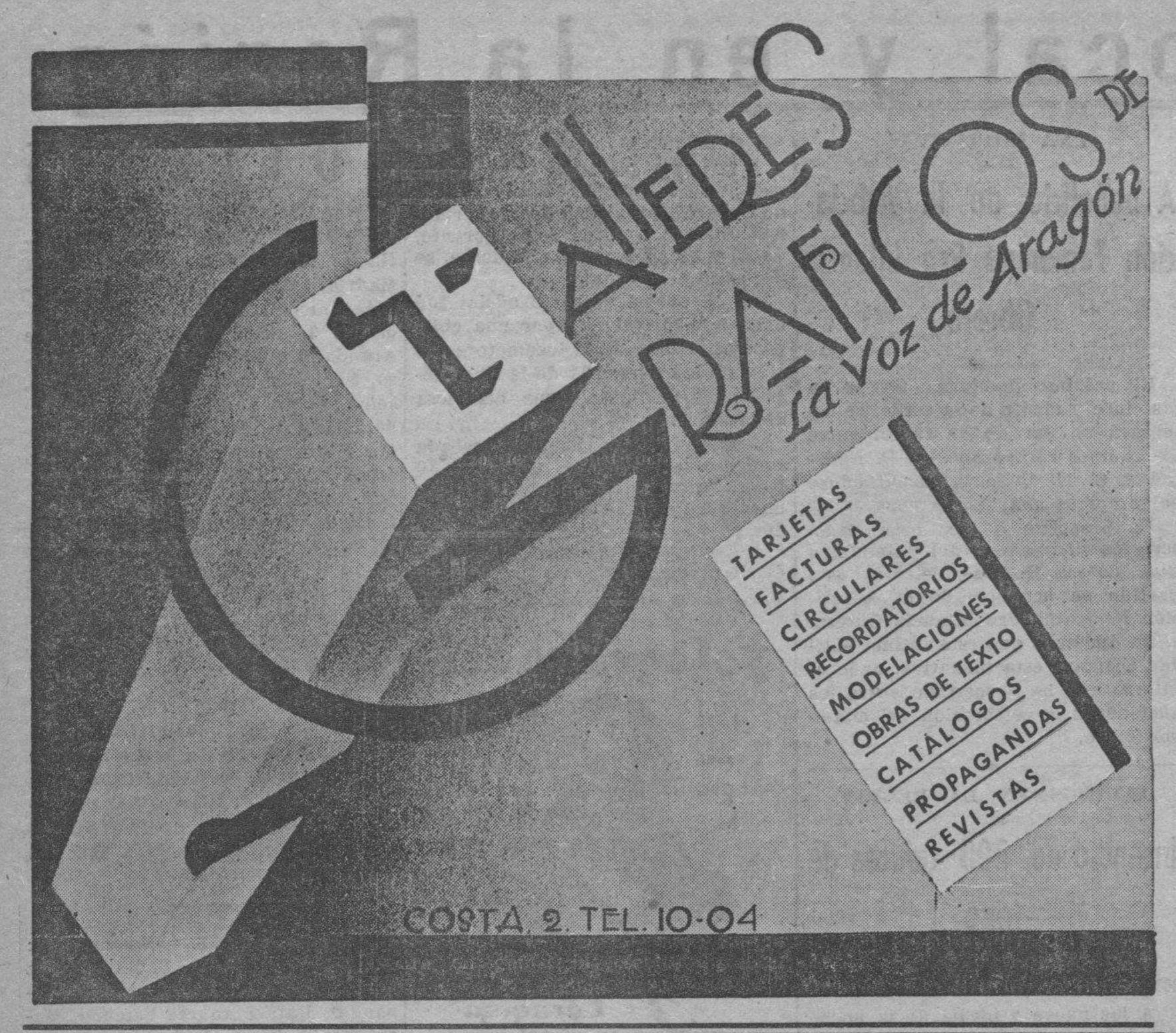
# Almacenes MORON

# VENTAS POR MAYOR Y MENOR

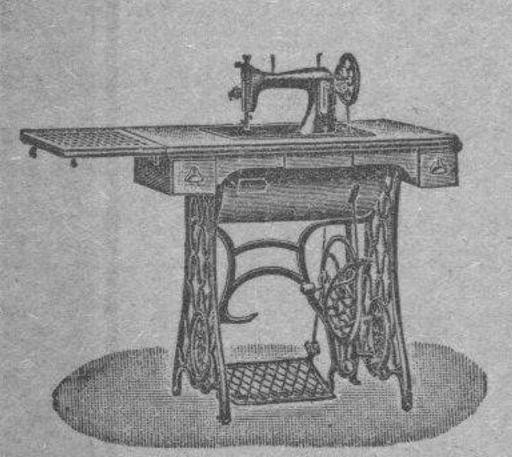
Por reformas y ampliación en nuestras secciones de detall, ofrecemos todas las existencias a precios ultrabaratísimos

Manifestación, 84 y 86

Teléfono 36-75







PARA COSER Y BORDAR,

Toda industria que se emplee costura. De fabricación alemana. Fundada en 1860. Seis millones en uso. GARANTIA ILIMITADA. VENTAS A PLAZOS Y CONTADO Calidad y precios sin competencia. Reparacio nes en general. Accesorios de todas clases Máquinas de escribir alemanas. Precios de fá brica. Se necesitan representantes en la región Roda, 14. (Junto calle Alfonso).

ZARAGOZA Teléfono 33-97.

### Más anuncios económicos

VARIUS

66 TURIS": Reclamaciones Tribunal Industrial. Presentación, recogida documentos y ago derechos en Centros oficiales. Corresponsal en Madrid. Gran actividad personal competente. Plaza Constitución, 5. Teléfono 26-17.

MUCINAS de todas clases, calderas y radiadores para calefacciones, compra-venta y cambio. Delfin Errazu, Mayor, 6, y Refugio, 15. Teléfono 57-94.

, NECESITA usted recauchutar? Nadie como "Prieto". Unica casa que trabaja con moldes "integrales". Trabajos con personal completamente especializado. Cubiertas usadas, desde 15 pesetas. Bilbao, 6. Teléfono 3306.

OPOSITORES: Certificados de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificados de últimas voluntades. Patentes marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 81, prime-10. C. I. J. C. A.

TRASPASO casa, planta baja y tres pisos, bien amueblada, para cualquier industria, y se ofrece cocinero para dentro o fuera de la capital. Informarán, Boggiero, 34.

### PRESERVATIVOS

LA DISCRETA .- Salud, 6. Madrid. Catálogo gratis sin enviar selle

## Asociación de Labradores de Zaragoza COSO, 104\_\_\_

HILO SISAL MAIZ PARA SIMIENTE

No comprar sin consultar antes a esta Asociación

CAJA DE AHORROS

Los más altos intereses permitidos por la Ley.-La Asociación responde con todos sus bienes de los capitales impuestos en su Caja de Ahorros

# GUIA del ENFERMO

VIAS URINARIAS RAYOS X

Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7 Plaza de la Constitución, 4

l'eléfono 51-54

ENFERMEDADES DE LOS

OALLE ALFONSO, 28 Horas: 11 a 1 y 8 a 5

l'oderoso reconst tuyente. - Se prepara en gotas, inyectables y granulado

LABORATORIOS "HERRERA" AYALA, 94, 'IADRID

Pevnaldo Melendo Cabrerizo

Médico Estômago-Intestinos-Higado-Rayos X Consulta, de 11 a 1 y de 4 a 8

ndependencia. 14, 1.º-Telét. 46-41

Hemorroides, Varices, Ulceras

(antigua de la plaza de la Seo) SE HA TRASLADADO

1 Independencia, 6. - l'elétono 17-54 Jura radical, sin operación al dolor, te ALMORRANAS, VARICES, UL-ERAS, ENFERMEDADES DEL RECTO, por procedimientos cientificos modernos comprobados

Oido Nariz Garnanta

GARGANTA, NARIZ Y OIDO DON JAIME I, 46

TELEF. 25-36

SECRETOBLAFORTUNA ¿QUIERE GANAR A LA LOTERIA?



LA ASTROLOGIA ofrécele la RIQUEZA. Indique su fecha de nacimiento y recibirá GRATIS "El Secreto de la Fortuna" que le Indicará los números para Ganar en Loterías y también "LA LLAVE DE ORO" que le facilitarà los medios para tener suerte en todos los Juegos, Vencer en Amores, Triunfar en Negocios y alcanzar Dicha y Fortuna. Remita su dirección y 0.50 Ctms. en sellos. - Prof. PAKCHANG TONG. Gral. MITRE 2241 . ROSARIO (Sta. FE) . (REP. ARGENTINA)

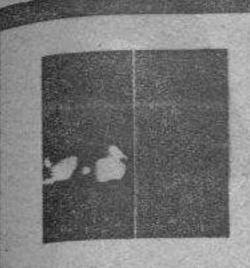
Sabor, deleite, optimismo, la felicidad misma, si sólo toma el exquisito café NO LO HAY MEJOR, Varios tuestes diarios a la vista de público Manitestación, 20

### El Banco Hipotecario de España

Lleva prestados desde su fundación más de Dos mil millones de pesetas Es el Banco a donde acude todo propietario de Fincas rústicas y urbanas Por las grandes facilidades que da para realizar sus préstamos.

Informes grainitos, Pidase al agente: D. ANSELMO GRACIA FORCES

Alfonso I, número 12, entresuelo.—ZARAGOZA.—Teléfono 45-51

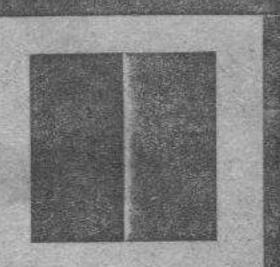


# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCION

CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS

25 PALABRAS, 2'85. — Cada palabra más por inserción, 0'05



### LEY DEL LINBRE

segun dispone el articulo 200 de la vigente ley del Tim pre los anuncios han de pagar este impuesto con arregio a la siguiente escala:

Hasta 6 pesetas del precio de cade anuncio monoconscensione 0'10

6'01 s 10 pts.... 0'18 750'0' a 1.000 \* ... 1'50

1.000'01 a 1.500 ° ... 3'00

El impuesto del l'imbre por los señores anunciantes, y de la cuantia que fije la vigente ley del Timbre.

### ARRIENDO:

CE ALQUILA piso primero, amplisimo, bien decorado, paño completo, galeria encristalada Colón, 24.

CASA SERIA y en el centro se arrienda habitación, con derecho a cocina a señora o señorita o caballero, para dormir o como convenga; precio económico; buenas referencias. Razón: Bilbao, 7, tercero, centro. De 9 de la mañana a 8 noche.

CE ARRIENDA molino harinero con par de piedras, fuerza eléctrica, limpia y cernelor. Será barato. Miguel Velilla: Nonaspe (Zaragoza). CE ARRIENDAN confortables pisos, muy capaces; con calefacción, baño y sol, desde 95 pesetas. Las Cortes

de Aragón, 48, oficinas. Teléono 45-78. DISOS: Agustin, 19, principai, 55 ptas; Casta Alva-

rez, 86, principal, 60; Horno, 12 (Arrabal), principal, 50. Informarán: Plaza San Miguel, 14, duplicado, pral.

DARA ALMACENES o talleres alquilo local 400 metros cuadrados superficie, con habitación, próximo plaza Magdalena. Razón, Zurita, 4, principal, izquierda.



### FINUA:

VENDO casa nueva en Deli clas, hace esquina, todo la drillo, con grandes locales, nuerto, corrai, planta y piso derecha e izquierda, mosaico cinco huecos, lavadero, gale ria, mucho sol y agua. Lo mis mo cambiaria por casa pequen, en Zaragoza, cada una en su valor. Tratar directamente con dueño. Razón, Prudencia num. 33, 3.º: de dos a cuatro

VENDO finca agricola de 39 nectareas de regadio, tierra superior para cereales con dos casas para colonos en pueblo importante provincia de Zaragoza. Para informes, dirigirse a Manuel Serrano, (OCHEE y camiones usados, San Mateo de Gállego (Zara-

CONSULTE asted auestros anuncios fijos en esta sección. des de pago.

L'ASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 3. Teléfono 41-50 WENDO escopeta fuego cen

tral, dos cañones, con y sin satillos; mantillas blonda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas: impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras rotográficas, máquinas coser "Singer", maquinas escribir. nicicietas, alhajas y toda ciase de objetos. Precios baratisimos. Compro o vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21

CE VENDE estanteria y mostrador, todo seminuevo. Razón, Coso, 118, almacén de coloniales.



AU SAIM USTED BAILARS ¿Quiere usted aprender o perfec cionar los bailes más en boga?

Acuda a la acreditada ACADE MIA PINTO, donde aprenderá de una forma SENCILLA, MODERNA y CORRECTA, por el mínimo precio

A MASADORAS, hornos, prensas. Maquineria para chocolate, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guitart. Sar Agustin, 6.

COPA surtida, 0'95 kilo; garbanzos, 1 iden; alubias p'ntadas, 0'90 idem; alubia blanca, 1 idem; arroz, 0'75 dem; bacalao, 2 tdem; café 8'50 (dem: chorizo, 5 (dem; embuchado de lomo puro, 12 idem: salchichon, 9 idem: butifarra, 7 idem; bonito, lata de dos kilos, 5'50; sardinas aceite y escabeche, lata de Ki 10, 1'90 gaseosas Armisén. dos paquetes, 0'45; sidral, lata de 'llo, con envase, 4'25; ha-"ina "Sos", alimento especia. para niños, 2 lata; caramelos surtidos, 2'75 kilo. Pruebe el exquisito café "Tropical". Visite esta Casa y economizará tinero. CASA EMBID, Pilar. imero 17. Teléfono 27-13. LITERROS de lance, chapa

ondulada para tejadillo. Ples banco jardin. Balcones. l'uberias. Cortadillo para heraduras. Chapa cortada soore medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde Agustina de Aragón, 57.

de todas marcas y tipos, se venden en ventajosas condiiones en Auto Radio, Coso. Precios especiales para 87. Teléfont 48-70. Facilida-

LA UASA NUMERO 1. Arregia las de Sin

ger y todas marcas por malas que estén, debide

· que day perito mecánico especialista, 19 años

establecido En EL HOSPITAL DE LAS MAQUI

NAS encontrarán tode cuanto decesiten y barato

La Lasa más importante más surtida y de ma

yor confianza y garantia, que rende las de coses

VIAJANTE BOLSA DEL TRABAJO bien introducido en el ramo de ultramarinos para Navarra, Logroño y Alava; indispensable posea co-

che, buenos informes y tiempo que trabaja esta ruta.-Ofertas, sólo por escrito, a don J. Melendo,

... calle Miguel de Ara, 44 (tienda)

V/ENDO par de machos a toda prueba, de 9 y 12 años, con carro y toda clase de aperos. Igual se hace a cambio por ganado lanar. Dirigirse: D. Domingo Castillo, Romanos (Zaragoza).

das a 4'50 el kilogramo, y conejos "Bouscat" inmejorable raza, diferentes edades, a precios económicos. Razón, Lapuyade, número 19. (Torrero).

ACASION: Vendo tractor "Fordson", equipo regulador "Boch", bomba de trasiego, motores gasolina, bombas centrifugas, maquinaria panaderias, husos para la construcción de compuertas, tajaderas de todas las medidas siempre existencia. Talleres A. Talamás, Avenida del Siglo XX, núm. 51.

ACASION: Vendo caldera de vapor marca "Alexandre", nueva completamente, 25/30 HP. Dirigirse a Pablo Suso. Carifiena.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantiila a medida, planchuelas. Pascual Nogueras. Ramón y Cajal, 51.

MAGNIFICAS maquinas vapor de ocasión 20/25 HP. y 200/250 HP., precio reducidisimo. Cabezales tornos asados. Averly, S. A., Paseo Maria Agustin, 73. Zaragoza.

TIENDO piano cuerdas cruzadas, marco completo hierro. Máquina "Singer" bobina central, estado nueva. Consola antigua. Colchones. Coche niño, con capota. Radio 6 lámparas. Armario comedor y mesa. Mayor, 47, principal, puerta núm. 3.

### ENSENANZA

A CADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio Contabilidad, Bancos, Tagui grafía, Mecanografía, Ortogra-VENDO en vivo gallinas gor- | fia, Reforma de letra, Corres pondencia comercial, Idiomas Clases especiales para señori tas y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e ntendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS NO PALABRAS .

> A CADEMIA de chôfers "Aragón". Novisimos procedintentos de enseñanza. Biblioteca. Talleres y sala de motores con plataformas de preci sión para práctica de los senores alumnos. Lecciones de conducción por capital y ca retera Curso completo, 90 pesetas. Garantizamos la ob ención del carnet en pocos lias. Preparamos rápidamente documentos y renovamos carnets según el nuevo Código. Heroismo, 55. Garage, Teléfo-70 30-40.

### HUESPEDE

MASA de poca familia desea dos huéspedes fijos, para hermosa sala, balcón calle, armario luna; trato y limpieza esmerada, precio económico. Miguel de Ara, núm. 49 segundo, derecha.

LIOSPEDAJE. En Paris, cerca de los Boulevards, pensión muy recomendada; 23-25 francos diarios. Confort. Charlotte Herinex. 22, rue de l'Echiquier. Se habla español. MATRIMONIO desea una o dos habitaciones amuebladas; familia honorable, con o sin pensión. Dirigirse escrito capitán Méndez, Pontoneros.

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envien solicitando empleo.)

DEPRESENTANTES todos pueblos se necesitan. "Roperts". Don Jaime I, 44. Zaragoza.

HACE FALTA cocinera o cocinero para fonda. Dirigirse, San Blas, 10, 1.º dcha. DARA FUERA de la capital urge oficial de peluqueria, bien impuesto en el oficio; de no ser así excusa presentarse. Dirigirse, Francisco Martín, Alagón (Zaragoza).

DEPENDIENTE de barberta que sepa su obligación, se

TEPENDIENTE de ultramarinos se ofrece. San Pablo, 57, segundo.

MODISTA: Ofrécese para trabajar a domicilio y en su casa. Precios económicos. Calle Fita. 16, bajo.

CE OFRECE chica formal para mostrador café, con conocimiento de ello, horchatería, dependienta o cosa análoga; también viuda, con dos hijas mayores, para portería, módicas pretensiones, buenas referencias. Razón: Zamoray, núm. 17, bajos.

CE OFRECE ama primeriza para criar en su casa. Canecesita en el establecimien- le Santa Teresita del Niño to de Gregorio Oliva, en Ro- | Jesús, 29, planta baja interior (Delicias).

OFERTA RECLAMO por tiempo timitado

Cama metálica niquelada con sommier "NUMANCIA"

PESETAS

unicamente en la fábrica ILEONSO RUIZ. Democracia, 141 Feléfono 33-32

años, preferible de pueblo. llas; dormir en su casa. Ra-Sin buenos informes excusa zón: Rufas, 14-16, entresuepresentarse. Dirigirse: Teo- lo derecha. doro Castán, practicante, DARA MERITORIA se ofre-Zuera.

P. 6834. Z. Apartado 271.

CHOFER mecánico, casado, sin hijos, se ofrece para dentro o fuera de la capital. Sin pretensiones. Sepulcro, 48. segundo, Carmelo Moneu. DERSONA seria, práctica en

teneduría de libros, con inmejorables referencias, se ofrece para llevar contabilidad. Razón: Manifestación, 1úm. 18.

DARA mecanógrafo, guarda, vigilante, sereno, criado colegio o balneario o cosa análoga se ofrece persona seria. E. Escobar. Perena, 10.

de 16 años, desearía colocación donde fuese. Buenos informes. Méndez Núñez, 15, portería.

CE OFRECE señora viuda, de elad, sin hijos, para cuidar a enfermo o para cuidar a señor solo o a señora sola, dentro de la capital o fuera. Informes: Calle de las Armas, número 89, patio izquierdo, segunda puerta. CE OFRECE huérfano, de

20 años, bachiller, con conocimientos de mecanografía y contabilidad, para oficina o cosa análoga o lo que convenga, con informes. Escri-D. Allueva, Borderas, 4, primero.

SE OFRECE peluquero de señoras completo, práctico en ondulación Marcel y al agua. Pocas pretensiones. Para dentro o fuera de la capital. Escribir a Lorenzo Pascual, peluquería, Borja.

TRGE dependiente barberia | CE OFRECE carabinero retique sepa bien trabajar, y rado para portero, con intambién señora de 45 a 50 | formes; pretensiones senci-

ce, sabiendo mecanografía CE NECESITA un ordenan- y taquigrafía. Inmejorables za. Dirigid solicitudes a referencias. Razón: Madre Sacramento, 38, pral., dcha. CE OFRECE ayudante de

> pastelería, con buenas referencias, para dentro o fuera de la capital. Dirigirse a Antonio Pérez Pérez, Pomer (Zaragoza).

> COLTERA formal desea porteria. Para tratar, Pignatelli, 66, cuarto.

TERANEANTES: Se ofrece para la temporada chofer mecánico, diez años práctica, conociendo bien las Vascongadas, a toda prueba y solvencia. Sabe mecanografia. Dirigirse por escrito a Julio Orna, Calatorao.

# MATRIMONIO, con un hijo RECAUCHUTADOS



ortad n.º 28

Teléfono 27-92 Zaragoza

NAUCHACHA para todo, se ofrece, en casa sencilla, para doncella. Razón: Paseo de la Independencia, 15, entlo. CE OFRECE joven para cocinero, en religiosos o casa particular. Razón: Almagro, 11, principal, derecha.

CE OFRECE señora viuda para sacerdote, señor solo, señora o interina de cocina, para dentro o fuera de la capital. Buenos informes. Razón: Armas, 57. quinto piso. CE OFRECE oficial sastre, Trabajaría pueblo o capital. Don Juan de Aragón, nú-

mero, 28, segundo.

quien haya hallado un billete de Banco de cien pesetas, doblado en dos partes, que perdió ayer, lo entregue en la imprenta de Agustín Garga-

### Partidos judiciales de las provincias de La ragoza. Huesca Teruel y Navarra Se solicitan agentes que puedan disponer de 10 :

5.000 pesetas para negocio serio y sin competencia )irigirse.

APARTADO 163. ZARAGOZA

rente estación Castiello de Jaca, Villa Juanita, se rriendan bonitas habitaciones amuebladas, con luz. garage y agua directamente de manantial.

Razón: Roda, 35, segundo Zaragoza

MANDU coche 9 caballos cuatro puertas, buen esta do. Garage Nacional.

TRILLADORA Pardo y tractor "Fordson" seminuevo, vendo en siete mil pesetas. Buena ocasión. Dirigirse a Joaquin Romero, en Tauste. CURTIDO completo y preclos sin competencia en Ul-

CE VENDE una cama de me trimonio niquelada; se da rá barata. Azoque, 70, 3.º iz quierda.

tramarinos Pablo Suso, Cari-

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

TALLERES RAFOLS, AGRI-

CULTORES: Tiene dispo nibles centrifugos elevadores de paja para trilladoras y aventadoras. Máquinas de empacar paja 65 pacas hora de 40 kilos, con 3 alambres. Husillos para prensas de vino. Reparación de trilladoras y tractores. Plaza Santa Brigida, 7 - Teléfono 1704 - Valladolid.

oricas: los mejores precios; stempre Casa Marquina. Fin. túmero 1 (plaza Huesca).

I'HAI'OS, nierros, metales

10r. Imprentas, comercios, fá

papeles Por mayor y me-

1 60

### TRASPASUS

FIRGENTE. Traspaso pensión con doce camas; la cedo medio de balde por ausencia. También se ofrece cocinero competente para dentro o fuera de la capital. Boggiero, 34, informarán.

### PERDIDAS

A NCIANO empleado ruega a llo. Coso, 61. Se gratificará.

M.E.C.D. 2016

usadas especiales y de hacer medias Si necesita vender so máquina acuda a esta Casa. Si desee cambiarla igual se la cambia por la que quiera y si deses comprar usada las bay de lanzadera desde 40 pesetas Bobina desde 150 industr'a les desde 125 l'ambién las hay e plazos PLAZA SAN OAYRTANO, I. (TIENI)A)

# La Voz de Aragon Fundador: Francisco Aznar Navarro

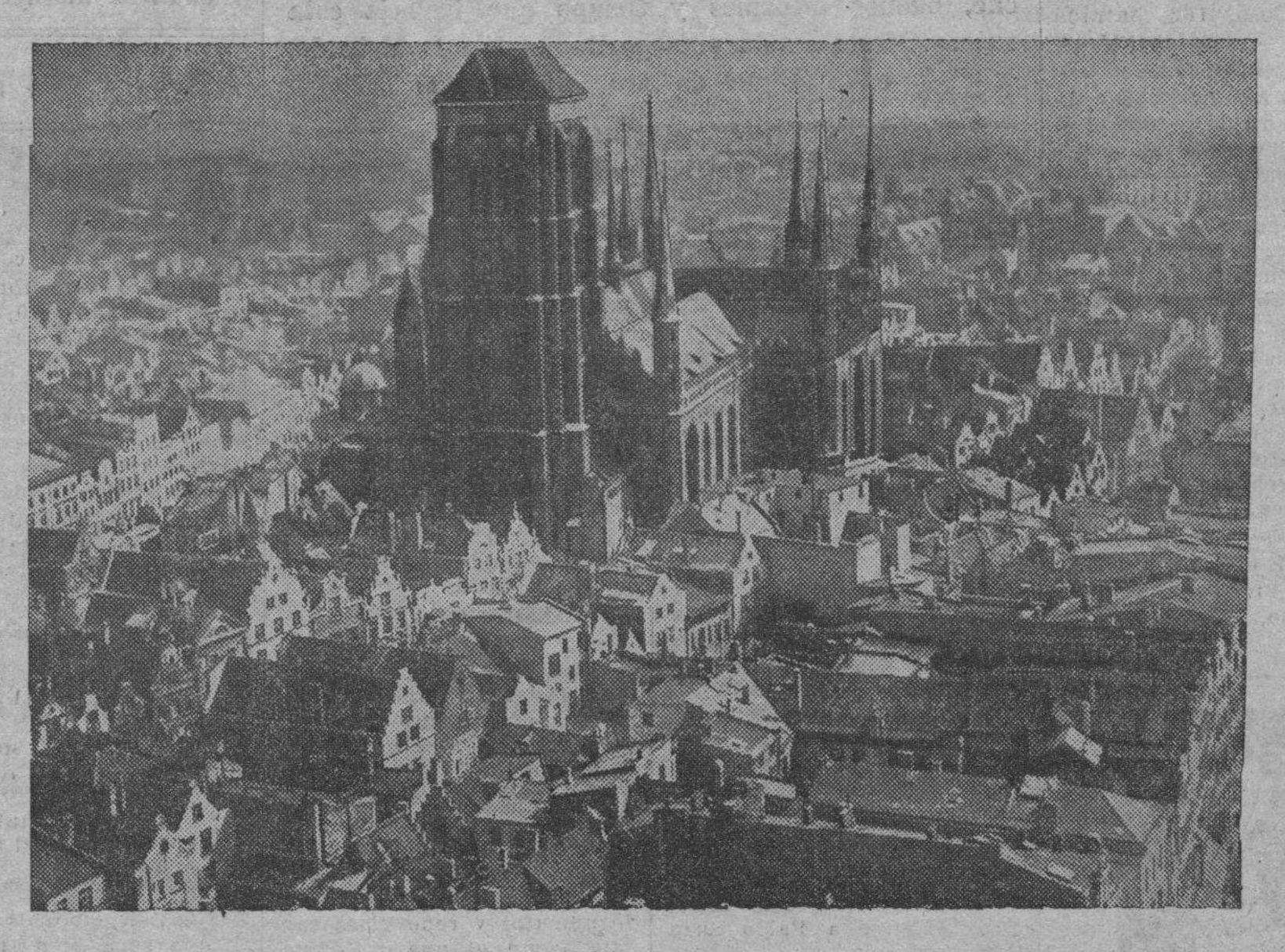
ananima

ANO 1935

Número de 16 páginas



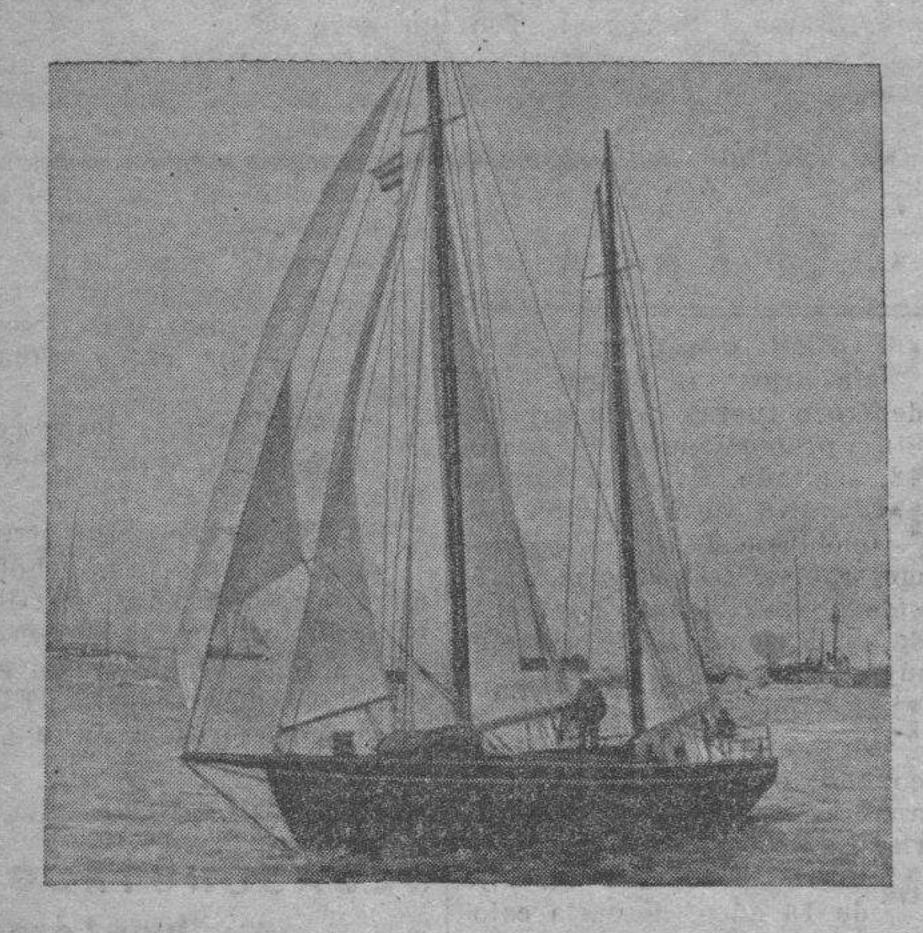
Esta fotografía demuestra que Ma-Donald no se ha retirado a la vida pri vada. Dicen que tiene proyectados va rios viajes de propaganda política uno de ellos a los Estados Unidos 3 otro a Italia. Vedlo asistiendo a une fiesta aristocrática hace pocos día celebrada



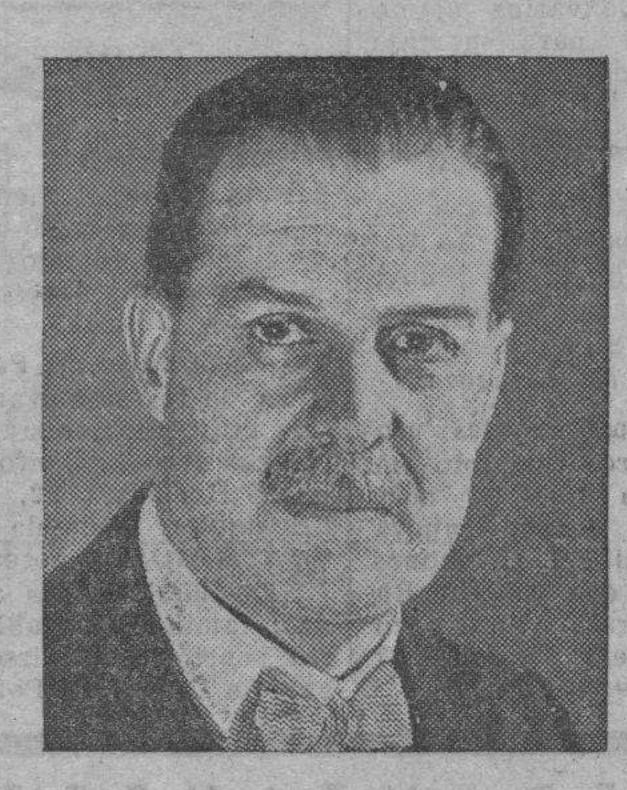
mi pueblo de Danzing espera con ansiedad el resultado de la entrevista entre Bekc e Hitler, creyendo que su problema se resuelva favorablemente



Ahora que Abisinia e Italia apretan sus armas para acometerse el día menos pensado, se han desempolvado algunos de los estudios realizados hace años en relación con el vasto Imperio africano. Ha sorprendido que los abisinios practican el cristianismo con



Los propietarios del balandro "Hanrad" cayeron al mar, pereciendo ahogados



El coronel francés Fabri, inspector general de los trabajos en la frontera del Este. La regresado de su visita de inspección. Afirma que las obras son las mejores del mundo. En ellas confian los franceses



Los hein el airec za les facilitaba esencia



Un discurso del Negus abisinio. Selassie trata de conquistar la amistad de Inglaterra. El ministro de Marina francés pide la construcción de otro barco



El principe Otto, si hemos de creer cuanto afirma la Prensa centro-europea, tiene grandes deseos de ocupar el trono de su país. Los monárquicos húngaros siguen afirmando que el hecho es inminente, y trabajan denodadamente. Pero hace ya tanto tiempo que se dice lo mismo... Ese deseo no pasará de un sueño



Marlene Dietrich no ha estado afortunada en sus últimas producciones. He aqui su nueva posibilidad: Gary Cooper.—Lo mejor para combatir el calor...